環境優雅

面積886限至1225限

即供分期九折首期一成

僅售825,100元起

建築期內年息8厘

HE FET IV EN Ponsdale Garden Ronsdale Garden

蘇勢必

退出限式證明

核子飛彈,但有關會談的情形,則按照雙方的七日電)美國和蘇聯的談判人員,星期四日會

進行太空軍事化

夫警 告

氣源意華

中華民國僑務委員會頒發登記證台敎新字第

美副總統布殊保證

美決心與共市談

解決多項貿易糾紛

休維岑理司總

·號〇重查道活车行港香:址地社總·下地行銀人華港香街乍向休:處分區中·下地號七九四行海上:處事鮮角旺·下地號七二查貨華漁角北:處事鮮角北 電話·總社H491181 中區H231637

# 緊

五期星

嚴密保護

達米

沿馬鹿

弯一座即日發售

瑞挪丹三國

新爾摩士七日電)瑞典 新爾摩士七日電)瑞典 新爾摩士七日電)瑞典 新爾摩斯區,與斯達的 新爾摩斯區,與斯達的 新爾摩斯區,與斯達的 斯德國家的代表分別在 三個國家的代表分別在 三個國家的代表分別在 三個國家的代表分別在 三個國家的代表分別在 三個國家的代表分別在 與斯達及

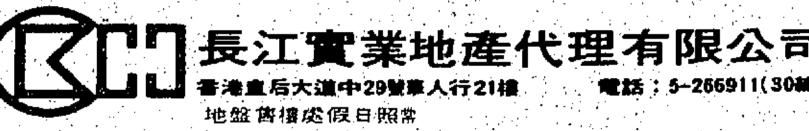
合作抗拒

關的貿易糾紛問題。 (法新批比利時布魯塞爾二十七日電)美 製作。他們稱,美國决定通過談判來解决貿易 對外關係理事長祈勒克舉行的七十五分鑑會議 對外關係理事長祈勒克舉行的七十五分鑑會議 整表示,美國爲了價值僅爲三千五百萬美元的 對保護主義的立場。一名歐洲共市委員會發言 是不值得使到美國與共市的雙邊關係惡化 稅,是不值得使到美國與共市的雙邊關係惡化 稅,是不值得使到美國與共市的雙邊關係惡化 稅,是不值得使到美國與共市的雙邊關係惡化 稅,是不值得使到美國與共市的雙邊關係惡化 **台維持一班由哥本哈根** 納維亞航空系統每星期



大負債國 盈

售樓代理



示範單位 歡迎參觀

铜鑼灣三越百貨公司後 白沙道21M專線小巴直達本地盤

81:44 1818 Ronsdale Garden

海港,景色秀麗,視野廣闊。附近林蔭處 處,蒼翠秀茂,置身其中,塵慮盡滌。

龍華花園由兩幢三十三層高豪華住宅大厦 及基座五層停車場組成,用料上乘,設計 等,專供住客享用。

住宅單位裝妥名廠冷氣機,入牆柜,浴室 雲石枱面洗手盆及煤氣熱水爐、厨房裝妥 電熱水爐、抽氣扇及名廠厨柜全套,設備 齊全。

的傳染病

# 近尾聲

# 百名

保證,該批人質要在瑞士境內或另外一個地方獲得釋放。其駐貝魯特大使館收留該批人質,但一定要不附帶條件,而且要獲得,但必須不附帶任何條件。瑞士政府在一項整明中表示,瑞士準備由什業派」囘教民兵部除轉送卅九名美國人質到該國駐貝魯特的大使館(路達雅瑞士伯爾尼廿七日電)瑞士今日宣稱:將接納黎巴嫩「

親

告

電

白宮對美· 採取新聞封鎖態度 人質事件

决聯合政府解體政治危機

散議會

人質互



**水貨衝擊情況收** 

對付恐怖主義 開

酒店旅客 授獲爆

疏散

結束近月 下

問北京

國際會議

面積:舖位由364呎起

樓上由737呎至

全層34,470呎

負重200磅

**计素質顯著提語** (軍隊轉業幹部

,决定那些路綫關先停駛

夏日暢泳被晒傷,冷敷治療效果佳 教你一種理想方法殲滅甲由

每份壹元

各國忌諱奇觀

時局縱横:

〉假日精品:

圖片特輯:

香視工藝瘋麻婦女

私校港台鏗鏘之爭

愛因斯坦囊一時

體高最香不同

雀仔街風光

發掘陵墓要「保密」

「救命店」快面世

讀料豐富

講師認爲私校受歧親

中五學生對私校的看法

私校聯會批評買位政策

街86號三樓

# 特廉商品由

慶祝港島地鐵支綫通車 凡購貨五十元加送禮品 禮品有儲值車票和本公司禮劵 三樓商場同時舉行 折起 多買多送。







工源充足・外牆美観 厥房四正・獨立 厠所 特大貨台・車位充足 華懋集團 祐福行有限公司 香港夏港進16號遠東金融中心19字模電話:5~202808

地盤電話:0-6061687(假日照常)

印

部份空難者家屬

度中心發言人巴雷特郡 ,海床支援艦「挑戰者 就」在愛爾蘭西南一百 就」在愛爾蘭西南一百 號」在愛爾蘭西南一百 號」在愛爾蘭西南一百 號」在愛爾蘭西南一百 「挑戰者號」上還 解發爾麗人員,同時兩 對琴回飛行紀錄儀寄 數 大和美 大和美

威。高加華亞 美陸貝。辛諾 頓達肯米力舒

PO

括八十四名女子和卅四百卅一具屍體,其中包已經由大西洋打捞出一 表的一項聲明說,至今 表的一項聲明說,至今

精品

# 有目標有決 蔣總統在金馬談話

定有成功

是國 今天所担任的是創時代的責任 的責任南針

美地對空飛彈 售給台灣增防 (美聯社等盛領廿六日電)美國防衛 等國際會的反對,台灣將可獲 等上批飛彈,十六座發射器及附帶的配 等上批飛彈,十六座發射器及附帶的配 等上批飛彈,十六座發射器及附帶的配 等上批飛彈,十六座發射器及附帶的配 等上批飛彈,十六座發射器及附帶的配 等上批飛彈,十六座發射器及附帶的配 等上批飛彈,十六座發射器及附帶的配 等上,完成反共復國的神聖目標。

若獲得美國會通過

生命已近終結」。國防部稱,「此批裝備及支援的售予,將不致影响該地區的基本軍事均戰機及直升機。台灣方面須要道種新飛彈取代「過時的M四二高射炮系統,因後者的服役國防部稱,此種「小懈樹」式飛彈是一種性能極優的短程防空飛彈,用以截擊敵人的,福琳宇航通訊公司會是主要的訂約者。 度

會談修好

美對約旦經援 支持對中 億五千 東和平努力

樂
刃

教堂歌聲走向社會

立院審查

通過

檢肅流

文草案

院會討論

八陽 能 汽 車

廿項條交

首次

看能否完成全部要程 學 提 野

工的紡織及電子業職行動,以支持工工的紡織及電子業職行動,以支持工工工工行

**紡織電子業工人** 韓又有罪工 分雅工 

王章 

小學時代的甜蜜時光。 小學時代的甜蜜時光。 小學時代的甜蜜時光。 小學時代的甜蜜時光。

公。而他的上司 一名被升爲陸 一一名被升爲陸

極波動

油國會議難題多多

股票貶值三分

中華民國使館 **昨舉行落成禮** 

斯科 他今領越七 莫聯 兩日独南日 斯社 年抵黎共電 科蘇( 來達衛黨) 廿聯美

夜塲★ 明晚 嘉樂 全綫午 李小龍 監製鄒文懷 週末午 母忘廷 今 预售門 市后 龍 栗 夜



MIP 融合。网络积片公司至四数(1·聯美·公司申紹

接受此項手術,杜表示 等,而朱亦表示七,八 事,而朱亦表示七,八 中歲的人也可接受此項 手術,手術過程很簡單 ,約兩小時便可完成。 ,約兩小時便可完成。

殿冰、司庫:李袁慧珠、理事:余若微第一副主席:邱何恩德、第二副主席:一方面:九龍崇德社八五至八六年度執套辦法能在本年較後時間公布。」

水岩微、郎秀英、B 工席:張連惠馨、B 工度執行委員名單一

我很多進

割胆

石發現有肝

婦

施手術

後不

川泥

訊中死者丈

大供逃經過

五期星

質

管

响影例法受不將染汚不若水汚出排廠工

試

水港

影受能可詢諮將前行推例法

港

新

聞

運輸署為

初成

立檢控組

責抽查客運車輛

露吐

人統大人

原因。作縱火案,並調查起火方調查。警方已將案列

度三樓及五樓設有工場 與三樓及五樓設有工場 與三樓及五樓設有工場 與三樓及五樓設有工場 與三樓及五樓設有工場

八調査

救護

人員

未受

高

護

要疏散

**八立熟習全部經** 先由六位警務人 員由九龍的觀塘

李子誠

外孫婿 陳松齡

何

忠

李何 志 賢彬

**港島地鐵站受地理環境限制** 装置大 加强站內保安工作叛置大量閉路電視

一鐵路公司電話機工案,到六月十五 **歪行動,以期對** 

通訊處·協成木行有限公司治喪處·世界預儀館監討

親屬繁衍

儀舘

電話:三一六二四三三一地址:紅磡暢行進十號

旺角山東街中僑商業大厦21室

公次協门清鴻於歷

獲撥

七百萬

改善

個寮屋區

支署生衞務醫獲未

**里車輛的安全性能,但由於受人手以便驗車合格續取牌照,運輸署早嘅保該等車輛之安全性。** 

影响。事件中無人受傷 車電纜並批倒一條電柱 英皇道近渣華道勾斷電 英皇道近渣華道勾斷電

全電纜倒塌,北角至 室道近渣華道之電車 上午十一時左右由於 電車公司宣佈,昨 2週大難。

原配

陳

繼室陸燕芳

孝男

浩剛

何

岂

此計 (六月卅日星期日下午五時起在世界堂開始拜祭)大殮十一時半辭靈隨卽出殯安葬香港柴港華人永遠墳塲哀大殮十一時半辭靈隨卽出殯安葬香港柴港華人永遠墳塲哀二時五十四分壽終積閏享壽九十有六歲奉移九龍紅磡世界先夫**次 公 次 龄 行 右** 痛於於曆 5元卷年 翰烈日下午

**交通督導員** 

警方深入

过告

配頂

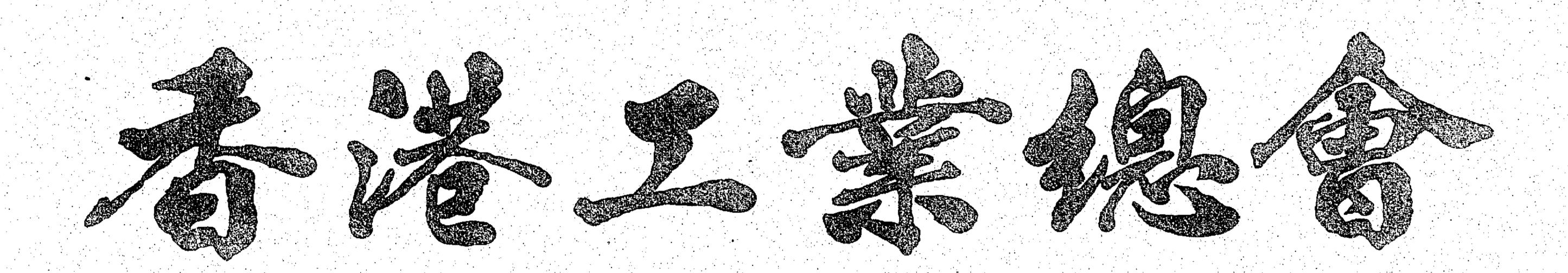
黄雞 淑葉

婿

李俊雄

鑑鑑鑑鑑鑑

謝周何類緩和類類



WAH KIU YAT PO



With Compliments of Hader Industrial Co. Ltd.

香港工業總會銀禧誌慶

廣達實業有限公司

QUALIDUX INDUSTRIAL CO., LTD.

Congratulations to FEDERATION OF HONG KONG INDUSTRIES on the occasion of their 25th Anniversary

WINSOR INDUSTRIAL CORPORATION LTD. 南聯實業有限公司

新德成家鄉雞蛋卷

SUN TAK SHING EGG ROLLS 5-271868

500N

淘大紙品有限公司

●高質產品

先進技術

優良服務

25年來業冠同儕

With the Compliments of

APOLLO

THE HONG KONG

COTTON SPINNERS ASSOCIATION

WITH THE COMPLIMENTS

FEDERATION OF HK INDUSTRIES HEARTY CONGRATULATIONS AND THANK YOU FOR YOUR 25 YEARS OF SOLID CONTRIBUTIONS TO THE HONG KONG MANUFACTURING INDUSTRIES. TEK-DEVICES LTD.

With Best Wishes From

CTS.

CTS Fabri-Tek H.K. Limited

CTS Electronics Corporation

致意

香港工業總會銀禧誌慶

嘉年印刷有限公司

嘉年包裝有限公司

德士活集團

RIS Computers Ltd.

M.C. Packaging (H.K.) Ltd.

Lam Soon (H.K.) Ltd.

With the Compliments of

LAM SOON GROUP OF COMPANIES.

香港工業總會銀禧誌慶 永固地板工程公司 EVEREST FLOORING CO., LTD.

**BSR** INTERNATIONAL

ASTEC INTERNATIONAL LTD.

With the Compliments of 中南針織廠有限公司 SOCO KNITTERS (HK) LTD.

CONGRATULATIONS LEE WAH WEAVING FACTORY LTD.

Crocodile ow Dow CHEMICAL (H.K.) LTD.

**ELECTRONIC DEVICES LTD.** 

香港工業總會銀禧誌慶

雷允上誦芬堂葯舖有限公司敬賀 With the Compliments of

南洋兄弟烟草有限公司 NANYANG BROTHERS TOBACCO CO., LTD. With the Compliments of

大通紡織有限公司致意 MAJESTIC TEXTILES, LIMITED

With the Compliments of 宏光實業有限公司 HUNG KUANG IND. CO. LTD.

精藝製作 Chingy Production With the Compliments of Tsing Yi Plant

With the Compliments of GENERAL ELECTRONICS (HK) LTD.

With the Compliments of SANYO ELECTRIC (HK) LTD.

香港工業總會銀禧誌慶 英華五金製品廠有限公司致意

香港工業總會銀禧誌慶 大華染廠有限公司致意

大進國際貿易(香港)有限公司 旭日製衣廠(香港)有限公司

TAI WAH DYEING FACTORY LTD.

生力10€

**查 實 责 禁 公** 司 TYY CHILDREN'S PARADISE INDUSTRIAL CO.

司 公 限 有 底 染 图 中 CHINA DYEING WORKS, LTD.

With the Compliments of 南豐紡織有限公司致意 NAN FUNG TEXTILES LTD.

群力製衣廠有限公司 黃敬鵬敬賀

八達膠管有限公司(★洋条團) BETTER PIPES INDUSTRIAL CO., LTD. (Member of the Hope Sea Group)

With the Compliments of

With

the Compliments

**FU YUEN TRADING COMPANY** With the Compliments of

CHUNG WAH SHIPBUILDING

& ENGINEERING CO., LTD. With the Compliments of 震雄機器廠有限公司致意

CHEN HSONG MACHINERY CO. LTD. HKO With the Compliments of

HONG KONG OXYGEN 3-7198411

燈 明 德 利 印 務 公司 致 意

(Hong Kong) Limited 和典白花油菜威有限公司 HOE HIM PAK FAH YEOM MANUFACTORY LIMITED 起一你與 油化物 利爽神精

Dataproducts Components

With the compliments Triumph Triumph International

麗新製衣有限公司 成福織造廠有限公司

> 北方國際有限公司 天豐實業有限公司

With the Compliments of PERFEKTA ENTERPRISES LTD. 成完員成位百募招

賭場繼續營業

委會應是

無直接介 自律

川善稱可能是引起了誤る,若將來與是一委會成立過程,李驅善日之一。 这今未有正式 開於傳播委員會等 以上,在 COUN 報聯委會。

政府並



South China Morning Post Water Safety Poster Design Competition

The South China Morning Post Water Safety Poster Design Competition is open to students aged up to 19 inclusive. It is co-

sponsored by the Hongkong Life Guard Club. To design the poster, students should be able to illustrate the theme of water safety. Any method can be used; but the poster should not be smaller than 8" inches by 10" inches. Each participant can send in more than one entry provided each entry is accompanied by the entry form published in the South China Morning Post.

Entries, which close on August 17, should be sent to:-

Public Relations Department, South China Morning Post, P.O. Box 47, Hongkong.

Participants can also deliver their entries to SCMP Family Bookshop: at the Star Ferry Concourse in Central District.

There are two sections — Senior for those aged 14 to 19 inclusive and Junior for those aged 13 and under. Eight winners including five consolations will be selected from each section and awarded the following prizes:-

First — \$300 book token from SCMP Family Bookshop Second -- \$200 book token from SCMP Family Bookshop Third — \$100 hook token from SCMP Family Bookshop

Consolation — \$50 book token from SCMP Family Bookshop

All winners will also be given SCMP Jo-Sun T-shirts.

	Entry Form
Name: Age:	Sex:
Address:	
Telephone	
School:	
Class: Signature:_	
Date:	

1985 Water Safety Poster Design Competition



獎品

冠軍:生力 陴足金牌價值\$10,000

雙人遊覽日本東京六天

銀盃一座

亞軍:生力啤足金牌價值\$7,000 單人遊覽日本東京六天

銀盃一座

季軍:生力啤足金牌價值\$5,000

單人遊覽日本東京六天

銀盃一座

決賽入圍獎九名:

旅行喼一套(四件庄)價值\$1,100 (男女組均可分別獲得上列獎品)

	香港郵政 生力啤-			大箺收	
	加生力啤·				<b>ጅ規則。</b>
姓名(	先生/夫人/小姐	I) <u></u>			
地址					
身份 5 一 <b>簽名</b>	E號碼		電記 日1		
жн.					WKY

報名截止日期:七月十五日

初賽:七月二十二日 • 七月二十五日

八月二日•八月九日•八月十六日 複賽:八月三十日

决赛:九月十四日(翡翠台)

接受,因此,祇有四十三萬三千九百二十五股可供分配予額外股份申請人。

本公司收到額外股份申請者共三千四百三十一份,申請分配股份一千二百八

承董事會命

CHOW Nin Wong

0719 1628 2489

HONG KONG

ISSUED 簽發日

RENEWAL 換證期

牛頭角道77號淘大花園商場三樓 電話: 3-7553669

尖沙咀廣東道393號廣東道政府合署三複

星期一至星期六上午八時至晚上九時三十分

25-07-1985

(11-54)/

10-1994

香港

八龍

灣仔告士打道151號地庫

電話: 5-747070

電話: 3-7232424

1-1-1936

秘書當中元護啓

1933/1934/1935/1936年

出生之男工須於

1985年7月1日至

8月3日換領新身份證

新月份證換領處:

新界

十萬零八千一百二十二股。董事局决定將上述四十三萬三千九百二十五股之股份

的一部份,以期令有關的辯論更合乎情理法案的辯論,作出有帮助的貢献。事實上楚地說明保護性措施,例如是紡織品配額

例獲分配額外股份:

申請股數

100.000---

行餘額分配。

日或該日之前發出

香港一九八五年六月二十七日

港英明年重簽多纖協議

協議條

有

本港成·

衣輸英

品方面發展。 本港會繼續朝著製造高檔貨品及更精密消費

政府續提供條 件與設施

增添現代化設備及多元化發展 本港可應付保護主義各地競爭

使工業有效運作並獲利

110,000 183,079

流動負債 各項存款及其他負債 稅項準備 HK\$188,191

上年盈餘

121,670 5,000.00 5,392.00

187,191 固定資產 1.000

各項往來跟及貸款:

、除呆賬準備

1,000.00 HK\$190,473.9

104,670.00

189,473.9

由一九八四年一月一日至一九八四年十二月三十一日

本年盈餘已扣除各項開支及稅項 73,078.98 HK\$75,081.98

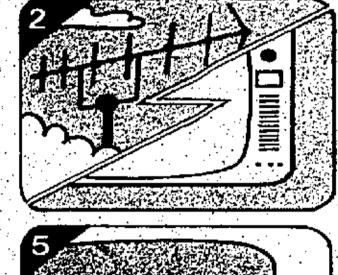
依據該銀號經理人員所供給之資料及解答,照本會計師行意 ,認爲該銀號上列之資產負債表及盈虧賬,均屬編纂切合,誠 足以表示該銀號於一九八四年十二月三十一日之眞實象公平財務 狀况,及結至該日止全財政年度之盈餘,並符合銀行法例之規定

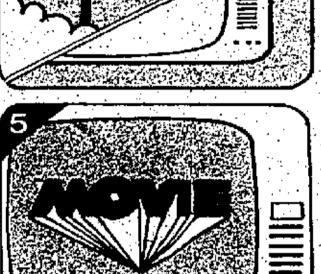
核數師:范世義會計師行

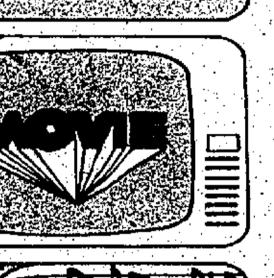
陳子民

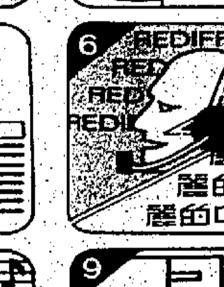
<del></del>

香港一九八五年六月七日













# 帶領傳訊科技 麗的展步將來

麗的呼聲(香港)有限公司特别工程 部竭誠爲各酒店、百貨公司、大厦、 工廠、診所、學校等提供各項工程設 計、器材供應及安裝維修等服務 1.內部通訊傳呼系統 2. 公共天綫系統

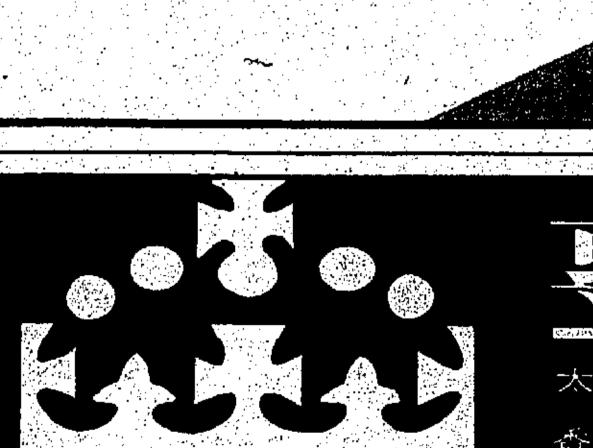
3.公共廣播系統 4. 圖文傳眞機

5.酒店電視系統 6. 同聲傳譯系統

8. 麗的樂韻背景 7. 閉路電視系統 音樂系統

9.電子自動電話交換機 歡迎垂詢: 鹽的呼聲(香港)有限公司特別工程部 香港九龍荔枝角道822號麗的呼聲大廈 廣州環市東路368號花園酒店花園大厦

1248室 電話:73899內線1248 姓名:



# 

太古皇家保險能污魚第周各項商業或個人保險、提供專業指導及完善服務,而且保費相宜 查詢詳情,歡迎親臨或致電:

香港中環太古大廈四樓 電話: 5-216111 , 5-262361 九龍獺敦道上海商業大廈 1502室 電話: 3-917895

者

1,200股

心萨拔骨經公開。 NDUSTR NDUSTR S等售業貿易行

110,000.00

75.081.98

185,081.98

·荃灣荃窩街29至37號東亞商場地下:電話: 0-4980117

沙田横學街2至16號沙田中心平臺電話:0-6059108

元朗合益路31號合益中心三樓 電話:0-771543。

屯門置樂花園置樂商場地下

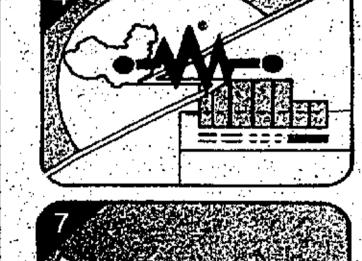
上水石湖域新豐路82至84號

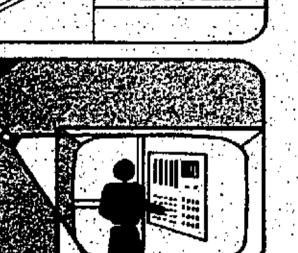
電話: 0-862646

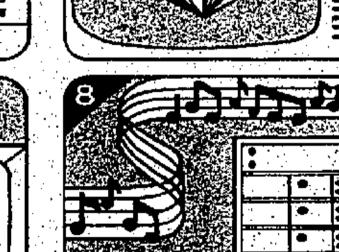
全和大模地下

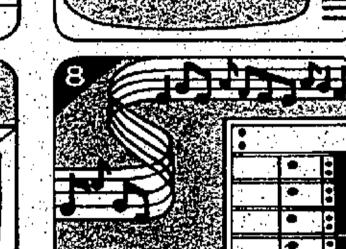
電話:0-927191

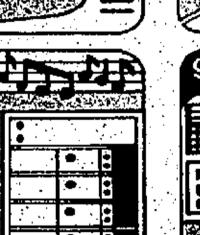
M123459(0)











電掛: REDIFFUSE 電傳: 44085 REDRE HX



一个目是半年結的日子,一般人都是運氣加經驗。 大,實非任何理論可以應付得來,最 切被掌握到無當以對,由此可見,目 小面且反敗為勝,進賑十六點,「圖

形5高工

常。依照圆表顯示,二學突轉,不僅收復失地 中五天移動平均線已穿 中五天移動平均線已穿 中五天移動平均線已穿 中五天移動平均線已穿 中五天移動平均線已穿 中山現了上层料下在點,是 一貫會失處,大呼調整 一貫會失處,大呼調整 一貫會失處,大呼調整 一貫會失處,大呼調整 一貫會失處,大呼調整 一貫會失處,大呼調整 一貫會失處,大呼調整 一貫會大樓,不僅收復失地

有關計算附帶福利,及如 括何種附帶福利,及如 特何種附帶福利有房屋, 中之附帶福利有房屋, 中之附帶福利有房屋, 他說,有關報告預 他說,有關報告預

的職系·特别如紀律人 對土陶說,這許多

YAT PO

及職系骄俸及服務條件

酬水平調查仍是一個問 當方法,但應用以作薪 公私機構薪酬水平的適 他强調,即使找出

頻

新俸委會報告 公僕蘇酬計算附帶福利

年底呈行

員已達頂薪

考察經

**前人會被邀請接受簡單的詢問,他們應帶備與妥的申請裝請交囘就近的社會保障辦事處** 

僱主證實申請人及其家庭成員收入的證明查有關兒童的出世紙;申請資助兒童的相世紙;

將强調運輸通訊貿易財經成就

香港協館徵求設計

・輔助該處的工作・而・輔助該處的工作・而

日間幼兒中心或幼稚園發出之學費單或取錄近期租金收條;

路費

**育**皮子,

解答公衆疑問 諮詢處

**錯誤服用带來不良效果** 

在港九報攤發售

海外版

《人民日報》 爲適應海外讀者需要,從今年七 月一日開始出版海外版,每天出版兩大張,用繁體 字編排,委托香港文滙報在香港印刷發行。

《人民日報》海外版及時刊載國內外重大新聞 政策信息、評論文章,客觀報道中國日新月異的 變化,向海外讀者提供各種諮詢服務。每天還將刊 出人物專訪、港台天地、今日僑鄉等專欄,以及讀 者感興趣的綜合性副刊和全國報刊文摘,內容豐富 ,圖文並茂。

同時,在香港停印《人民日報》 ,原訂戶將改 發《人民日報》海外版。

海外版在港九各大報攤有售,零 《人民日報》 售每份港幣壹元。有關訂閱事宜,請向就近報攤查 詢或致電5-722211香港文滙報發行課聯繫。





長期租約土地——不予折舊 房產——按直線法每年百分之二 隊做及裝置——以當年購入成本折舊百分之二十後,依照除 額遞減法,每年首分之十。 (內)杲帳 凡經本行董事認爲呆帳之客戶欠款,均已撥存準備。此外另有撥出一筆欵項作爲呆帳之一般準備。該項準備金已從 200,000,000股每股 放欵帳內扣除。 (丁)外幣 面額港幣亞元 年度之外幣交易均依照交易日匯率折算。外幣結存之 资產及負債均依照結算日之匯率伸第。所有匯兌損益已包括 資收股本

聯號公司為本公司擁有其至少百分之二十之股權及董明 局代表權。在聯號公司之投資是以原值表示。在損益帳內, 聯號公司營業之為利只限於本銀行所收到之股息。 除稅後溢利

1984 1983 1983 1984 HK \$ HK \$

根據公司法例第一六一(乙)條之規定公佈有關高級職員之貸款

借款人姓名

國與黃

銀行 1983 1984 1983

\$89,589,743 \$84,189,743 \$88,289,743 \$83,289,743

105,000,000股每股

面額港幣費元

五、公積金

貸欵條文 抵押品 上市證券 上市證券

被至一九八四年 八月三十一日 HK \$ 3.346,799 5,018,309 2,460,130

赦至一九八四年 十二月三十一日 HK \$ 3,568,012 5,271,465 5,516,248

有關貸款結除

适事

聯系人任

核數師致大生銀行有限公司股東之報告書

羅兵咸會計師事務所 香港執業會計師

香港一九八五年五月十三日

HK \$ 附屬公司 琳號公司 非上市證券 702,500 其他投資 10,537 10,537 房地產 本港上市 85,288 非上市證券 \$ 1.194.824 \$11,207,594 \$11,207,594

受存欵公司。 在聯號公司之投資爲本銀行擁有在香港註冊之風行汽車有限公司之 百分之二十點九之股權。

七、固定資產

集團及銀行 1983 HK \$ HK \$ \$103,622,998 行址依原值或估值域撤銷額 1,563,731 家俬及裝置依原值減折舊 \$105.034,770 \$105,368,579

\$103,804,848

5,271,465

6,912,534

本期內最高結餘 HK \$ 3,568,012

(修訂)數

署

理

120

發

記

立法局選舉選民

已有三萬四千五百三局選舉補辦選民登記

興

白花油

緻

限

公司

Á

花油企業(香港

有限

公司

謹

香港白花油慈善會

仴

限公司

收件處·

香港殯儀给

AA

電話:六一五弍二六英星道六七九號

**九龍新蒲崗衍** 

該館大禮堂辭靈出殯奉柩安葬柴灣佛教香港殯儀館大殮茲謹擇整層了空華時一

時壽終港寓內寢積閏享壽八

八十有

三歲經於六月廿七日假座

九八五年六月廿五日上

日(星期

永遠墳場哀此訃

# 亞洲

分訪內地韓日台東南亞 區靑年參與 日授旗出發 新

習團

士包括:香港大門,担任評判的

K成捐助給世界野 的糖包,銷售所 可以用半價購買 次去年十一月展開 次去年十一月展開

警方

併圖

先嚴卓公恩高

主曆

九八五年六月

**受護擇於☆暦☆月☆11円(星期五)** 

四日下

1.十九歲謹定六月廿九日觀塘基督敎聯合醫院

將淫

拘

B(星期六)下午二時次 息勞歸主在世寄居九

**殯安葬九龍城嘉** 九龍塘宣道會禮話

新林邊道基督教墳場邁此報 恒拜堂舉行安息禮拜隨即出 一二時半在窩打老道 134號

孝男

明明明理達道

枚期夫林怕壽

哀女紅菇 婿 黃慶杓

UNDER

DISTRAINT

NO.234 TONG

地 四 打

無男 **致東** 

庶女 **蔻芳** 

过告

曾盛孫

**姪孫女 南英 姪孫娘 江慈文** 

各

**勿**親拍賣行拍賣冷氣機手袋及

賢貞

美德

貞

**卅分,女事主獨自一人年十月十三日晚上九時 控方透露案情:去** 

政管家李賢秀を上の頭發現金を戸淑芬(中)は

外隊下榻喜來登

/ 麥王子

原主,事後丹麥王子會致函酒店表示謝意。 日離開之質實丹麥王子所有,酒店乃將金鍊物師,隨即向部門主管報告,經調查下發覺該頸鍊乃一,一種與一條名質金頸鍊一種與有於收拾房間時,拾獲一條名質金頸鍊一個工戶級券,以表揚其拾遺不味的誠實行爲。



充請 聯 惡 善 新 如 辭 不 思 現 蒙 花

會長中恩高長

HAN

謹息窩悼對聯 此禮打惜本合 訃拜老謹會醫

泣告

余 葉范譚 錫 承良兆 超 淦政輝

反應熱烈

耳

**不集團公司董事局主席** 

A

治喪處:九

在下午一時,「艾瑪· 是於帶風景「艾瑪」 天文台昨日表示 天文台昨日表示 天文台昨日表示 大文台昨日表示 湿林母陳瓊枝夫人獨 於為層乙,改五年五月初五日下午一

五十五分壽終嘉肋撒醫院積閏享 **再九十有五歲泰移香港殯儀館治** 

外珠男 黄元琳

外孫女 黃元暨 外孫塔 YOOSEF ISMAIL 外會孫女 黃稜岛 NADIA ISMAIL YASMEEN ISMAIL

司書內姪陳蕉琴

親屬繁衍 未克盡錄

拍賣彩色電視及住宅

香港標勿兄弟拍賣行啓之事俱歸買者自理特此聲明

通訊處:香港水泥公司 電話:二六六六二六號 

大化場外化謹此計 一時三十分大歲中午十二 一時在該舘大禮堂辭靈隨即出殯奉柩歌連臣角 人名斯五 一上午十一時三十分大歲中午十二 歲奉移香港殯儀舘治喪謹擇於 經曆 玩月 共日 大化場外化謹此計 本公司林董事長柏壽先生元 痛於發曆了 强年 育 型日下午 配

GCCODS:

OFFICE EQUIPMENT

三零三四

香港欖勿兄弟拍賣行啓

之寫字樓傢俬電子用具廣告 勿說拍賣行拍賣 TWINBLE ELECTRONIC

60.

香港水泥有限公司謹啓

華僑晚報 分類廣告 每天四元 受廉效大 不折不扣

# 柩至歌連臣角火化场火化哀此訃 時在該舘大禮堂辭鹽隨即出殯客 上午十一時三十分大殮中午十二 GOLF

BY Historic early Florida 6 acre estate on Sarasota Bay, Florida. Deeded beach access. Zoned 6 luxury 1 acre estates or 1 magnificent private estate. Huge oak & rare botanical trees. Dock & sea wall. RARE PROPERTY. Possibility of historic tax shelter. US \$500k/ac. Commercial & residential property also available. Call or write owner 81 Coconut Ave.

Sarasota, Florida 33577 USA

813/349-8829 after 6 P.M.

AND THE PROPERTY OF THE PROPER

813/366-9161

UTAH, USA Approximately 840 acres of land with water, new home. and good hunting near Spanish Fork, Utah. Ranch is located near existing development and proposed

Now is the time to get into cattle feeding. We have the facilities, knowledge, experience to do the job right. We are located in the heart of the cornbelt. Let us work with you. Art Wagner, Custom Feed Lots, Hampton, lowa 50411. Phone: (515) 456-3028.

new dam and water recreation area. Good summer grass. Call (213) 937-5500 or write: P.O. Box 92920, Los Angeles. CA 90009. 

Z 欖 及 布疋廣告 ESTMENT 勿與拍賣行拍賣 KEUNGS င္ပ E. 之手錶

Higher Certificate or Higher Diploma in

At least two years post-qualification

experience in design, installation, site

of engineering services in buildings.

Mechanical. Electrical or Building Services

supervision, maintenance and/or operation

1) To supervise and co-ordinate install-

ation and maintenance works carried out

by contractors for engineering services

2) To assist in planning, design, preparation of tender specifications and drawings,

monitoring progress and site supervision

\$5,295.00-\$12,970.00 per month by 19 annual

increments but entry point will depend on

Housing assistance, medical and provident

services and for new installations.

qualifications and experience.

for improvements to the existing building

THE HONG KONG HOUSING SOCIETY

Applications are invited for the following post: -

in buildings.

fund schemes.

Application forms for the above post can be obtained by writing to the Executive Director. The Hong Kong Housing Society, GPO Box 845, Hong Kong before the 6 June 1985.

Reference of post applied for should be stated on the outside of the envelope and a stamped-addressed envelope should be

香港友聯銀行有限公司

第弍拾壹次股東週年大會通告

皇后大道中59至65號,友聯銀行大厦營樓舉行第式拾壹次股

一)省覽本公司一九八四年度之資產負債表及截至一九八

[四])如通過下列議案,無論修正與否,則成爲尋常議决案

「將股東無條件授權予董事會可增發及處理數量不超過本

公司現時已發行股本百份之十新股之權力予以延續。」

凡有權出席會議及投票之股東,得委託代表依據本公司

代表之委託書應照規定之格式,最遲於規定閉會時間四

本公司股份將自一九八五年七月十日至一九八五年七月

董事會通告

**機器有限公司(WENZ MACHINERY L**一九八五年公司清盤案第一八四宗

本等的角架。 中語人 中語行為要,通知須列明姓名、地址如屬商號者,則商號之名稱及地 大學面通知必須於一九八五年七月六日下午一時正前送達與申請人之 大學面通知必須於一九八五年七月六日下午一時正前送達與申請人之 大學面通知必須於一九八五年七月六日下午一時正前送達與申請人也 大學面通知必須於一九八五年七月六日下午一時正前送達與申請人也 大學面通知必須於一九八五年七月六日下午一時正前送達與申請人之 中部行為要,通知須列明姓名、地址如屬商號者,則商號之名稱及地 中部行為要,通知須列明姓名、地址如屬商號者,則商號之名稱及地 中部行為要,通知須列明姓名、地址如屬商號者,則商號之名稱及地 中部行為要,通知須列明姓名、地址如屬商號者,則商號之名稱及地 中部行為要。 中部人代表律師

子士打律師行

承董事會命

註册章程規定出席及投票。代表不必爲本公司之股東

廿四日止首尾兩天在內,暫停辦理過戶手續。

本公司定於一九八五年七月廿四日下午四時正假座香港

四年十二月卅一日爲止之捐益計算表,董事會及核數

BUILDING SERVICES INSPECTOR (REF. BM-BSI)

Engineering.

Qualifications:

Experience:

Duties:

Salary:

staff Benefits:

東週年大會討論下列事項:

師報告書。

三)選聘核數師並决定其酬金。

十八小時前送達本公司辦事處。

一九八五年六月二十日

一九八五年六月二十日

(二)選舉董事。

KIU

督及濟,菲,役權的聯二八部へ

9am-12 noon N.Y. time.

ARIZONA USA

JOINT VENTURE

Recreational Vehicle Resort

Requires Equity partner for

coustruction loan, requires

US \$6.7 Million to build 560

units -- land has been acquir-

Scottsdale, Arizona 85251 USA

UNITED STATES

COLO/WYO MOUNTAIN

PROP.

Chevenne or Laramie, some

of the most exclusive ever

offered. Now available in

acreages from home sites

Outstanding hunting, fishing

to large working ranch.

and recreation area, an

abundance of water &

80536 (303) 493-5136

第五——二二〇二二四 機勿兄弟拍費行啓

scenery. Contact W.D.

Walno, Livermore, Colo.

五字像C座 DE 五字像C座 DE

欖勿<sup>競</sup>拍賣行拍賣廣告

香港欖勿兄弟拍賣行啓

35 mi. from Fort Collins,

ed and ready for permits.

Well established firm.

Call or write owner

6240 E. Thomas Ave.

Park, Near Sun City, AZ.

NEW YORK, USA

900 PARK AVENUE

MANHATTAN

Luxury int'l. building, Large 2 bedroom, 21 bath.

Full service, fully furnished. Short/long term
lease. Tom Dalzell. 340 E. 93rd St. Apt. 30K.

NY. NY 10128. Tel: 212-722-6314, Mon-Fri

五期星

啓程訪英

UNITED STATES

八日(星期五)上午十時十五分在香港皇后大

道中三十號娛樂行十三字模其拍賣跑內將現存

於青衣岛,長環街青衣工業中心第一期B座四

字樓內之24,000條高級浴巾及約1,700條男裝

協聯估值及拍賣行

地產測量師◆機器估值師◆拍賣聞

週一至週六囘港船票可於即日中午十二時前到碼頭預售

酒店房租(按金連税)須於訂房時預付・如欲訂購週末

· 酒店房間及船票,請提早於星期一到各服務處訂購,可免向

澳門旅遊

務

笔話:5-457021

西褲。欲知看貨時間,拍賣目錄及章程,請與

電話:5---222088 5---216366

KONA, HAWAII

Spectacular Office Building. Guaranteed 100% full. Strong anchor tenants. US \$5,000,000.

25% down, 7½ year financing. Postive cash

本行聯絡:

不收任何手續資。

碼頭預售處:香港港湊碼頭

flow. (206) 621-7626

KENTUCKY USA

acre farm with 12 oil wells.

TENNESSEE--428 acre farm.

Nashville. Drive-in Market in

level to rolling, Hickman

County. US \$600/AC. 16.8

acres perfect location for

strip shopping center in

Nashville. Owner terms.

Antioch, Tenn 37013 USA

Jim Long 925 Bell Rd.

615/834-8400 RESU

complet. US \$1 million, 77

office building.

KENTUCKY--78 unit apartment

Restaurant, commercial land, \$

化康樂社區設施

談 言

陳仁達

公開拍資大批高級浴巾及 男裝西褲 啓者: 協聯估值及拍賣行諡定於1985年六月廿

建築公司誠聘室內設 計員及檢斷員數名: (人) 室內設計員: 需會 專修室內設計專業

課程,有多年工作 **經驗,能夠獨立工** 

繪圖員:中五文化 程度以上,對室內 設計及美術有興趣 凡對上述職位有與趣者·請 親緒履歷,住址,聯絡電話及薪

勿兄弟拍賣行啓

香港拍賣行及地產代理有限公司啓

**渣打銀行香港信託有限公司** 

**育港地方法院** 

쑴 香港最高法院經歷司

或其代表律師 南洋商業銀行信託有限公司 

数爲昔在 NO, 16 KHAW SIM BEE ROAD, PENANG, 告

《MALAYSIA. 之已故JOHN RAJU RODGERS 之遺産事》 《法例第十章非爭訟遺産案則例第六十條甲欵頒令債權》 《法例第十章非爭訟遺産案則例第六十條甲欵頒令債權》 《水。

期前送達下列遺產承辦人之代表律師:茲特因此請所有債權人及其他人士將其要求於上述日

在例第十章)第六十條甲欵頒令限令上述遗產之價權人及其他人士於 在例第十章)第六十條甲欵頒令限令上述遗產之價權人及其他人士於 在例第十章)第六十條甲欵頒令限令上述遗產之價權人及其他人士於 之已故馬龍暉先生之遺產事 之已故馬龍暉先生之遺產事

有關香港公司法例第三十二章香港最高法院一九八五年公司清盤案第一百六十

公院低居一字楼雕婚登記處索取雕婚專章副本乙份。如逾期一個月代院低居一字楼雕婚登記處索取雕婚專章副本乙份。如逾期一個月代高香港柴灣漁灣邮漁安樓六三九室,現可向香港金鐘道三十八號一貫專人入稟法院,提出與下開答辯人辦理雕婚手稿。答辯人潘人一九八五年第九四二宗

近海號 LU/MAT/LA 909/84 NJC/GML (RC123) が海號 LU/MAT/LA 909/84 NJC/GML (RC123) 香港九龍廣東道海洋中、

MACCALLAND BY ANDS IN THE STATE OF QUEENSLAND, ISTRALIA, PROPRIETOR 已故之 TOM; SCHOFIELD SANDS IN THE STATE OF QUEENSLAND, MACCED SANDS IN THE STATE OF QUEENSLAN

可

告 潛 管 溶 氣 系 統 及 各 物

新

聞

為三年)。(修讀碩士學位之最短註冊期限通常為兩年,而修讀哲學博士學位則通常(修讀碩士學位之最短註冊期限通常為兩年,而修讀哲學博士學位則通常三十日時仍未超過其指定之最短註冊期限而又欲獲得資助者,亦可申請。研究生及攻讀學士以上之學位或文憑課程學生,若至一九八五年九月

在港及會學院新生:一九八五年十月十日。 香港中文大學及香香港中文大學及香新生:一九八五年十月十日。 香港中文大學及香香港中文大學及香新生:一九八五年十月十日。 香港理工學院新生:一九八五年七月三十一日。 香港理工學院新生:一九八五年七月三十一日。

投致其他院校之新生則須將申請書交回其所屬學院之辦事處。 香港及會學院新生:一九八五年十月八日。 香港及會學院新生:一九八五年十月八日。 香港理工學院新生:一九八五年十月八日。 香港理工學院新生:一九八五年十月十日。 在港理工學院新生:一九八五年十月十日。 「大學研究院新生:一九八五年十月十日。」 「大學研究院新生:一九八五年十月十日。」 「大學政學院新生:一九八五年十月十日。」 「大學政學院新生:一九八五年十月十日。」 「大學政學院新生:一九八五年十月十日。」 「大學政學院新生:一九八五年十月十日。」 「大學政學院新生:一九八五年十月十日。」 「大學政學」

馬會 捐贈輔助基金 撥欵48萬 

所有在政府醫院及診所就診而急需援助的病人,均可透過醫務屬利主 所有在政府醫院及診所就診而急需援助的病人,均可透過醫務屬利主 所有在政府醫院及診所就診而急需援助的病人,均可透過醫務屬利主 所有在政府醫院及診所就診而急需援助的病人,均可透過醫務屬利主 所有在政府醫院及診所就診而急需援助的病人,均可透過醫務屬利主 所有在政府醫院及診所就診而急需援助的病人,均可透過醫務屬利主 所有在政府醫院及診所就診而急需援助的病人,均可透過醫務屬利主 所有在政府醫院及診所就診而急需援助的病人,均可透過醫務屬利主 所有此基金是完全依賴慈善機構的捐款支持。 濟狀况。 輔助為人,出醫務衛生署管理,旨在爲公立醫院和診所有經濟問題的病 清狀力。

政年度所援助金额約爲三十七萬八千元。在過去三年內,每年有超過四千名病

及保

SPECIALITY

CHEMICAL

S LIMITED

啓事

郭

專業淸潔服務有限公司

**\*** 養道些物。 心清潔及

BURMAH 發展香港業務 BURMAH SPECIALITY CHEMICA

月五年丑乙曆夏

H 保養該行九十五萬平方 保養該行九十五萬平方 以司前身爲和記集團屬 公司前身爲和記集團屬 公司前身爲和記集團屬 以內面養國 BRENGREE 以內面養國 BRENGREE 以內面養國 BRENGREE 以內面養國 BRENGREE

**頁四第張三第** 必需採用同樣商品質的 等為先生稱:「匯豐銀 等為特,而且採用多種 等為特,而且採用多種 等為特,而且採用多種 等為特,而且採用多種 等。 於公司執行董事羅

KIU YAT PO

INTERSWISS

(HONG KONG

LIMITED

瑞士洋行(香港

LS LIMITED收購

# EXPANDITE

之百份四十九股權

始進行情深工作,此後 司亦將於七月一日起開 而專業清潔服務有限公 一月初開始局部使用,

麵與器中國名庫 珍藏古董包

INTERSWISS )有限公司之百份五十一股權連同在一九七〇年擁

LIMITED

益士洋行有限公司

一切業務。 上述瑞士洋行(香港)有限公司及益士洋行有

BURMAH

SPECIALIT

CHEMICALS

限公司經營建築專業

據展業務

LIMITED以益士洋行有限公司作爲增强遠東市場 材料業務將由

及其宅工 藝品度 告

石瓷屏

烟

括各類陶

姿

職就日卅員委屆八第

GS) PLO BN (HOI BN (HOI **是負責該大厦** 

、唐兆維、甄球、吳黃 哲陸智夫。祉長:陸銳榮 祭八屆委員會:監 一九八五年六月十四日

地政工務司

關於:羅文彬而目前其職業爲顧 破 產 案 一 九 八 m 其職業爲顧記入士 一九八四年第二七二宗 中 高二法院 原 京 記法 一

裁定上述人士破產,並已委任破

破產管理官

(香港法例)

第三七〇章)使用及賠償)條例

各界人士可在正常開放時間內前往下述地點,查閱:並進行在圖則內表明的所有輔助工程。(十一)延長洪水構之現有行人隧道;

注力

八五年六月二十八日

槓

工務科。 一樓地政工務司提出,說明其本人之 一樓地政工務司提出,說明其本人之 對該項工程或使用,或同時反對兩者,必 對該項工程或使用,或同時反對兩者,必 上午九時至中午十二時 上午九時至下午四時三十分

地政工務司

力八五年大月二十五日

沈渭民、陳茂强、隆盛一即建成、區彬、李漢斌一瑞愛。(奕)陸均昌、周燦、黄佳、一茂、陳國元、邱光榮、一、沈慧英、何霞英

香港政府公佈

□務計劃項目第157CL號——屯門新市線工程發展 (香港) 法(9)数(A)段規定所發之公告(香港) 法例第二七〇章) 強路(工程、使用及賠償)條例

港法例第三七〇 使用及賠償

表明及在其附連之計劃摘要內說明,該圖則及計劃摘要現存於田土註公布地政工務司現擬實施道路工程,其範圍已在圖則第KH1623A/1工務計劃項目第170十二號——實炳達道擴開工程上務計劃項目第170十二號—— 實炳達道擴開工程根據第八條第(2) 欽規定所發之公告

大学市场 ( ) 一种 ( ) 均确有上述圖則及計劃摘要,各界人士可於九龍西區地政處,及力離靠背觀道一四一至堂中西區政務處諮詢分處,九龍上海街二五時屬案務建築工程。

香港殿

日為該人士之受託人。特此公告週知。 法庭已於一九八五年六月十四日裁定 裁论定证处产产通过生的

道路(工程、使用及賠償)條例

至RU1566(7)號內麥明及在其附連之計劃摘要內說明,該圖則第RU1566(1) 茲公布地政工務司現擬實施道路工程,其範圍已在圖則第RU1566(1) 茲公布地政工務司現擬實施道路工程,其範圍已在圖則第RU1566(1) 現存於田上註冊處。

(三)將屏山至元朗北繞道經修改之交界處之一段青山公路重新定綫(二)在上逃地點擴闊靑山公路,供建造加速緩及減速緩之用;(二)在上逃地點擴闊靑山公路,供建造加速緩及減速緩之用;(公路可供選擇的通道;(一)在屯門至元朗走廊沿途多個地點,建造單程行車道作爲前往青該項工程之一般性質如下:——

及四月十九日發表之公告第一一大二號內說明之工程。 第三七〇章)第十一條第①馱之規定,建議實施於一九八五年四月十姓公佈地政工務司現根據道路(工程、使用及賠償)條例(香港也門大水坑與會咀之間一段發灣路改善工程 也門大水坑與會咀之間一段發灣路改善工程

九八五年六月十九日

(香港法例第一

十)第三十七日條第(4)

(四)將青山公路由與元朗北繞道西端交界至與元朗北繞道東端交界 (四)將新慶村、順風團、鐘屋村;新起村及屏山建造橫跨青山公路 (五)將新慶村至與元朗北繞道西端交界一段青山公路之西北面現有 (五)將新慶村至與元朗北繞道西端交界一段青山公路之西北面現有 (五)將新慶村至與元朗北繞道西端交界至與元朗北繞道東端交界 (四)將新慶村、藍地、洪水橋及元朗西防洪梁各處擴闊位於青山公 路旁之現有構道; (四)將青山公路由與元朗北繞道西端交界至與元朗北繞道東端交界 之行人天曆; 並根據該條例第三十七E條 香港法例第一一五章)第三 月十八日由本人根據律政三 查一艘長約五米,闊約

修改位於水邊村的現有行人天橋以提供通往青山公路之斜路

佈後之三十天內,用書面通知人民入境事務處處長聲明該船不應予以沒收隻之人士(在本條及第三十七F條內稱爲聲請人)可於扣押通告在憑報公根據人民入境條例第三十七F條第⑤聚之規定,凡欲聲請發還扣押船

E條第® 默指定藏交聲請通 三條所會, 凡提出聲請之人 大人民人權條例第三 長條第の默指定藏交聲請通

或擁有該船之權益之人士、或爲船東之代理人

心須: u條第⑪歎之規定,就本條文及第三十七

(請人之文件,就本處而言,均視爲正式送達聲)中可通知聲請人;在上述訴訟程序中,凡按照(皆,必須載明聲請人之本港地址,以便在是項「十七E條第⑥欵之規定,凡依照第三十七E條

**野公時間(公衆假期除外)** 

十分及下午三十分及下午三十

有關地點將有適當標誌及警務人員指示駕車人士。放,供緊急服務車輛通行。 在封閉期間,大橋將長四王子子! 《每隔五分鐘開放,供一般車輛通行,亦會即時開了,不准通車,每段期間爲時各約一小時。7二十一日兩個星期日之午夜十二時,凌晨六時三間執行調査工作,靑衣大橋將於一九八五年六月

海事處處長

適當標誌及警務

運輸署署長

打裝備果闖之龍眼及黃皮。 茲特公佈招商承購本處 西質發場

虚處長 李德宏 ——六八九四七九或屯門區辦事處電話:〇——八二〇八〇區域市政署屯門區辦事處索取,一切詳情亦可向本署查詢(原)四樓區域市政署總部,或新界屯門德政團六十至七十號,投標表格可向九龍柯士甸路十九至廿三號太古貿易大厦

被產家一九 ルハ五年第一七二宗 九八五年第一七二宗 九八五年第一七二宗 前爲職業不詳之人士 顧婉珊以QUEENIE TRADE 投標箱內,逾期之投標概不受理。(「與定商業大厦)四樓區域市政署總部之(與解十九至廿三號太古貿易大厦(康定商業大厦)四樓區域市政署總部之),投標書須於一九八五年八月二日(星期五)上午九時前投入九龍柯士

DEVELOPMEN.

香港

管理官爲該人士/商號之受法庭已於一九八五年六月士 法庭已於一九八五年六月士 。特此公告週知。 裁定上述人士/商號感產,並已委任破

**一般の東道一一一六號恒通大厦九字様A十室之張瑞鴻而目前破産。案一九八四年第七三九宗香港。 最高 法院原 原 訟法庭 破產案一九** 

爲該人士之受託人。特此公告週知。 法庭已於一九八五年六月十四日裁定, 我也定一位被查定通行告 上述人士破產,並已委任破產管理

香港 是多 高法院 医香港 是 原訟法庭 破產管理官

為頒發接管令與舉行第一次價權人會議通告關於華泰證券公司事 以務處,均備有上述圖則及計劃續要,各界人士可於下述正常開放時間內以務處,均備有上述圖則及計劃續要,各界人士可於下述正常開放時間內(內)在舉打街更改德輔道中之一段舉打街。(內)在舉打街更改德輔道中之衛走路 (可)接陽德輔道中以南之一段舉打街。(可)被醫德輔道中以南之一段舉打街。 (可)被醫德輔道中以南之一段舉打街。 該項工程之一般性質如下:

該項工程或使用影響之情形,並須於一九八五年八月二十港花園道美利大厦二十一樓地政工務司提出,說明其本人任何人士欲反對該項工程或使用,或同時反對兩者,星期六 上午九時至中午十二時星期一至星期五 上午九時至下午四時三十分 **州一至星期五** 放時間(公衆假期除外)

地政工務司

首席政府地政監督業以港督賦予之權力,根據道路〈工程、佐收囘土地以進行新界石湖城第八區擬議之道路工程、以同土地以進行新界石湖城第八區擬議之道路工程、任務計劃項目第158CL號(根據第十四條之規定而發出之公告)(根據第十四條之規定而發出之公告)道路〈工程、使用及賠償〉條例

人民入境、事務處、處長馬超年,條第④射之規定。特此公告週知。 「條第④射之規定。特此公告週知。」 「一九八五年六月十四日按照人民入境條例(一分八五年六月十四日按照人民入境條例(一約一米,褐色之木製無牌加飯已於一九八五年六

閱。 做迴旋處北區地政處及北區政務處,各界人士可於一般辦公時間內前往查於香港政府合署西座入口大堂中西區政務處諮詢分處及新界粉檢馬會遵粉於香港政府合署西座入口大堂中西區政務處諮詢分處及新界粉檢馬會遵粉

(甲)為該船之東主、或擁有該船之權益之人士、或爲船東之代理人們言,凡提出聲訊之人士,必須:假辦人民入塊條例第三十七E條第®默之規定,就本條文及第三十七則該船將由政府正式沒收。 免®默指定遞交聲請通知咨之期限屆滿時,仍未將該通知密遞交應長免您數指定遞交聲請通知咨之期限屆滿時,仍未將該通知密遞交應長

人民人境。特此公告週知。 一大田條第(2)射而發出之書面將可予以扣押。茲根據該條例第二十七田條第(2)射而發出之書面將可予以扣押。茲根據該條例第三十七田條第(2)射而發出之書面將可予以扣押。茲根據該條例第三十七田條第(4)射之規定。特此公告週知。 十七田條第(4)射之規定。特此公告週知。 十七田條第(4)射之規定。特此公告週知。

|年六月二十八日

探承投下列專營權,專營期由一九八五年九月一日至一天一一天台遊樂場。售賣子小食事。 高招商在新界屯門第十區屯門新塘街市區 域 一市政 医岩石 招標,公子价,一位一位,一个一个一个一个一个一个一个一个一个

九八五年九月一日至一九八七年

《後之三十天內,用舊面通知人民入境事務處處長聲明該船不應予一人士(在本條及第三十七F條內稱爲聲請人),可於扣押通告在一人民入境條例第三十七E條第(5)款之規定,凡欲聲請發還扣

(甲)為該船之東主,或擁有該船之權益之人士、或爲船東之代理人民嫌外(E)與第三十七日條第(9)款之規定,就本條交及第三股據人民入境條例第三十七日條第(9)款之規定,就本條交及第三應是者。則該船將由政府正式沒收。 應是者。則該船將由政府正式沒收。

(工程、使用及賠償)條例

區域市政署署是

)在該船被扣押時經已擁有該船。

(香港法例第二七〇章)通路(工程、使用及賠償)條例

(香港法例第二十〇章) 交。 人名 法例第二十〇章) 大道中計劃 交。 大道中計劃 大道中的 大

期一至星期五||放時間(公衆假期除外):

地政工務司 杜

九八五年六月二十日

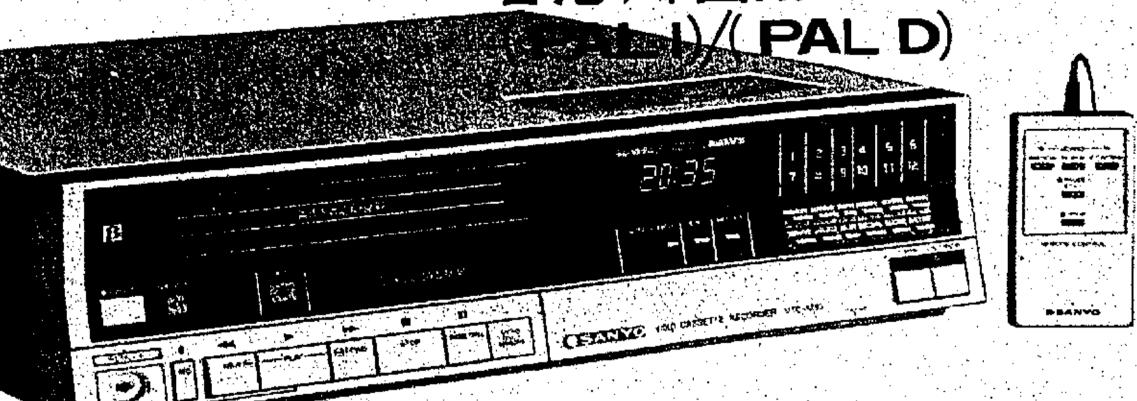
人民人境事務處處長馬 等。特此公告週知。 大學和一五章)第二十七日條第(4)数 "YANMAR" 引擎之機動木船已於一九八五年六月十四日按照人民入境條例(香港法例第一一五章)第 一五章)第二十七日條第(4)数 一五章)第二十七日條第(4)数 一五章)第二十七日條第(4)数 一五章)第二十七日條第(4)数

三十天內,用醬面通知人民入境事務處處長聲明該船不應予以沒一(在本條及第三十七F條內稱爲聲請人),可於扣押通告在應報(人民入境條例第三十七E條第⑤默之規定,凡欲擊請發還扣押船

郵遞或取人送交聲請人之文件,就本處而言,均觀爲正式送達聲致之任何訴訟程序中可通知聲請人;在上述訴訟程序中,凡按照規定而遞交之通知費,必須載明聲請人之本港地址,以便在是項人民入境條例第三十七E條第⑥默之規定,凡依照第三十七E條

在該船被扣押時輕已擁有該船。

香港/中國兩用線路



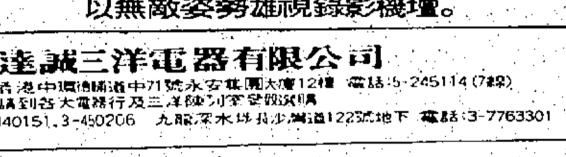
三洋VTC-MIOII電視錄影機。 之作,全憑實力取勝。

機身設計突破傳統— 微觸式按鈕板面稍向前傾,正面 入帶,操控易如反掌,配備有線 遙控器,操作盡在指尖之間。

8日1節目定時錄影,12電子 重播,影像重現,盡善盡美。

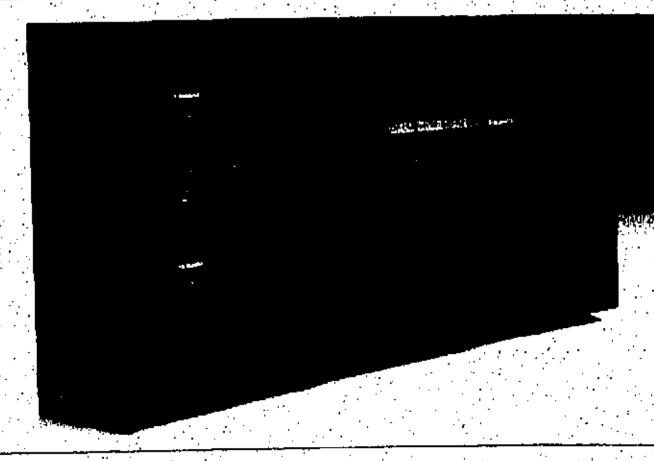
WAH KIU

物有所值有口值碑— 三洋VTC-MIOI性能出衆, 配合絶對合理的價格,勢必 以無敵姿勢雄視錄影機壇。





合組PERSONNA X一700鋒先



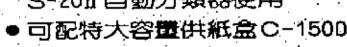
# 781結及時長方文/結晶儿 EBECHED SEDBREI

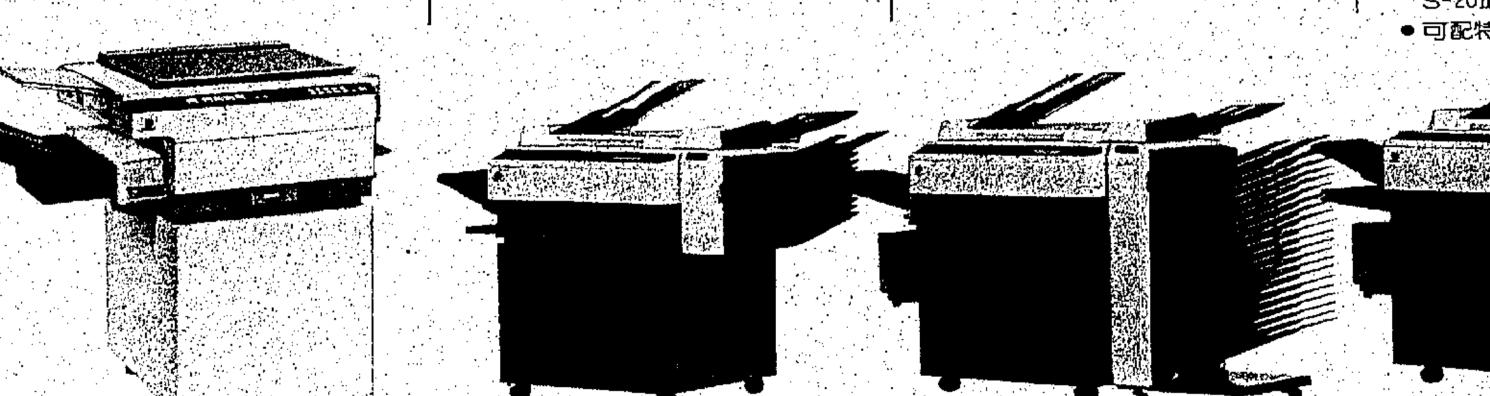
萬能達隨意變焦普通紙乾式影ED機系列,款款都可以爲你提供 781級放大/縮小影印選擇,變焦範圍由1.42倍至0.64倍, 隨時讓你將正本進行放大或縮小影印至所須要的尺寸,操作 功能完全任你控制,超越一般影印機祇有幾種影印尺寸選擇的 限制,例如:你可將織幼線條的機械繪圖進行局部放大影印, 令線條顯現更清晰;或將尺寸過大的正本縮影至適當的尺寸以 方便存入檔案或作電話傳真,放大縮小,悉隨霉意,方便快捷。 萬能達隨意變焦普通紙乾式影印機系列,特有萬能達微型碳粉 運送器,確保影印效果更完美;此外,萬能達EP450Z、EP550Z 及EP650Z更設有自動選擇放大/縮小比率及自動選擇適合紙張, 使用簡易,性能可靠,最符合今日辨公室的任何影印須求。

欲進一步了解萬能達隨意變焦普通紙乾式影印機的設備及 性能,歡迎致電垂詢或預約示範。

3-691280

- 無、棕、藍、紅四色影印選擇
- 每分鐘影印15張(A4): ● 影ED尺寸B4-A6(10"×14"-
- ● 可配S-10Ⅲ自動分類器使用
- 短分鐘影ED25張(A4)
- ●影印尺寸A3-A6(11"×17"一 4支"×5支")
- 可配ADF-11自動文件供應器及 S-10II 或 S-20II 自動分類器使用
- 每分鐘影ED35張(A-4) ●影印尺寸A3-A6(11"×17"一
- 4女"×5<del>支</del>")
- ●可配ADF-11自動文件供應器及 S-20II 自動分類器使用
- 可配特大容量供紙盒 C-1500
- 每分鐘影印46張(A4)
- 影印尺寸A3-A6(11"×17"—
- 4 · \* \* 5 · \* \* ) 備有上層、中層、低層及手動四種 供紙方式
- ●可配ADF-11自動文件供應器及
- S-20II 自動分類器使用





EP350Z/EP450Z/EP550Z/EP650Z

廣州市萬能達影田機攝影機維修站 廣州工商建設服務公司廣州市人民南路曼公街38號 電話:82203

**遠廣科教服務公司:上海市淮海中路377號 電話:281624(經理室) 261346(營業部) 電掛:7869 上海** 國內用戶可在維修站以人民幣購買萬能達影印機消耗品或零件

MINOLTA

才對發展每項環節嚴加監管,使工程按計經營手法,極易扭致損失。新的方針是由在這環境下,對工程計劃缺乏嚴格控制和供,但利潤幅度不會回復八零與八一年高氏指出雖然地產市道已告好轉,並預料會

關海

口口口

能放之及余陽等,分別於六月廿九日下午二時卅分及三十日下午張留石,陳福善,伍彝生,郭霖沅,周世聰,池玫瑰,黎炳昭,,大會邀請查罪名家鄭家鎮,趙世光,陳荆鴻,靳微天,余雪曼及學術常識問答比賽總決賽的錄影帶,亦在會場播出。 於學術常識問答比賽總決賽的錄影帶,亦在會場播出。 於學術常識問答比賽總決賽的錄影帶,亦在會場播出。

華僑公共關係旅運主辦

界廠商會赴

**Notice** 

# 商業專欄廣告 費廉效大 集中宣傳

策劃上海希爾頓酒店

每段:兩寸闊兩格高(即五寸位)每天收費六十元,三天起碼,最大限刊(拾寸位) 加色每寸另加三元,長期照計,不折不扣,上期收費,每日下午六時前截稿。

德輔道中40號一樓 5-221640

展商必須採取專業管理概念,才能在未來歲月打整。而且,由於香港與中國命脈已連在一起,配案。而且,由於香港與中國命脈已連在一起,配數加控制,並根據準體市場資料推出迎合需求物的經營方式已難確保利潤,要保持競爭力,新趣的經營方式已難確保利潤,要保持競爭力,新趣的經營方式已難確保利潤,要保持競爭力,新趣

宋梅瓶銅像 康熙乾隆精品 人山大八 高奇峰 高鳳翰 趙之謙 黄賓虹 徐悲鴻 齊白石 溥心畬 吳昌碩

潘天壽 特别推薦王時敏王原新手卷 真蹟名家書畫 高級古玩 全部五折 切勿錯過

款式數百多種。定價特平 

安碧月曆有限公司 』營業部:香港灣仔利東街54-56號 [5-729357(3線)・5-747003 工廠:英皇道1065 號東達中心9樓 5-634133(3 線)・5-721737

# 歌碧牌法國精美字版及商用白板

備有光身或間格 款式多種可分月 日記錄適合學校 各大寫字樓工廠 社團建築圖解用

嘉和建築材料有限公司 香港皇后大道中 302 號第一城市商業大厦14字樓 電話:5-450149, 5-450140

移民

零沽批發 無任歡迎 The transfer of the second sec

上海中醫學院氣功研究所

■氣功名家代表團於7-8月首次來港親授 ▶治病强身醫療保健氣功及防身硬氣功男 女老少可選學。一切慢性病衰弱頑症減 肥奇效名家機會難逢萬勿錯過報名從達 【彌敦道525A505室林菁診所K300651

# ▼來港授課▶

香港中國氣功科協主辦 

----



# AMANO

德國最先進科技產品

達威龍普通紙影印機

達威龍30型

牌子最老

垂詢請電:5—8153360(4綫) 陳潔儀 對 中國起旺企業(香港)事務署)面 地址:香港干 諾道中CMA大厦24樓

# 百元

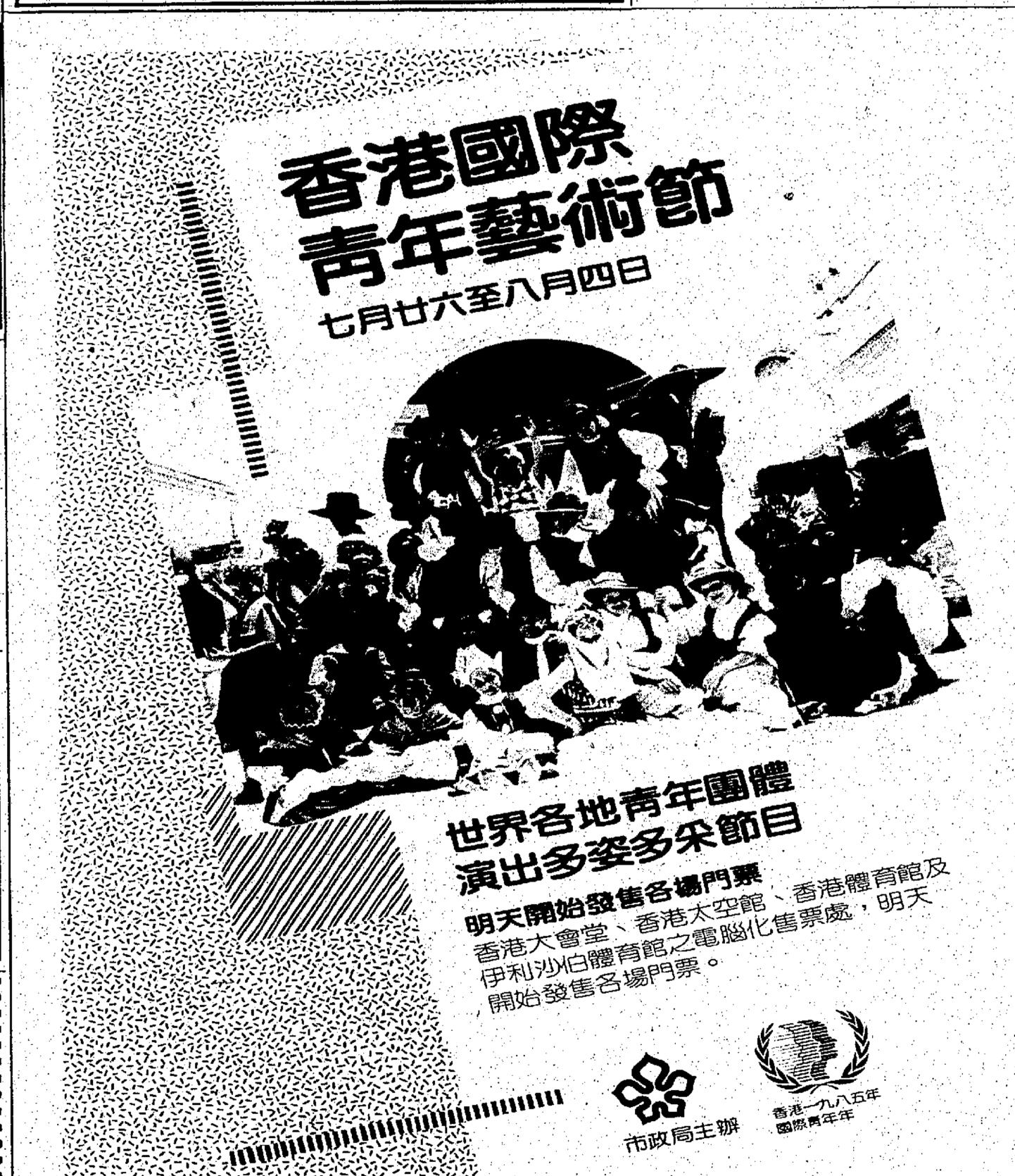
何紙張一歡迎參觀示範 敬請電話查詢 總代理:聯業器材公司 電話:5-8153622・5-8153684

**砵蘭街 163 號11樓 E座** 預約③856536無病勿問

# 香港各類碎股

5-434872

中環徳輔道中247號 德佑大厦704室



IN THE SUPREME COURT OF HONG KONG COMPANIES (WINDING-UP) NO. CWU 189 OF 1985

IN THE MATTER of Airux Company Limited (昌時電鉄有限公司)

IN THE MATTER of the Companies Ordinance, Cap.32

NOTICE is hereby given that a petition for the winding-up of the abovenamed company by the Supreme Court of Hong Kong was on the 12th day of June 1985 presented to the said Court by Wang Key Wing of 1009, West Terrace, Sai Wan Estate, Hong Kong. And that the said petition is directed to be heard before the Court (Sitting at Supreme Court Building, 38 Queensway, Hong Kong) at 9.15 a.m. on the 8th day of July, 1985; and any creditor or contributory of the said company desirous to support or oppose the making of an Order on the said petition may appear at the time of hearing by himself or his Counsel for that purpose; and a copy of the petition will be furnished to any creditor or contributory of the said company requiring the same by the undersigned on payment of the regulated charge. Dated the 28th day of June, 1985.

PHILIP K. H. WONG & CO. Solicitors for the Petitioner, 17th Floor, World Wide House, 19 Des Voeux Road Central, Hong Kong.

Any person who intends to appear on the hearing of the said petition must serve on or send by post to the above-named, notice in writing of his intention to do so. The notice must state the name and address of the person, or, if a firm, the name and address of the firm, and must be signed by the person or firm, or his or their solicitor (if any), and must be sent by post in sufficient time to reach the above-named not later than one o'clock in the afternoon of the 6th day of July 1985.

英國參加鸭巴甸國際市首次實助兩年青樂手赴 (特訊)東華三院

赴英國參加暑期音樂營

兩靑年學生

單位,以了解香港社會教育及社會服務單位。

問,代表團應東華三院董事局邀請,促進雙方部代表團一行五人,昨(廿六)日由王青肇率東華三院交流工作經驗

來港考 國民政 部 福 利事業 八表團

- ·漫步白牛石嘉道理農場
- 視賞農場園藝奇花異卉 **雍雅川房嘗豐富乳鴿餐**
- 九肚山賞叶露海港新貌 參觀尖東大富豪夜總會
- 特備飲品時果敬奉嘉賓
- ·潮洲城酒樓享特色晚宴

一九八五年七月七日(星期日) 費用:\$148(不包晚飯)

# 七海旅運有限公司

東華二院董

事局



胃

# 建築材料

電器燈飾 瓷磚潔具

居室設計

# 每天收費

三寸半位(一格高)毎段四 加印紅色毎段五十七元半

位(二格高)毎段八

加印紅色每段一百一十五元

# 俊福樓寫字樓1700呎 (山林道1號)

(宋皇台道) 住宅600餘呎 住宅700餘呎

旺舗1300呎

大道西112號住宅600餘呎 香港房屋管理有限公司 5-225546

# 黄竹坑廠房廉租

每層面積10543呎 多層廉租・卽時交吉 四面單邊・廠房整潔

伙數特少・管理完善

另大小車位租售

虚銀行大厦寫字樓報

實用面積祗餘四百餘呎一

間中央冷氣系統管理完善

交通四通八達和廉有意請

駕臨砵甸乍街2號A華人銀

行大厦地下華僑日報中區

分處或電5-231637區君洽

5-550311 內線 244 蔡洽

# 旺舖租售

旺角花園街187號1100尺石屎閣900尺 售2百萬 租2萬元

香港德輔道西243-245號1500尺 石屎图800尺售3百萬 香港大道西594號900尺間750尺 售1百60萬租1萬6千

香港大道西596號1200尺 石屎閣1000尺售2百80萬元租2萬8千

永安祥置業有限公司

# 房

新蒲崗八達街 27,000呎 每層13,500呎,低層,上落方便

壹層亦洽。 葵涌業成街東聯工業大厦

8字樓16,000呎,有車位。 葵涌藍田街金葵工業大厦

8字樓6,500呎。 詳情電K323190 余君或黃君洽

屯門新市 172 地段 超值樓宇 祗餘數間

只求清貨

商場旺舗 減售七折

治購處: 陳氏企業有限公司

歡迎參觀示範單位・地盤假日照常辦公 電話:0-810292

# 港九工業大厦招租

楊耀松(第七)工業大厦弐千餘呎起 九龍灣宏開道20號 楊耀松(第八)工業大廈千餘呎起 黃竹坑業發街12號 松栢工業大厦式千餘呎起

官塘道340號 祥順工業大厦八千餘呎 土瓜灣旭日街15號 順煒工業大厦式千餘呎

治租處順昌有限公司5-43896

# 售出字樓

被 修 修 一 切 約

裕昌大厦 海輔道中48-52號

寫字模招租實用面積計 中央冷氣系統 電話:5--226917 5--239859

萬宜大厦 寫字樓招租實用面積計

電話5-226917 5-239859

報日僑華 翁仁長善

# 樹福商業大厦 上環永樂街93—103號

歡迎參觀 即租即用 地點特佳 近地鐵站 地方實用 間格四正 光線充足 視野廣闊 633呎至全層6.737呎大小俱備,

地舖6,142呎合各行各業 5-212246

# 超值貴重物業

₹高尙洋樓1400呎連車位承短期租約跑馬地 新洋樓連平台花園3100呎連車位交吉天后 **为**廟道近地鐵站1400呎維園海景交吉以上物 《業整批或個別出讓均可歡迎查詢

家和地産治

葵涌廠厦出售

《現有全幢三層头約16,000 呎可改建十二層

5日補高空地價合塑膠廠 ,漂染廠等各行業

*ᢓᢐ*᠘ᡔ᠘ᢊ᠘ᡊ᠘ᠰ᠘ᠺ᠘ᡊ᠘ᠵ᠘ᠵ᠘ᡊ᠘ᡊ᠘ᡊ᠘ᢊ᠘ᠵ᠘᠘᠘᠘᠘᠘᠘᠘

**| 美浦藍田街27號 電話0-201930 | 洽**|

③ 荃灣沙咀道40號榮豐工業大厦17號3.350呎

① 旺角道19號地下1,550呎

② 旺角道19號二樓商業4,000餘呎

電話 3 ---- 9 3 9 8 5 8

15號608呎樓高22呎6向沙咀道

① 上海街連闊樓4.000呎(近旺角道) ② 大角咀棒樹街408呎雙連兩間816呎可分間出售 ③ 大角咀櫸樹街48號地下408呎吉曾

電話 3-929646

《尖沙咀九號厚福街豪華新攘專人管理清掃房間洗衣交收 銅鑼灣,跑馬地,大坑道 **【歓迎長居短住全居日租275。 單房日租\$185連厨房浴室** 3-7241765 即雷 3—661176

. 3---7217556

學助重救 袭善解請

# 租出舖旺

廠房平租

筲箕灣民興工業大厦4800呎極平

北角英皇道 471 號樓下連閉 1,700 呎

德輔道中166——168號定昌大厦

(先施對面) 110, 650, 1350 灾

河5-459222 於仁有限公司洽

益用家每呎 二元,水電齊全

即租即用歡迎查詢5一635186

# 商業樓及住宅招租

**\$**謝菲道460一462號楊耀熾商業大 \$厦旺舖及商厦400餘吹起 \$荷李活道261—263號繼松閣旺舖 及樓上住宅約300呎

5 孖沙街5號旺舖及樓上400餘吹

5波斯富街61號四樓約600呎

洽租處順昌有限公司5-438960

了單邊光線好工源足管理佳

請電 5-498213 5-498343 鄭先生洽或管理處林先生引程 (塑膠染廠及問)

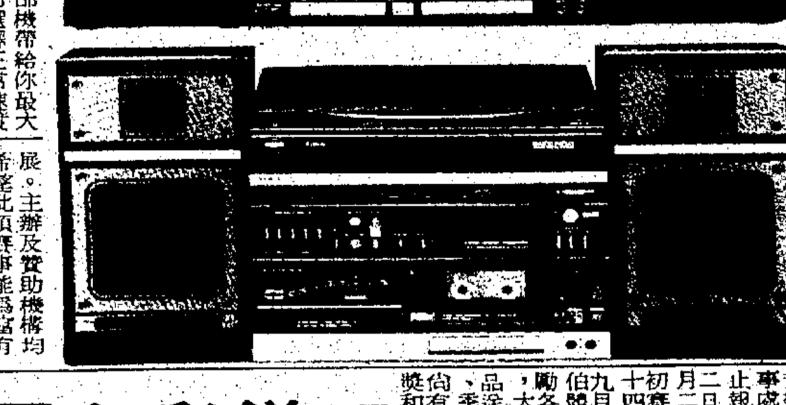
〉中環威亞頓街64—66號6/F獨立電梯冷集 《水順裝修聞格俱全實用面積約 900 呎地點》 【適中交通便利租金易談,請電 5-224955 業主治。

聽

THENTAL PIANO CO LTD E

YAT "電腦中



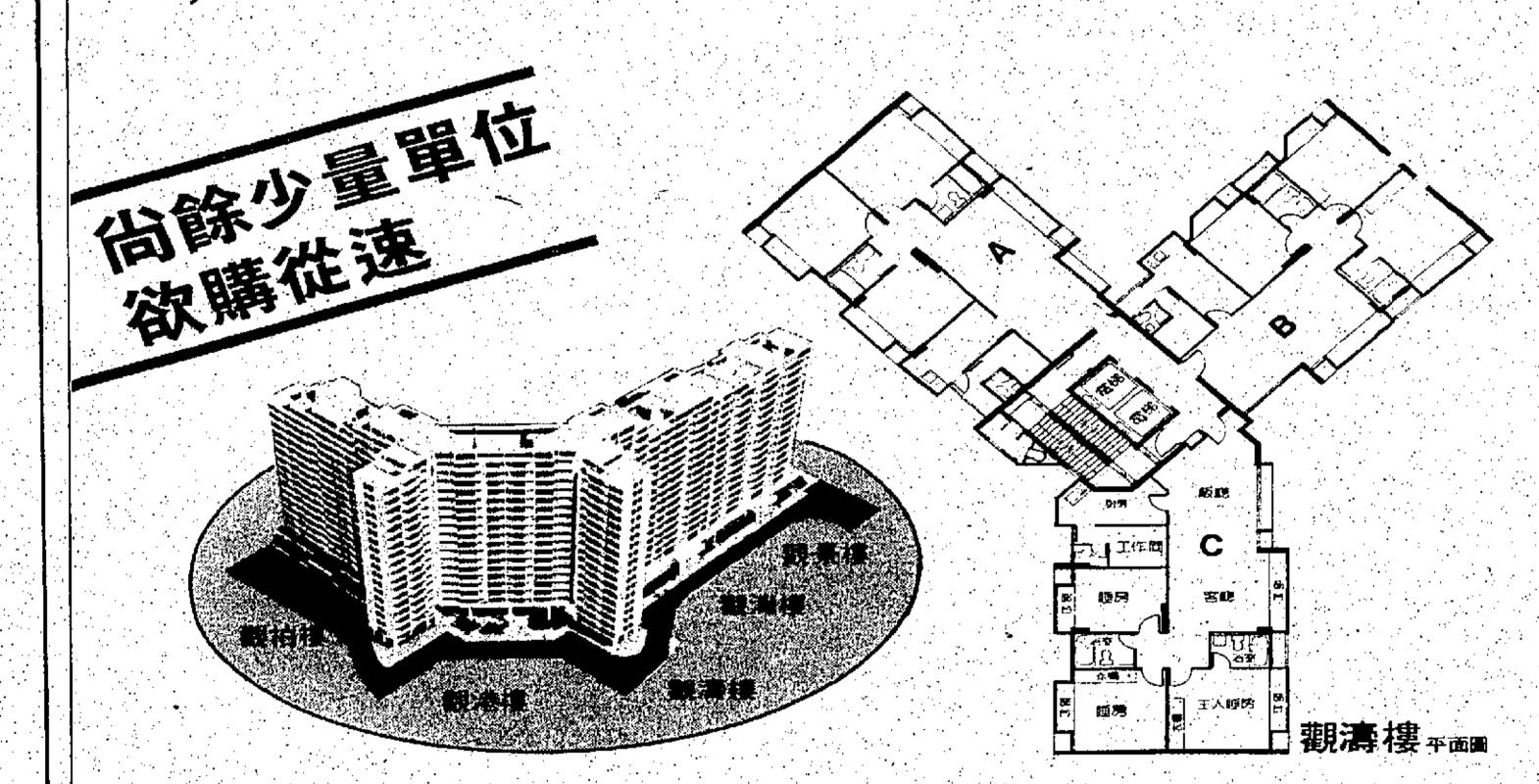


V-W100及V-R100牌華愛

A VICTOR SOLID STATE SEA SYSTEM PRE



# 愉景灣第二期高座 1,422平方呎只售HK\$699,000起



首期一成,二十年分期付款, 每萬元月供\$93.21 預期本年 秋季入伙

材料上乘 設備齊全

贈送冷氣機、雪櫃、煮食爐連焗爐、熱水器、 洗衣機、抽氣扇、廚柜、名貴鏡柜、 外國人口套裝潔具、公共天線及保安對講機等。

交通費廉 有數得計

住戶往返中環卜公碼頭,成人月票只收HK\$380, 不限乘搭次数,小童半價。渡輪班次:繁忙時間 每15分鐘一班,每天六十餘班次。1986年 1月1日起即將實行通宵服務。

半山位置 環境優美

落座半山,視野無阻,眺望維多利亞港, 景色怡人。四週綠草如茵,空氣淸新,居於其 間心境開朗、身體健康。

鄰近商塲 靜中帶旺

永安百貨公司、百佳超級市場、香港上海滙豐 銀行、永安銀行、中式街市、龍島餅店、中西餐廳 及其他商戶經已開業。

康娛設施 應有盡有

游泳池、網球場、壁球場、健身室、桌球室、滾軸。 溜冰、單車、各式水上活動、高爾夫球,式式俱全。

# 全海景頂層複式單位PENTHOUSE祇餘三間



愉景灣觀海槙

1,412平方呎 3睡房 2浴室 工人房

示範單位設於中環康樂大厦二樓 歡迎資詢詳情或蒞臨參閱,開放時間 星期一至五上午9時至下午6時30分 週末及假日上午9時至下午4時

愉景海地盤亦設示範單位, 開放時間: 星期六上午10時至下午4時45分 麥觀像景灣地盤示範單位 請電5-249181 或親臨設於康樂大厦二樓之中區營業部

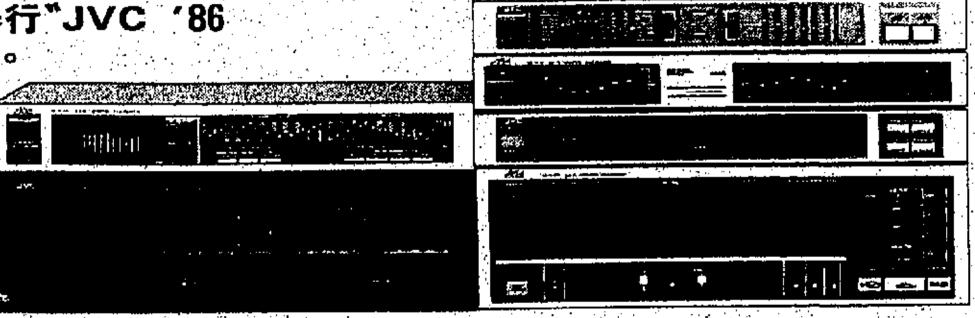
由位於廣樂大厦侧之下公碼頭到檢景灣只須時二十五分鐘

# JVCS.E.A.均衡器 領先二十年

世界第一部家庭用均衡器(1966)

二十年前,JVC率先將專業用均衡 器普及化,推出世界第一部家庭用均衡 器。其後各廠各派無不推出,一時市面上 琳瑯滿目。今日則見優勝劣敗,足見有 優良傳統的受用者愛戴。

\*JVC港九陳列室現正舉行"JVC '86 純白音響展",歡迎參觀。



秉承過去,實現今日,創造將死!

系者徐宪 JVC 皇 H郎 紅白音响

信興星牌電業有限公司 辦審處及專業錄像器材演播室: 九龍尖沙咀東歷地道67號中島中心909-911室 - 電話:3-7220320

九龍彌敦道625 號膛斯大廈四樓,電話:3-308331 香港並后大道中58號攝邦大復願禮,電話:6-236074

區校

州〇,冠〈從州打,軍料亞子 〇,亞軍何濂〇:季:米軍團 。李軍:東〇,冠軍何業:體

品

戶

ル朗今

活動

樂晚會展開序

區學

YAT

警民主任陳傑 清

合歡送

員委

傑出事務應表揚

立法局非官守議員

環境保護處主任

香港電台中文台台長

1.参加小組須附屬於已登記及註冊的機構或志願團體

人數不限,成員年齡須爲四十歲以下,惟顧問則無年齡

2.任何有助於推廣公民教育,改善環境,提供肛實服初以

3.参览之工作計劃須在一九八四年一月一日至一九八五年

申請表格可於五月二十日後,到以下機

海港青年商會展

華僑日報經理

中文大學社會研究所所長人

社會福利署高级社會工作主任

香港社會服務聯會助理總幹事

香港社會工作者總工會會長

社會學系講座教授

評選委員會

伍周美速女任

林永幸先生

麥海華先生

陳永泰先生

容建基先生

岑才生先生

朱培展先生

陳鎭與先生

評選準則

1.工作制制的構思及設計。

3. 達到主題及目標的程度。

5. 競級船的編排及表達方式 •

4. 對社會的貢献及影响。

6. 延脛費的適當程度。

參加資格

構索取:

1.各區政務處

2.委员及属下小组對工作計劃的表現。

文规康樂活動之工作計劃均可參加。

八月三十一日期間內推行及完成。

2. 社會福利署各社區中心

聯合主辦

РТНК

香港宽台

# 徐出社會事務獎勵計劃85

# 公民教育齊推廣

經各方面調查所得,獲悉近年有不少志願團體推行和 意義的社區工作,但未爲社會人仕知悉及表揚。於是本會 去年以「服務社萃、竭盡所能」爲口號、舉辦「傑出社區 事務獎勵計劃」,並深得各界鼎力支持,成績美滿。今年 配合香港政制的改變及國際靑年年的精神,加上去年累積 之雙貫經驗,决將範圍推廣至社會事務,以「公民教育齊 推廣,傑出事務應表揚」爲目標,再次舉辦「傑出社會事 務獎勵計劃」,藉此鼓勵更多青年積極參與社會事務,提 高公民意識及知識。

2. 表揚由青年及志願團體籌辦的傑出社會事務工作計劃

使各界人仕知悉。 3.促使青年及志願團體探索及解决社會問題。 4. 提高青年對社會的歸屬感。

5. 透過大會提供之編撰競投冊之方式,使參加團體更了解 推行工作計劃之步驟,使將來推行工作計劃時收更大的

整個「傑出社會事務獎勵計劃」共分四大部份: 1.六月——製作厂競投册」專題講座

2.七月——公開論增、 3.十月---甄選「競投册」 4.十一月——頒獎與禮及公開表揚得獎計劃。

參加團體將工作計劃之目標,推行步驟,執行程序及 

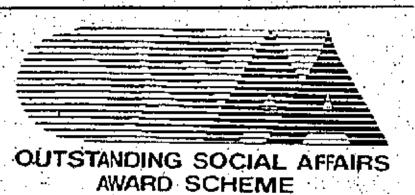
事務計劃。 獎勵 1.十個傑出計劃獎

(各獲頒裝座一個。另小組主席可獲獎牌一個,而各小 組成員可獲獎狀一張。) 2. 最傑出計劃獎

(卡式錄音機一部)
3.傑出推廣公民教育計劃獎

(禮劵一千元) 4.所有獲獎計劃將會透過準備日報及香港電台公開介紹及

# 3. 遠東銀行各分行 傑出事務應表揚 公民教育齊推廣









離島運動場

梅窩計劃辦大型彩艇比賽梅窩計劃辦大型彩艇比賽

新景界

華僑日報讀者七海旅行團榮譽舉辦

申

**福外支出** 布政司署

報名定期 勵發揮音樂才 流行音樂節

德輔道中88號華僑商業大厦1802室

東京筑波萬博觀光團

乘英航參觀85'筑波國際博覽會 六天行程兼遊東京迪士尼樂園



筑波博覽會由三月十七日至九月十六日期間,在東京盛大學 行,展覽會除介紹二十一世紀人類在居住環境上的科技突破

外,並環繞其他先進產品及機械發展,包羅萬有,更即時進

此外博覽會更增設連串表演項目,場內還設有消潰場地、遊樂場 和供應各國佳餚的餐廳等,不勝枚舉,萬勿錯過親身體驗的千載難逢機會



# 本團特點:

• 特别安排兩天參觀筑波博覽會 貴賓可從容不迫遍遊各展覽館

• 乘英航豪華噴射客機直飛東京 服務週全,旅途舒適。

• 貴賓可於旅程完畢自由停留東京 訪友購物·各適其適

毎團均由本公司資深領隊隨團服 ,包括:葉一鳴、唐佩玲、李 錦麟、葉適明等

8月4,11日 出發日期:7月21,28日

5天本川豪華遊覽團(一天筑波·一天建士尼)\$3290

接受社團學校工廠委託組團,特惠優待,歡迎垂詢。

有合作的默契,签約與否並不重要,此事他仍有一条未,也可外借替無綫拍片。其實,他和嘉禾已,便是偽着拍片問題未能取得協議,就算他加入沒有抵觸。他和無綫維約之事,這份合約和無綫底不有意料他簽約,假若成事,這份合約和無綫底不能

舉,顯然認為「亞姐」對他們有相當影响即,顯然認為「亞姐」對他們有相當影响即愈根指出,「亞姐」的獎品已定實可避之上,對此邱德根無意將獎品總值提與進之上,對此邱德根無意將獎品總值提

得益便是參選佳選,這未當不是。 影响力,故加强獎品,以作吸引定實,不能「加碼」,而無綫此個提高,與無綫爭長短。 品總值,凌駕亞視「亞洲小姐」品總值,凌駕亞視「亞洲小姐」

基

無綫由競選健美小姐

要與亞視競加注碼

邱德根對亞加

題度,凌駕龍「亞州小姐」 
如獎 
品不會加碼

步起初是作工

八九卡)價值 價值三萬元。 價值十萬 價值十萬

**微値一萬九千元** 

,另現金獎一

樊學金 二萬三

値三千元等等

健姐

冠軍獎品

總値

六十二萬

影入

偉

圈

婚結要過想未珍美戚與

、投

二萬五千元。 二萬五千元。 二萬五千元。 二萬五千元。

菲律賓電

万逸華否認

傳聞

,「無綫」入主「影」到時自己可兼任,以道,但就算辭厭亦

城

局

傳 劉天賜掌管人

(名部門員工有州名被「炒」。目前邳氏在製作「磨到明年六月是决定性一年。 記者根據上述種種原因而致追邳氏在製作「磨到明年六月是决定性一年。 記者根據上述種種原因而致追邳氏在製作「配到明年六月是决定性一年。 · 即氏本身減少製作,昨日又傳出一至少拍電影十部。消息說:「無綫」入主之後會在今年城主。「無綫電視」電影部門將入主影:「無綫電視」電影部門將入主影 | 在今晚討論一切事項是否開拍日內分晚。(棠| 接觸,預算開拍「的士司機」一片,已約方小| 因爲他的合約是與黃家觸簽的,黃一走不知向表示略有知聞,不過黃家顧離邵氏屬眞實消息。 昨日記者亦遇到張堅庭,問及上述情况, 更是無風起液。 再找別人代替他的職位。到 附是否辭職,她表示不知题 對是否辭職,她表示不知题

溫情喜劇最受歡迎 影觀衆問卷調查

電

卷中祇有二百二十人始 然中祇有二百二十人始 然中祇有二百二十人始 然中,令视来以 是一年,令视来以 是一年,令视来以 是一年,令视来以 是一年,令视来以 是一年,令视来最有 是一年,令视来最有 是一年,令视来最有 黄造時

A

無綫發最後通牒



王宇凰多

萊文

英

頓,「警察」樂隊的主 級絲懷德演他的無助的 資打不死的「符祿」, 與團的台柱,亞倫西曼 與團的台柱,亞倫西曼

郭日橋華

引機衆百份之八十。 喜發的」也是以卡士吸一而「智勇三寶」及「恭

收視亦因此而有所增長 到婦女及年青觀衆,而 雲龍表示,好處是爭取 據新聞部總編輯鮑 ,而所得效果是好壞參小時增長至四十五分鱵於三個月前開始,由半於三個月前開始,由半 等,每周内還有四天學一小時廣東話,現他學專一指好他健身、體操、柔道、、空手道、及芭蕾舞一類材的「城市英雄」。 一題材的「城市英雄」。 一題材的「城市英雄」。 一定經濟學學學學學學學學學學學學學學學學 

「無力」「無力」「無力」「大利」</li 爲開拍「城市愛情」 羅素學習健身

有改動並已。 其股興而已。其實應對 數的,不過故事是與應 其股興而已。其實應對 東牆記 林枲

克

棠演掛鬚戲 7同元劇 花 ,也因爲東西二顆只隔一腦,所以遂骨在燈市相識的。劇名之由來是投紙自己會作過的詩者,相見下原來是元 月東牆記

要人有惡報的因果循環定理,但在現實時代為背景,編出很多動人的故事來, 時代為背景,編出很多動人的故事來, 所以他父子在朝很是得勢,好些名官都好人的做父子在朝很是得勢,好些名官都是人有惡報是明朝有名的好官,因女兒是

極江。



自言大家都成熟懂得珍惜友誼 覺很開

是他因犯交通規例,被扣滿分要停 麥德羅被停車牌 麥德羅近期甚多機會應2庭休息,他又要等再排期,這但他另一件事却沒辦好

馬

花心紅杏山

,作友悄演出的具名氣,而且除鍾楚紅、梁朝时,觀衆反應不俗,原

「婦女新姿」

根據觀衆的反應。查統計所知,「不

在東坪洲完成了一部「下半年拍戲計劃,最近

在放作工將心信失烟婚對

閒

陳齊頌教

女有方

]想

吳君如初次演古裝,

笑言要向廖安麗請

所有所加强,朱維德 所有所加强,朱维德 所有所加强,朱维德 所有所加强,朱维德 所有所加强,朱维德 所有所加强,朱维德 所有所加强,朱维德 所有所加强,朱维德 所有所加强,朱维德 所有所加强,朱维德 夏日 清熱氣 您將主持「智假旅遊精 個期間,並既香港很多 個期間,並既香港很多 個期間,並既香港很多 個期間,並既香港很多 一,由七月二日起逢。 一,由七月二日起逢。 一,由七月二日起逢。 多種運動的特性。

· 全體演員均有出席。 一天涯明月刀! • 昨

| 荷禺盅云。(菜

B們健康成長。 以第二輯逐是期三播出 以第二輯逐是期三播出 以第二輯逐是的成長

外- 本來趁空檔學東京登台方面,因市道 原登台方面,因市道 原行,爲此縱有空檔 與馬利表示,她

自覺有些格格不時主持「婦女新

節目

失踪

英國電影 部最 出色近

。是次活動由英國文化 中大部是首次衛星劇院舉行 中大部是首次衛星劇院舉行 中大部是首次衛星劇院舉行 中大部是首次衛星劇院舉行

等中有淚的電影 一种等學數「我要供生物 一种等學數「我要供生物 一种等學數「我要供生物 一种等學數「我要供生物 一种等學」,這是一

同,因要現乎表的新聞、 問及他答稱,與其 問及他答稱,與其 問及他答稱,與其

一時,主持人已八講述有關端午一時一項賽事上,當一項賽事

楼的節目既苦了藝員,又苦了觀衆。 與,那段時間祇有兩位主持人講述有關端午 演,那段時間祇有兩位主持人講述有關端午 沒,那段時間祇有兩位主持人講述有關端午 完結後,要相隔大半小時才有另一場賽事十

性理式劇集 作用工具的現象了。 作用工具的現象方。 是可喜的現象了。 是可喜的現象了。 是可喜的現象了。

有意義的獎勵

可學者電影的活動,欲得到此項獎勵的局學 「雖自任時間」舉辦調學業成級優異的 可繼鐵話。 (畢章)





(六)倉塢運輸

中華造船

亞洲航業

萬邦航業

海南發展

東方海外

安全货倉

華光航業(除息)1.10

九龍倉

1.16

0.73

6.05

1.22

0.73

5.95

2.175 2.15

1.12

0.73

6.20

0.78

6.85

3.70

1.57

2.175

1.57

中華煤氣

電話公司

油麻地小輪

九龍巴士

聯合企業

依利安達

蜆壳電器

開達實業

其士

10.60 10.80

96.50 98.00

8.60 8.65

3.80

9.30

0.60

1.32

1.46

3.65

9.30

1.30

1.25,

(四)工商企業類

10.40

95.50

3.625

9.30

0.57

1.43

8.50 8.65

3.70

10.70

98.00

3.775

8.60

-0.59

1.30

\_\_\_\_

1.46

98.00

3.80

0.59

1.24

1.45

8.60

德智發展

鷹呂地産

夏利文

恆基兆業

置地公司

協成行

信託A.

新昌集團

合和

0.73

1.81

1.58

.10.90

1.54

1.59

菲立斯磷

生力啤酒

星岛報業

南華早報

夜光實業

宋加判膠

人頭馬

紅寶石發展

9.40

2.80

邵氏

1.20

-6.15

0.75

6.20

他看答

**哭**「鏡中」

玄緣」作品展

光影

與畫意

有一番情趣,所以他不單看,並且拍攝都裝扮得特別怪異,看藝術家比着普通人沒有多大分别,有些藝術家則在外表不求變,甚至變得跡近瘋狂;有些藝術都是一成不變的有,些藝術

七月

七月十

PO

# 華僑文化

香港體育館大會堂音樂廳 上演

・「回頭是岸」、「勇往直前」及「 理映的八齣電影分別為「妙人妙事」、 大會堂劇院方面、市政局將與英國文化 大會堂劇院方面、市政局將與英國文化 人會堂劇院方面、市政局將與英國文化 一 共選映八 

容錯過 

問題出質詢,探索及挑劇情向人人關心的香港一貫係香港人」,透過一

面偉大

一往輕丹逐良步,去次樂耀泛海韻

劉鍾兆

(1) 及三十 学處之電話爲三十 学處之電話爲三十 景)及三——四 處之電話則爲三 一——四九〇八一

擴充大途贈品



期 日 日

# 第457期要目

] 外來移民困擾西德

■兩台鬥拍古裝劇

**」周潤發演技不斷有新突破** 

□毎週星座

電視機與我(

■極品男人

五期星

莘學子暑期文娛 市局安排節目豐富

音樂戲 劇繼 舞蹈 在大會堂,伊利沙伯體目,門票由十八元至一日,門票由十八元至一

心開幕

有萬羅包容內

柯式精美印刷

每冊港幣四拾八元

司 干諾道西121號二世

智源古局

金巴利道廿七號二樓

城南道二十

亞皆老街五十四號

**脊箕灣道三大六** 卑路乍街十四號

儲林杏局

官塘協和街一〇一號

南方古局

**阿公道三十號** 

· 特尼詩道246二樓 凌斯富街一〇八號

恆達圖物唱片

亞肯老街 | 二四號

康寧道二十四號

作為你的

案

頭

顧

問

尼詩道107-

新成記哲局

號

新全記哲局

青山道二一四號

永光背局

山道三五二號

天雕杏業公司

**開**敦道 729 號地F

臣,全部收入操作發展會員事業之用,月來製作各式各類精擬手工藝品展覽,下午三時,有手工能品展覽機位,由該世界會員日。

985

梁燕玉國畫展

重席宣腐股死旌 經馬經會事類耕 樂馬經會事類財

觀塘勞工 · 黃瓜奶、黃淑儀、黃景雲總幹事: 祗苕華。 副總幹事

遷新址辦公

一十面體

成員

----

報附送 逢星 隨華僑

|封面專題: 精彩紛陳的國際靑年藝術節

■美國孩子的課餘生意經 \_\_美化你的居室

■集恐怖核突鏡頭於一爐 〕逍遙海上畢生難忘

■臉上皺紋使人煩惱

■民族服裝顯特色 音樂社會學是甚麼?

岩琦宏美履歷書 電視節目表

■兒童週刊 浮生什記

夢神 星期掌篇 \*\*

林東榮

劇社

敎 署長 簡 **房** 能

基督教

女靑年會

五周年

港區:

龍區

公司德輔道中安樂園大厦

亞皆老街一〇五號

彌敦道六八二號

**聯記咨局** 

彌敦道六七八號

加英國譽期音樂營。下)獲東華三院費助參 林東榮及黃樂夫(



特說:「週三天氣好轉洛茲一位秘咨艾雯

在保衞爾湖游全程

一百哩

蘇聯の

北韓體育官員

討

論奧運最新發展

題。 整邊體育及文化合作問 常金如新(譯音)討論 北韓體育指導委員會主

之商業化、職業化及種同時討聯合反對奧運會

族歧视。

美女馬拉松泳手查靈

圖創世界新

猷

美學園女排

高香港大事學校對排球學男子排球除在七月初 學男子排球除在七月初 學男子排球除在七月初 學男子排球除在七月初 中大,理工學院。比賽 中大,理工學院。比賽 中大,理工學院。比賽

九排球聯會負責,厦大大大對港大,八時半度大時並設茶會招待各有大學,三天的發程中文大學,三天的發程中文大學,三天的發程上編定如次:

-四哩(一百卅五

今晚戰嘉碧

『一神眼鏡』之事・

,她說:「那些只聽到摆上脚步聲响的人,當然不會用

地場

世界排名十七的布特在一個月前首次參加法國公開賽被選為種子,但首輪即被紅土場高是十分强硬的對手。 她說:「在草地場不算爆冷,在紅土場就算得上了。」她說,在其他壞地,光以土壞,過

「在草地場不算爆冷,在紅土場就算得上了。」她說,在其他場地,

尤以土場,淋歪絲

港厦大專排球

五十六日軍 (美聯社布魯塞爾 四百二十六日軍 (美聯社布魯 四百二十六日軍 (美聯社布魯 四百二十六日軍 (美聯社布魯 四百二十六日軍 (美聯社布魯 四百二十六日在布魯 四百二十九日在布魯 四百二十九日在布魯

迷麻煩

七月連續三天舉行

守那些規定,可會聆訊會:「是會時訊會」

目擊者,大部份爲**警**員法官亦查詢查超過九百除國會調查外,一

」的比赛和一般比赛是不同的,大满贯赛要把所有因数計算在內,因此十<sup>他帶來</sup>的七支球拍,分成三組,有三種不同的穿綫。

第八次進軍溫布頓的布特說,她是預期打敗淋挛絲的,並不因為剛已經勝過,而是因為這是草鄉八次進軍溫布頓的布特說,她是預期打敗淋挛絲的,並不因為剛已經勝過,而是因為這是草鄉八次進軍溫布頓的左手持拍者繼上週在依斯本直落三盤擊敗淋挛絲之後,今仗再以六比零女子單打 今年並未把她列入種子,在首輪出賽擊敗十二號種子瑞典的淋塗絲。 女子單打 方面,美國的巴巴拉、布特似乎有意耀景,因為溫布頓種子挑選委員會

準備,都是勝利的要素。 章蘭特 認爲賽前是有信心的,但並未有期望一定勝。 章蘭特 認爲賽前是有信心的,但並未有期望一定勝。 章蘭特 認爲賽前是有信心的,但並未有期望一定勝。 受挫敗的章蘭特並未找藉口,承認「他是一名高手,當我知道抽中和他對打時,我知道這是一

在赢得迄今他最大一次勝利之後,「波寶」有意减輕其「花花公子」三次與韋蘭特交過鋒,除贏了第一次之外,其餘兩次均敗。三次與韋蘭特交過鋒,除贏了第一次之外,其餘兩次均敗。「。他仍認爲不如平日的發球好。「波寶」的發球可謂全力以赴,雖然有十一球雙重失誤,但發出了無「波寶」的發球可謂全力以赴,雖然有十一球雙重失誤,但發出了無

道位二十一歲的貝爾格萊德人說:「當我來到中他說:「我希望來到這裏打最好的網球,今天我賽「皇后球會賽」,他認為章蘭特未有參加,而六呎六吋商(一點九八米),體重三百磅(九十六呎六吋商(一點九八米),體重三百磅(九十

,而他参加並打了兩場勝仗,進入準决賽,對他有九十公斤)的「波賚」兩週前參加過温布頓賽前的

,我好像發夢。現在我打贏了,

無法抵擋的「ACE」

歐洲足協八

」的形象,並稱會同未婚要

七位,在青少年組比賽時

五期星

# 頓 d 網球賽首爆· 资 以 清楚 有 闄 月月

時載上巨型眼鏡。(路透社圖片) 世界首席女稱手拿華杜露娃,在伊斯特本華地網賽偷閱多加當地

美國首席乒手布根

年

分齡游泳賽

五

疏於練習狀態低落

美國致力

?提高水準、

八奥運爭取佳績

- 諾斯直落三盤挫瑞典 美國女將布特擊敗種子 琳奎絲 PE 生生 遜 希素塲慘 歐諮詢 劇牽連重大

制,另三季入園亦被禁制和歐洲賽,稍後又禁無限期禁制所有英球會無限期禁制所有英球會

全港聾

八水運

中共選手参加的乒乓球提姆說:「只要有

望覺囊括男女首席

將訂政策對 會緊急會議 付暴亂

斯堡廿七日電)今天参斯堡廿七日電)今天参斯堡廿七日電)今天参数付足球暴亂,上月布。 一次心定立一通用政策, 大心定立一通用政策, 大心定立一通用政策, 大心定立一通用政策, 大心定立一通用政策, 

月七及八日將予聆訊。 與在下季首兩場歐洲賽 與在下季首兩場歐洲賽 與在下季首兩場歐洲賽

7 一,他們都是對人或 大仙摩士公園游泳池學 大仙摩士公園游泳池學 大仙摩士公園游泳池學 大仙摩士公園游泳池學

質的靈通消息說,所有據接近該廿一國議

**四外作賽禁制** 

三、何文田官立中

國際公

賽委會

四、維多利亞各聲

夏令盃足球

讚揚

今續排兩仗

可以贏得「大滿貫」,可獲國際網總頒發一百萬美元的花紅。如今「波寶」爲賽會省下這百萬獎金二十歲的瑞典青年韋蘭特,經已贏得澳洲,法國的公開賽,如果再贏温布頓與美國公開賽,就法國公開賽冠軍的韋蘭特。爆出迄今最大的冷門。「波寶」有重置級拳師般的體格和一個令人纏舌的長名,在推遲了兩天才聚行的這場中央場首這位來自南斯拉夫的網球手週三在溫布頓創下頭條新聞,他將四號種子韋蘭特淘汰出局。

**税任主席,舉行原因是,由歐議會秘書長柯維** 該爲期一天的會議 定,歐洲足協職員亦會 與國專家合力在道裏擬 的建議中的政策內容, 是國專家合力在道裏擬 於在本週初訂,是由會 定是舉行該會議的主因

利物浦上訴罰停賽 要求解除

八月研究 原五球會入稟高院

英足總已聆訊百明罕列斯賽暴亂 對港大。 大對理工,八時半度大 大對理工,八時半度大 托定咸熱刺已退出

諾域治亦考慮追隨可能祗剩三隊

大對理工,八時半,度大對理工,八時半,度

的球會,但率今天足總 一致調查這次暴亂的麥茶, 一致調查這次暴亂的麥茶,

否已盡力阻止發生麻煩 調查該事件,看球會是 麥茶說:「我們會

大球場舉行)

利物浦董事安沙作供

上月希素球場慘劇

利物浦隊並無責任

旦總和歐洲足協的歐洲 中華領、曼聯和修成領人 一在他們在英格蘭以外作賽 的禁制的四球隊之一。 一在他們在英格蘭以外作賽 一個們在英格蘭以外作賽 一個們在英格蘭以外作賽 一個們在英格蘭以外作賽 一個們在英格蘭以外作賽 一個們在英格蘭以外作賽

格蘭披治田 男子維 積遜佔先 徑榜

體育精神 一除並給對方公迷類示,可以同天表示,丹麥二 **一良佳小獲獎** 得奧運公開組的金牌。 格受傷的右脚,大可屬 格受傷的右脚,大可屬 在一次。 與運公開組的金牌。

**亥球迷操行** 工商

及網頭球

,但會附設可能:該網球主場

| 收門券。查詢可電:五| | 收門券。查詢可電:五| | 收門券。查詢可電:五

經濟

專

**然爱游泳人士而設。男年齡在廿五歲及以上的 通泳池舉行。** 包羅萬有 新 六月 五日 豐富 實

市政科與香港 一次時四十五分 一次時四十五分 一次時四十五分 一次時四十五分 一次時四十五分 一次時四十五分 一次時四十五分

以傳授棒球給東方人,他又說:「你不可

墨爾砵國家網球中

落成图

法 來兩個夏季內作出評 表面成份的建議,將於 表面成份的建議,將於 是 一條關注,道與爲墨爾砵

沙比斯聯賽稱雄 斯勇奪波蘭盃

,居第三位,但得失球率則優勝過去年冠門以一分之差擊敗華沙黎基亞隊,盧斯蘇出,但是自七二年以來却屬第一次。 出,但是自七二年以來却屬第一次。 出,但是自七二年以來却屬第一次。 將基杜域斯,首次奪得波瀾盃冠軍。雙方 證裏決賽,加時後仍O比O不分勝負。 法新批華沙廿六日電)盧斯隊互射十二碼

**令指定** 

聆訊希素塲暴亂慘 **北利時調查會主席** 斥 歐洲足協 不作供

**中靑會主班** 

羽球分齡賽

**開保安時連串錯失。** 的聆訊中,調查委員**會** 該六月十七日展開

,不尊重慘劇的死難者

人死亡,四百五十四人該次暴亂,有卅八

不夠做銳,又未及早增認保安職員對危機反應上週,國警首腦承 

反合約。」 足趨無償損失。 足齒賠償損失。 足齒賠償損失。

中學校際賽玫瑰盃男校組冠軍喇沙

心軍佐治川校

必有 江

刷

史蘭尼參加南愛賽 百米硬碰基杜娃 等,今晚在銅鑼灣高士 教,今晚在銅鑼灣高士 教光華,免費歌迎參觀 對光華,免費歌迎參觀 對光華,免費不到 工藥 對光華, 一刻 九葉對 一刻 九葉對

**導致卅八人死亡** 物補與祖雲達斯 由於上月歐洲盃

女子組團體冠車

|國際奧委主席

日夜校校址:九龍油蘇地彌敦道498-500號一至六樓《泰盛商業大厦

New Classes Commence in July 1985

九龍旺角彌敦遺570-572號一至六樓(基利商業大厦

校 校址:香港稳輔進西119-127號三樓/2字)近高股酒樓 5-461226

FULL TIME DAY COURSES (SUMMER)日校全科班一只收女生

Commercial Course (A.M. Session) 暑期商科全科上午班

Commercial Course (P.M. Session) 暑期商科全科下午班

|科目:#把、速把、商業書信,進出口實務、打字,轉公室實務

《包括重机模及微型重编示範及简介》

Single Subject Course 暑期 選修科 日班

於加兹台 Local Stagel 考状

上課地點:銅頭灣校(軒尼計進458號)

科目:洋把·商業書信·進出口實務及C.L.F.

上课地點:夜校商科全科班在下列校址上深:

& C.I.F. Calculation 進出口實務及計價

SingleSubject Courses 進修科

科目:IBM電機打字(包括Telex)

科目:投濟學、法律概論、銀行學、英文、分計

學制:兩個月結業

學制:三個月結業

學相《兩個月點葉》

學制;三個月結繁

Elementary Bookkeeping

Higher Accounting \_\_\_

Hong Kong Taxation

Costing

Intermediate Bookkeeping

Import à Export Practice

Commercial Correspondence

科目:初級簿記、打字

|簡介:本商科班以两個月期間完成下列科目 - 修業期滿可勝任會計及文員等職位

科目:算記·打字·進出口實務·解公室實務 (包括電訊機及微型電腦示範及簡介)

PART TIME EVENING COURSES ( 夜校 ) 收男女生

Banking Course 英國銀行學會試(AIB)班

简介:木校病一商科及銀行專案訓練學校、採用英國專業學制、並於1972年開解

課程: local Stage I Examination of The Institute of Bankers.

上课地點: 銅鑼灣校 (軒尼詩道458號 及旺商校 頭收道570號 上课。

一) 香港西区校:纯铺进西119-127號三模(近高性消模) 5-461226, 5-475464

初級簿記

中級簿記

高級會計 成本合計

(二)九兆大埔進夜校:大埔道244-248號(聖路加書院內)3-7798811(夜)

Electric Typewriting Course IBM 電機打字班

Commercial Course (Evening) 夜校商科全科班

英國銀行學會 (The Institute of Bankers) 考试之課程,學生修業期滿可

暑期商科日班(只收女生)

香港銅鑼灣軒尼非道458—468號四至六樓(金聯商業大廈)

研究設施提供公民普通話教育 平候選

音

領導工商管理學校 七月份新班及暑期課程

(CEA會計證書課程(年半)

電腦程序證書及高級證書課程(二年)

IBA商業證書課程(二年半)

LCC秘書證書課程(二年)

課,報名請携身份證及學歷證件正副本,相 灣仔萬茂里21號辦理手續,詳情請電 3-7701380 或5-201283,201186。

香港包裝委贖 香港理工學院 亞洲包裝聯館認許

# 包裝文憑課程

秋季課程開始接受報名 本季課程包括 包裝設計 句裝檢定 包裝標準與規例

包装品質制 適合中五或以上程度在職人仕晚間進修 全季學費850元 詳情請電3-7230818査詢・或塡妥本表,逕寄 九龍尖沙咀漢哨五號 漢口中心四零/室 香港工業總會設計及包裝中心 即客奉簡章

• 升F.1至F.5

暑期補習班 會考86補習班 • 初級電腦課程

72研習中心 彌敦道749號歐亞銀行大廈5 E 室 3-800313,3-800314

英專部: F.1---F.4 腦

中大預科:文理組F.6

暑期補習生: F.4升F.5

暑期英文打字班:全期個半月

(重護生)

(毎晩一小時)

F. 6 劍橋班・G.C.E.

夜 校):牛頭角定業街44一54號

會考選科補習班

牛頭角英文夜中學

F. 1 - F. 5

文理電腦組增辦

Ħ

5-277481

5-489905

5-487368

5-720413

5-681134

3-7439313

3-893289

# 其程知13 東亞大學預科學院 兩年制副學士課程

Shorthand Theory

Electric Typewriting

Elements of Banking

Principles of Law

Shorthand Speed

Typewriting:

Economics

建把理論

速把速度

重機打字

銀行學

盤 涛 學

法律概論

期辦目標:提供美式四年制大學第一及第二年之通才教育。作用考試 合格授予關學上(Associate)學位。可以轉升四十條所北 美洲大學三年級或英國澳洲多所大學・亦可直升東亞大學 本科學院二年級。

課程內容:(1)學生可主接會計、企業、電腦、通才教育、數學、銀 行學、生產管理、航空管理或工程先修課程。 (2) 此外必須性內英語、數學。閱讀及選輯學等基本學科。

(3) 就修科目包括中國文學、中國歷史、法文、佈文、日 文等人文學科「社會學」政府學、心理學、經濟學 環境及地區研究等社會科學·物理學·化學·生物學 ·数學等自然科學。 根名資格:川市進入第一年本必須完成六年制中學課程並在所規定之

公则考試中獲得所需之成績或同等程度,等待放榜之學生 可先行申請。 山斯進入第二年者必須出示骨條讀问知課程之學業記錄。 國內學生狀以自動研學方式報名者請向廣州市農林下路72

號原東省高等學校招生辦公室查詢。 其他課程:預科學院而提供下列課程: (1)两年制普通教育文题(GCE)課程招收中五及中六。 **邓菜生;辅助共参加普通教育文憑考試。以便升入東** 亚大學本科學院或其他大學。

(2)集中一年制 **玛非英語學校中太邪業生而設,輔導共直升東亞大學** 

我名手續:請视臨或去函下址沿取靠程及報名表格: 澳門海島市東亞大學教務處(電話:27322) 香港中取太古大厦1719室

中 高級學

東亞大學香港辦亦應(電話:5-210261) 港澳朝名截止日期:一九八五年八月三十一日

九龍深水埗青山道25-35號(嘉頓酒樓對面)3-615147-9(三綫 九龍紅磡漆成道272-274號(蕪湖街口)3-330271-4(四綫。 香港北角英皇道335-341號5-668515-8(四裝) 暑期商科招生 開課日期:七月五日(星期五)6:30-9:30 p.m.

即日開始接受日夜報名

L.C.C.I. CERTIFICATE/DIPLOMA COURSES . 英國倫敦商會證實文憑課程

(i) L.C.C.I. Elementary Commercial Studies Certificate (初級証書班) Subjects: Type-writing, Bookkeeping, English for Commerce Duration: 2 months:

(ii) L.C.C.I. Intermediate Stage Business Studies Certificate(中級証書班) Subjects: Type-writing, Bookkeeping, Costing Accounts, Economics, English for Commerce, Mathematics

Duration: 3 months (iii) L.C.C.I. Higher Stage Group Diploma(高級文憑。 Subjects: Accounts, Economics, Costing Accounts, Business Computing,

Management Accounts, Commercial Law or Company Law Duration: 5 months

2. Single-Subject Courses 選修科 Elementary Bookkeeping 初級簿記 Shorthand Theory 速記理論

中級簿記 Intermediate Bookkeeping Typewriting 高級會計 Higher Accounting Economics 成本會計 Costing (Inter./Higher) Principles of Law Import & Export Practice 出入口實務 Commercial Law & C.I.F. Calcualtion Contract and Tort 合约及纠纷 Commercial Correspondence商業信札 Company Law

西人英語會話 English Conversation Higher Management Accounts 高級管理會計 Basic Computer 商業英文 English for Commerce

3.初級商業全科班及初級秘書全科班

(Elementary & Inter.)

生附

全期學费450元,兩個月畢業,考試合格,發給畢業證書, 並可參加LCC及 PITMAN 考試·歷屆試題及答案免费派發

# 招男女新生

校 部 日

聖類斯校友會中學(西區) 5-487188 香港西區山道38號 聖類斯校友會中學(灣仔) 5-720256

香港灣仔駱克道237號 聖類斯同濟中學(灣仔)

香港灣仔堅尼地道15號A

夜校 聖類斯預科夜班(西區)

香港西區第三街179號 聖類斯校友會夜中學(西區) 香港西區山道38號

聖類斯校友會夜中學(灣仔) 香港灣仔駱克道237號

聖約翰教育中心 香港鰂魚涌太古城 ……

地利亞預科夜班(美孚) 九龍美孚新邨百老滙街80號

地利亞預科夜班(官塘) 九龍官塘協和街221號

一至星期六上千九時至下午九時

入口實務CIF、電訊Telex

(新班7月4日開課 暑期秘書全科班 科目:必文速記、秘書實務、商業 傳理、秘書英語、商業書信 、普通話、英文簿記、出

Business Computing 商業電腦

經濟學

法律概論

商業法律

公司法律

暑期商業全科班 科目:英文簿記、會計、辦公室實 務·出入口實務CIF、商 業傳理(商業英語、商業書 信)、普通話、電訊Telex

暑期商科選修科 初极簿肥、必文速記、Telex 、CIF 商業傳達、商業書信、辦公室英語 暑期普通話班

(與中日文化協會合辦 铜 鑼 编制 开启,在通过38 4444 年 线曲 军 木 潭 4 字 。监督 线线电池的场方的对面

(新班 6月29日開課) TOEFL 班 编考托福献 **經驗老師任教,備歷屆試題及錄**層 常供實習・用書講義・免責供應 86會考英文班

A由經驗會考班老師教 •Sentence Structure ●Comprehension ●Precis B由外籍老師教 Oral & Conversation (-切用書牌 · 學校兒費供應) 暑期英語會話班 暑期英文全科班

暑期升中英文班 暑期兒童英語班 各書期英文班合P | 一F6 學生就讚

(新班7月1日開課) 英語會話班辨神神 成人英語會話班 學生英語會話項 英文全科班州等 成人英女全科班 學生英文全科班 兒童英語、英語拼音

商業英語、辦公室英語 (以上各班用書講義 學校免費供應) 英語個別教授 過合各行各業人仕需要。即學即用 英語會話實習 English Freetalk

外籍老師帶領·英語交談·時間自由 · 週-至週日·朝十至晚十,可國時 上課,逗留時間不限,設電話會話,

3 917419

5 8934945

商業文憑班·秘書文憑班。 會計文憑班,工管文憑班。 ②商業選修班 簿記會計、成本會計、英文打字、電 機打字、出入口實務、英文速記、商

①全科證書班

業書信、人事管理。 ③語言選修班

英文拼音、含考英文、英文全科、英 語會話、英文文法及寫作、國語、日 文、法文、數、理、化班、中小學各 科補晉輔導班。

師資:由專業碩士、大學人士與經驗導 師授課。分早班、午班、晚班、 週末及週日班。 (本校爲L-C.C & PITMAN考試中心)

医胎 重算通過的計算發出某中心一口便。 油炉加油铁油、中央搬运局制口。 (日) 26 税度 联上 FK (第97108 K 317845

																		ar.		W-1	.0.0	X P	1MA	N 25 52	
报名日期	<b>多</b> 全	倫大	F. · · 八曾家		開考	本校爲			*** E ***	*** ***	·** 記 ·**	* * *	· · · · · 克 ) · · · · ·	*** 令 **-	* *		F.4   F.5		F	1  - 3	一九八			<b>一</b>	J
服名日期:由即日開始	多賣完畢各主勻可參加各公開考试全科班。	班、中大預科	之班級。本校設有留學班、中大預備班、凡會多加會考之學生地可想成績報訊號是	上均保送參加英文中學會考	開考試中心,本校學生均可參試	爲Pitman及L		秘書班·	1	商業設計班・		商科班·		理科班·		文料班	上十年	學生均參加評核	証辦理入學系	派	、五一八一	地鐵長沙	元州街 231-	現 利 亞 女 書 防	<b>5</b>
	10多加各公司		。本校设有留學班、中加會考之學生均可想的	2 日間である。 2 日間では、 2 日間	<b>仪學生均可</b> 益	. C. C. 之初	樓實務、秘業、速記、	・英文、中文、	計	十、南岸、丁字、・英文、中文、數學	濟、會計、	・英文、中文、	物。加數、物理	-	、生物/經	· 英文、 中文	(F.5重讀班)	核試。	學手續,學費全免。	· 而欲轉校者	、六年度招生通告	站工廠大	237 號(即金慶酒樓對面 237 號(即金慶酒樓對面	亞女	
	刑参试。	<b>投料班及秘書</b>	中大預備班、	と表現る	<b>念試。中五學</b>	、中、高級公	秘書職責。、打字、寫字	入、會計、商	<b>j</b> 	丁字、美哲へ、數學、會		<b>~、數學、經</b>	一、化學、生	、數學、		西史、地理へ、數學、中	<b>[</b>		晃。 凡中三	均可憑學生	生通告	山朝右	<sup>3</sup> _866771	書	

所以大熱勝-七點八巴仙-二點九巴仙

·廿四點四巴仙·廿四點四巴仙

以在新一季

KIU

月五年丑乙曆夏

印刷之

/星待觀察

愛惠利率脾氣斂

八・百

馬會亦未有作至年賽馬 一次沙地試驗賽,並訓 一次沙地試驗賽,並訓 一次沙地試驗賽,並訓 一次沙地試驗賽,並訓 一次沙地試驗賽, 一次沙地試驗賽, 一次沙地試驗賽, 一次沙地試驗賽, 一次沙地試驗賽, 一次沙地試驗賽, 一次沙地試驗賽, 一次沙地試驗 明 馬 會將 七月底也 作全年賽馬 予 會辦試驗賽 行試驗賽事呢?每年的深,怎可以在七月底進深的,既然不能恢復提出的作在日間立即恢復提出 否認

科,今年六月一日四五月份第三個週末開網

注投 退 馬



運送中

一時,乘搭國際航空公司CXOO八來自北半球的配售馬,將於今〇世一四駒今將空運到港

-五匹愛爾蘭配

港大精英補 图預科及中小學各級等期班全期由7月22日至8月31日(220元起) ①升小一及升小二班 ②升小三及升小四班 ③升小五及升小六班 间④升中一及升中二班 ⑤升中三及升中四班 ⑥初級打字或國語班 ⑥升中元英文或數理化班 ⑧升中六英文或數理化班 ⑥视塘康寧道9號最光大厦9樓近中滙國貨K 446577 ⑥深水埗青山道124 號金星大厦近華整數院K 866750 ②答灣河門街57號近蘭宮敷院460508 ⑥葵芳信芳街6號近7-11便利店274466 ○7月中新班每月100 元起(五位一齊報名者90元起) ①86年會考保證合格英文班 ④中小學及成人個別 ②86年會考保證合格物理班及化學班 (每月200 元起) ③86年會考保證合格數學班及附加數班⑤各級夜英專 ○北角英皇道193 號英皇中心3樓近國都戲院H 666421 ○灣仔軒尼詩道381 號華軒大厦3樓近聽頸橋H 8936760. ⑤亞皆將街98號2樓近大同中學K 7124121



①暑期補智班:中四升中五科目:英文(Syl. B) 物理數學開課日期:七月十五日②暑期打字班:全期壹個半月(每晚一小時)開課日期:七月十五日。校址:九龍新蒲崗彩虹道5號 電話:3-838077(晚上七時至九時)

中大補習 経域K 456146

本報分類廣告,數迎各界來稿惠登 每段本報分類廣告,數迎各界來稿惠登 每段 香港學生英語學會 會考英文專修課程 \*適合中四及中五同學修讀 \*提供一個深入的英語課程 \* 事修86年中學會考英文科 \*現正接受報名\*歡迎索章 九龍通菜街1A-1J號威達商業大厦5樓 3-84376

①為全港規模最大。②私家花
「阿爾茲與斯丁田」
「阿爾茲與斯丁田」
「阿爾茲與斯丁田」
「阿爾茲與斯拉斯」
「阿爾茲與斯拉斯斯」
「阿爾茲與斯拉斯」
「阿爾茲與斯拉斯斯」
「阿爾茲與斯拉斯」
「阿爾茲與斯」
「阿爾茲與斯」
「阿爾茲與斯斯」
「阿爾茲與斯斯」
「阿爾茲與斯斯」
「阿爾茲與斯」
「阿爾茲與斯」
「阿爾茲與斯」
「阿爾茲與斯斯」
「阿爾茲與斯斯」
「阿爾茲與斯斯」
「阿爾茲與斯斯」
「阿爾茲與斯」
「阿爾茲與斯」
「阿爾茲與斯」
「阿爾茲與斯」
「阿爾茲與斯斯」
「阿爾茲與斯斯」
「阿爾茲與斯」
「阿爾

銅鑼灣大坑道商尚住宅

香港半山 私家花園 西醫主辦 經驗護士 食宿一流 \$1600起 ◆5-7903723

信之家 大坑道紫 香港半山 註册西醫 食宿一流 銅羅灣體頓道設備完善 註册西醫免費治療經驗 該士日在護理長住短托 均表歡迎收費公道請電 5一7906046 月**1500元**中7906197

推注。G·環境後美語 北角城市花園第一座三 北角城市花園第一座三 北角城市花園第一座三 日 665035治 

之 護家老

北角豪華住宅多泊車位 大小房間 設備完善 註册西醫 經驗護士 遊 北角機團街44號輝濃台 一樓⑤630434 徐 年月僅收1800元◆ 價格特廉 註册西醫免費診治經驗 護士日夜照顧環境優靜 交通方便適合老弱病殘 休養。 H-486672

三叉神經 關節炎症

九龍塘正分院共百餘位·金巴倫道二號 註册西醫主辦免費醫療·施他佛道一號 ·全新獨立花園别墅護理完善設備上乘 年老體弱傷殘癱瘓大小便失禁皆受歡迎 請親臨參觀比較③一386228三線

告

@**216**555550

護養院 獨立花園別墅八千呎規模最大環境幽美 註册醫生護士物理治療師全日完善護理 院車接送歡迎先作參觀比較為明智選擇 **查詢電話:** 0-716407-8, 0-718397

本院位於北角鰂魚涌高尚住宅區 註册西醫主辦經驗護士日夜護理 1500元起 5**-634859** 

\*全港最具規模,佔地八萬餘呎,設備 護理中心: 月費只收2200元包括醫療及一般藥物,物理治療, 24小時護理鍵飯,紙尿布,免費供應,不另收什費。 老人宿舍: 月費只收1360元,供食宿洗衣,廉價醫療。 會址:石崗錦田公路111約2139等地段 護理安老 :彌敦道343號永安置業大厦1104章 電話③85.6177 O一986132 BD

**貢** 記 老服務 費由1500元起歡迎先作參觀比較。地址:西貢大精仔道志輝 電話: K2817202 K2817285

**--**-歷史悠久環境高尚服務一流免費醫療 九龍塘區收費最平2000元起 總院:九龍塘東寶庭道 123號K 391880 分院:界限街 108號 K 362182 分院:寫打老道83號超群閣6A K 7132906

残醫醫老

九龍塘金巴倫道十三號 \*園林勝地新張期內 特價床位卅張 先到

· | \* 花園洋樓二萬餘呎 \* 全港九最大 \* 收費最低 \* 設;單人、 · 人房、老人宿舍等。老人宿舍1700起。經濟床位2200 起歡迎多觀比較 請電:3-370287

等肛門頑症,保証斷根,當天見效并照常上班,不痛苦不出血,免留醫免換藥免復查無後遺症。立單作憑,如不斷根退還雙人任治療費。祖傳神驗,經治單餘至那數但人士等用面根是還雙人 科大學畢業,臨床經驗廿餘年。, 地址:深圳市敦信大厦六樓戶座(近火車站藍色的高層樓字

繼園街54號美景新厦地 2300元 護理老人 600元 健康老人

遺失聲明

證券登記處:香港中央證券登記有限公司各

抬名人字畫華麗燈色點心車仔熱水爐茶杯柜鋼肉食柜凍菜柜 焗餅爐燒腊爐雪粒機攪餡機切肉機磨粉機執碼枱名厰大冷氣 機各種風扇大帮碗碟厨房鋼具平沽歡迎選購。 地址:九龍砵崙街239號地下(前英皇)。

夜冷高級像個店

夜冷大酒

夜冷貿易公

夜冷酒廊餐廳 大幫不銹鋼脚餐枱鋼脚餐椅藤餐椅音响燈球九成新地柜大小星盆洗盆冰粒機汽 水柜扒爐炸爐焗爐微波爐收銀機錄影機 餐具杯碟一律大平 地址:香港灣仔道203號(前紅菱

夜冷高級住宅 音响大平估數迎參觀假自照常。 地址:西摩道4號N按十三字樓N座

大批絲絨像低布酸枝像低砵柜古董柜古董架圓餐枱套几安樂 椅圓枱仔紅木椅雕花棒木槓全新床褥眞皮套庄梳化報告板木 柜仔路轨燈紅木畫架座地扇木字枱另大幫半製成紅木傢係生 架士點噴槍去潰機生財什物一律限日活清平質。 財什物全部大平竇。 地址:香港干諾道中130—136誠信大厦703

器福壽三星收銀機影印機合時1一3匹窗口冷氣機全新洗衣機等大平置

電話鐘機儀器 82立體堅CEN 當土中央系統經路後均强表失负表W/F表HI-POT後Q表電橋日本司勞房負品

夜冷針織布 直間男女運動工恤成品及半成品裁片袖咀線 球拉鍊鈕扣橡根綑邊膠袋大平實歡迎選購 九龍靑山道576製衣工業中心八樓AB座(前寶利

率管礦石各種零件平價洽電

地址:元朗大棠路41-45號地下至3樓(前慶年華) 夜冷(前原音)自動錫爐儀器 天生藥局

11叫6630革治

CAT 977L, 955-951B D 5 大膠轆不斗保其零R C 200, 45, 125A 蟲都沙石川島04鷄頭10尺大連車床搖臂鑽59吋大鋼通風機,發電機,運油車,水車,大吊車,汗機,生財用具。地址:錦田林錦公路近51號巴士總站龍華酒樓對面(前霖鑫)。

大帮全新555—5電腦車飛馬高速級骨拉筒車兒弟鈕門釘鈕雙單針挑脚豬咀車依士民電剪反領場袋機邵鴻鄉打鈕機新款四柱啤穀衫夾機定型機膠袋票仔機工店鍋原子爐氣斗影印打字機活動床大批吊扇光管各式大小木桶車仔工作枱架衣架各類坑桶衣箱像似鋼枱生財工具等等大平沾

廣告部電話

地址:青山道576號(製衣工菜中心8字樓AB座給)(前碧資

並用順影粉西德原子灰德國 3 M 微型縮影機39條線電話總機專業錄音座鑽石刀風車線九成新三門無精質柜扒爐焗爐不銹鋼茶 和照心軍大細腰碟與皮梳化新型大班給會議給羊毛地毡雕雀抬 像俬什物大平資。 地址:九龍官塘嘉樂街10號地下(近瑞和街)

二手德國名廠鋼琴 電子琴出售有意請 電H415423

因地鐵收樓遷往元朗大 棠道41號地下前慶年華 酒家藥材丸散由三折至 六折清货停呼機H 7882

强告大者刷式有團

史 稱報萬豐翔悠五二在許導有富實久日五於

考生成树 RESULTS OF 統計 ALL

ſ			1				GRADE	s A	CHIEVE	D	写 獲	等 极				成植不	•
	科目		肉考人數	A		Bor	龙以上 above	C or	成以上 mbove	D or	pove E 以上	E or	以上 bove	For	E以上 above	Resi unclas	
	SUBJECTS		No. sat	No.	%	No.	%	No.	%	No.	%	No.	%	No.	%	No	<b>7.</b> ,
20 E	CHINESE LANGUAGE & LITERATURE	中國語言文學	11062	369	3.34	1145	10.35	2833	25.61	4990	45.11	7541	68.17	9292	84.00	1770	16.00
明中文書 考之科目 Subjects taken in Clunese	CHINESE HISTORY	中國歷史	3888	99	2.55	347	8.92	880	22.63	1543	39.69	2417	62.17	3257	83.77	631	16.23
用 英 文 製 考 之 和 B Subject taken in Englisti	ENGLISII LANGUAGE	<b>英</b> 文	9474	138	1.46	786	8.30	2096	22,12	4327	45.67	6691	70.62	8579	90.55	895	9.45
	BIOLOGY	生 物	2853	103	3.61	325	11.39	734	25.73	1231	43.15	1874	65.69	2302	80.69	551	19.31
	BUSINESS STUDIES	企業概論	465	6	1.29	38	8.17	<u> </u>	22,58		43.23		64.73		87.31	59	12.69
jish	CHEMISTRY	化學	3811	57	1.50	306	8.03	861	22.59	1485	38.97	2289	60.06	3086	80.98	725	19.02
Ē	ECONOMICS	题 演	2679	46	1.72	181	6.76	490	18.29	880	32.85	1483	55.36	2127	79.40	552	20.60
.S 30 8	ECONOMICS & PUBLIC AFFAIRS	經濟與公共學務	840	26	3.10	76	9.05	193	22.98	336	40.00	517	61.55	702	83.57	138	16.4
	FINE ARTS	<b>美</b>	221	7	3.17	42	19.00	76	34.39	120	54.30	162	73.30	197	89.14	24	10.8
* 5	GENERAL MATHEMATICS	普通 較 學	7342	191	2.60	880	11.99	2273	30,96	3595	48.96	5052	68.81	6227	84.81	1115	15.1
₩ H ₹ 置	GEOGRAPHY	地型	2617	114	4.36	323	12.34	711	27.17	1101	42.07	1568	59.92	2135	81.58	482	184
R 를	LUGHER MATHEMATICS	高級數學	1920	45	2.34	173	9.01	496	25.83	678	35.31	953	49.64	1491	77.66	429	22.3
æ æ	HISTORY (WORLD)	歷 史(世界史)	2684	. 105	3.91	270	10.0	6 604	22.50	0 1068	39.79	1639	61.07	2265	84.39	419	15.6
#	MUSIC	20 埃	55	1	1.82	10	18.1	8 25	45.45	34	61.82	47	85.45	52	94.55	3	5.4
Subj	PHYSICS	物理	3496	69	1.97	279	7.98	671	19.1	9 1113	31.84	1654	47.31	2736	78.26	760	21.7
	PRINCIPLES OF ACCOUNTS	會計學原理	618	26	4.21	83	13.4	3 190	30.74	293	47.41	429	69.42	575	93.04	43	6.9
	RELIGIOUS STUDIES	京 数	186	7	3.76	19	10.2	2 54	29.0	3 87	46.77	132	70.97	175	94.09	11	5.9

局等會考今 自修生七月一仍未獲成績直接查詢試局 日放榜

琴 再 S 談

考

Con Con 科的表現。 科的表現。

城海

© (1) K696915

塲六 映院 兩

**坞點四開加同** 

晒心將 你事女 知話人

くが極いる。

場4·明 ・ 夜晚 王 **蛙** 

南

映献天今

剧性的四**晚** 【喜女射光

花吧紅杏

夏文沙 梁朝 体

鍾楚紅

花心

紅杏

**梁朝 雄 左 红** 

塲午明 :夜晚

過猛江龍

新 H 632959

映院戲間六 塲五天今 全大怖恐 鉅功壯坳干耗 片夫烈**景萬**資 漢羅百入 之歷星演名 作血磊王導

心人女 杏紅心花 天今後最 仔追電鬼 女腦馬 入加天明

羅漢 之從磊星王作血 直不算兒

際論場五滿大 公10的作核恐險最年史電 鐘 喧突怖,驚來百影



頓盛華·台舞利

进幣千輯華之情部 **6**摄 面恐倡近。精片恐 法犯法知:九點十都影 ! 王青國場午! 求一九十國明 子蛙都 夜 生脱 點都天

好配運您 仔四場午明 眼 夜晚

H551449

點加 六最 塲四 塲後

主芳梅良萬 演。壁。梓

天明生天 對

王 楚夏 梁鍾 文 朝楚 晶 原汐 偉紅 紅花杏心

際國

場五天今

過猛場午明 江龍 夜晚 - 花四烯 偷十 心點! 情點 虫場 小半

花心 男婦與學 紅杏 蛙青 

k657116

帝

國

週**第**直 !四閒

帝

后

重要徇明 映求衆天 周潤数人 塲夜午晚明 子王蛙青

k618167

娱

H 670421

天今後最

是 之 室 女 肌

合夏 梁 鍾 夢 楚 演汝文偉朝紅楚演原 喜開選最 | 靚驕 | 陣驕 劇心 擇佳 | 片人 | 容人

第滿狂

**太宫城** 

週2

江過龍猛裝晚明 **蛋零叉交: 場早今華麗** 

都

H773496

亲亓

快

**K666148** 

磡紅 图花大淘 **運好** K7556810

也就考關,指宏表是論以

鍾楚紅 楚編 文文 主演

江過龍猛: 塲夜午晚明 譚初四好娃春好探威紅十 【夜點運池滿運【雕磡點 奇場

都美·都富·聲樂

禾嘉·都皇·后皇

,但由於晓得答題的**放門,** 但不懂考試;亦有一些人

影電人驕出拍容陣人驕 作傑新原楚演導大

映献重隆天今

和巴拉克 沙文夏紅楚鍾.偉朝梁

江朱。修石。華岳。安安余。帆淬馮 幣DER有場及落 │ 過猛場午明 。有NIF:早禾 │ 江龍:夜晩 紹介片新

華京 321

映献天今

女<sub>追</sub>電鬼 仔<sup>追</sup>腦馬

業畢星斗反

不兒猛性 宜童片愛 的停

杏紅心花 漢羅百八 猛明 陰愛 戰 四 龍午陽午學 野 過夜 界 夜 墨 江場 業星反<sup>六星</sup> 畢斗<sup>映期</sup> 資早十 人場點 口販九

過場明 江猛午 他夜

火林場九十 令聖武早點

碌笑鬼電棧多為音 地到馬腦鬼情媒樂

業畢星斗反為關 過猛夜明 天鬼夜頓華 江龍場午 師馬場午盛

塲五天今

午 四 加明 場夜場點開天

慘肢屠香國<mark>縣</mark> 案解夫港際助

解大

旋凱舊利多域高

江珠 都銀 3.891187 映獻場五天今

磊星王 霧雾



技絕帽娥演首。英精術武國中集 

3-847115

場五週四

巨性日唯不與 片愛本美同衆

魔狂大戰勇 COLEY STERED 11 H TH 綿意初小映**資** | 接徹新今 綿夜樓:石 | 鰻底樂早

剛金鐵

魔狂大戰勇 DODGEN STREED 社社管件

二第



聚場左翼對一生天<sup>映</sup>製 據寫映美**刦迴輪**富今 妹字:都**刦迴輪**富今

地蘇油·星福· 場五後最 玩色 伴慾 華龍

頂 祝 你好 但唔 为百

眼場在過對一生天際照 | 献一福 | 之孫能今 | 身咬星 | 家女華早

過猛場午明 江龍:夜晚 芳悠場公南 心**飯**:餘昌 藻閩华五光 婦房:點華 新

場五週三

表節電日發泛 作代影本行亞

雪

體立杜 | 銀搬像胶層香國轟 

卡中半十禮飛特場午普通國 點拜龍務 夜慶

嬌一十明 ! 箭點珠 殺四 絕點 場

不見肢宜重 聲體立比杜 失四兵 贴十 貞點!指點 三 兵九

四眼仔明午夜場

早請場五

王靚嗓譽編楚! 片人假導原

紅花

杏心

宜不ઈ兒

汐夏偉梁紅鍾 。文。朝。楚 過鬼矣引吐是 演導濕鹹 一鴻能宇 作傑心區

場五天今 煌片苯出资一 鉅王功類干部 献輝夫拔萬耗 羅 **丈胃** 夫夫 漢百

异

5-737388

宜不意见 主領 髙 劉 演銜萍鴻楡振 傑頒 王 演名 作力磊星: 導

座定早請 九方三12時放 點點點間映 正正正正 莫

三麗

傳扎 米雨主梅本 路屆演李屆 亞伯拉罕 士<del>金</del> 科像 曼導演

都雅

座定早請場五天今 塲五天今 座定早請 貌面種七,性女個七 女

景 關 垂 鍾 繆 周 廣 歸 錦 黃 紅 楚 人 春 發 潤

座定速火場五天今 聯你晒啱車何晒合 戰挑開公人男向人女 

塲夜午場點四天即

田沙

? 錫要人女!打要人女 知你晒話事心人女將 海 關 並 鍾 繆 周 海 鵬 錦 海 紅 楚 人 春 發 潤

文章

角旺脂九

子王蛙青塲夜午塲點四天明

玩愛華鬼眾場四韻風文邪報 | 早齊性文撞翡點事流華咒翠 | 場

安肌 宜不童兒 主代宮宇郎宮若 演。雅津。三山 的留高在 肌冰 證下湖交 肌冰 據愛時歌 **禮雪** 

華南

K 881755

崗蒲新

場五天今後最

護原 袁 梅 萬 衛 佳思 仁祥 芳艷 良梓

運场您被 對一生天映 献天明 :塲夜午晚明

際縣映獻天今後最 讀陳|袁|梅|萬

對一生天映献天明 仔眼四紫晚明

際際映獻天今後最 意 陳 袁 梅 萬 住思仁祥芳艷良梓

對一生天映獻天明 仔眼四紫晚明 場五後 最 袁陳 袁梅萬 日思祥艷梓 初佳仁芳良 紫出华亚班家袁

田沙

好您對一生天學 四夜明华夜今 眼場晚鬼場晚 仔:午手盲午 塲夜午末週 仔眼四

等百 聲金 H 704646 映週 三點 七半點

京北縣十**大狂魔**摩亞區 中斯斯半**鐵金剛** 東京縣半**鐵金剛** 東京縣半**鐵金剛** 剛金鐘 魔狂大戰勇 DOGGAN STREEGH 社比會時 责亞摩查羅 仔眼四紫晚明

源濃田沙 週2第 場上 大工匠 (大大型) 大大工匠 (大大型) 大工匠 (大工匠) 大工匠 (大工匠) (大

**大導演館格連又顯神通** 雅 查明 晚 仔眼

剛金鐵 魔狂大戰勇

门门DOLEY STEREO 社社會時 場午明**院兩** 山點場今京 夜晚**院兩** 狗半十早都

場五天今 週第映二 大龎 最作製 大偉最面場 羅八漢百 宜不意見

演導磊星主 蜒螨玉 早場

場夜午 光 機 成

除七月份上升外,其餘各月份均全日共成三百五十七手,造價

來量國利生美生以求,有牛牛以則為港可定市級依內、密的也生條牛元生背形則供佔供下對水的發了場高才待相國的也生條牛元生背形則供佔供下對水的發了場高才特相國

賈

市糖港本

弱仍銷實

軍

期

豆交投疏

口秦國生牛,主要是鑑出 批供港,代理商再度進 的秦國生牛,今年有首 (特訊)停供多時

一本港生牛近期供應並不 相對令成本下降,加上 而泰幣兌美元亦貶值, 於秦國生牛價格下跌,

職風柳絮。 一點八美元。十二月期貨每礦八十八點八七年頃一千三百三十元,日本稅砂糖七月年頃八十三五十二月期貨每噸八十八點八等時順六十七份。八月期貨每噸八十八點八等時順六十七份。八月期貨每噸八十八點八等時順六十七份。八月期貨每噸八十八點八等時間九十一元五角。 一點八美元。十月期貨每噸八十八點八等時間六十一元五角。 一點八美元。十月期貨每噸八十八點八等時項,內等元。十二月期貨每噸八十八點八等。 一點八美元。十二月期貨每噸八十八點八等。 一點八一美分。十一月期貨每噸八十八點八等。 一點八一美分。十一月期貨每噸八十八點八等。 一點八一美分。十一月期貨每噸八十八點八等。 一點八一美分。十一月期貨每噸八十八點八等。 一點八一美分。十一月期貨每噸八十八點八等。 一點八一美分。十一月期貨每噸八十八點八等。 一點八一美分。十一月期貨每噸八十八點八十六點

分仍磅元,美 ,有二,升元 , 升二點升一, 植

潮高

○點八〇港元。 一〇點八〇港元。 一〇點八〇港元。 一〇點八〇港元。 一〇點八〇港元。 一〇點八〇港元。 一〇點八〇港元。

〇,升〇點一〇港元。馬克成三五五點〇〇,升一點三〇七六點五〇,收市為七七六點一〇至七七六點四〇,比上市方面,昨(廿七)日,業內美電以七七六點四〇,比上市方面,昨(廿七)日,業內美電以七七六點三〇至七月期旅七厘,升十六分一厘,六個月期拆七厘六八七五,所息,一個月期拆六厘六八七五,升十六分五厘,兩個月開做,全日大部份時間在五厘半至四厘半之間上落,收市融業消息報道:昨(廿七)日,業內廿四小時通知拆息報

),升 I 點三〇港元。日元成三一二點六〇點四〇,比上日收市跌〇點二〇港元。英六點二〇至七七六點四〇開成,最高七六

是六八七五,升十六分一厘。 里六八七五,升十六分一厘。 五厘,兩個月期拆六厘八一二五、間上落,收市為三厘半至四厘,以時通知拆息報四厘半,升半厘,以

5。事實上,今年初至今銀行存切對外的授信活動也沒有因結2、以致半年結進行期間,對市人士續指出:由於本港銀行業

大陸荔枝受風雨影响質素略

KIU

五,跌十六分一厘。 原州美元利率,一個目 原州美元利率,一個目 原州美元利率,一個目 原洲美元利率,一個目

五,跌八分一厘;六個月期九厘九三七五,跌十六分一厘;十二個月期八一個月期七厘四三七五,跌八分一厘;兩個月期七厘五六二五,跌十六分八厘五六二五,跌八分一厘。 以八分一厘;六個月期八厘一二五,跌十六分三厘;九個月期八厘三七五十四月期八厘三七五,跌八分一厘;六個月期八厘三二五,跌十六分三厘;九個月期八厘三七五一個月期七厘七五,跌八分一厘;兩個月期七厘八一二五,跌十六分一厘

泰國

生牛

重

度

磅降里

爲 昨 供 量 研 根

已貶値

下不知题的,所是不利因 所以更为的。 一百零五元。 一百零五元。 一百零五元。 一百零五元。 一百零五元。 中四每盒爲一百二十元,仍以澳洲货爲主。 一百零五元。 中型一百二十元,而是不利因 等。 一百零五元。 一百零五元。 一百零五元。 一百零五元。

貿易公司再度進口泰國生牛! 現時進口泰國生牛已有心

化算

首批已運抵港

, 泰日國

1內即會提出 120

YAT

总影响,而美國經濟前景不明朗,加上適逢月底與第二三匯業人士表示:由於上日美元在紐約收低,美元昨在港上進指數報跌〇點一而為七十六點五。 此,升二點一五港元。每百法國法郎兌八三點六三五,升〇號一點二五港元。每百法國法郎兌八三點六三五,升〇號一點二五港元。每百瑞士法的兌三〇四點七五,升一點也主要外匯牌價,每百加拿大元兌五六九點七〇,升〇號

,升〇點三九港元。 (一點五五港元。 (三點五五港元。 (三)

。 每百颗洲龙兄兄三

台灣西瓜貨多市滯價格再降低

價高市勢

平慢

**连月底與第二季》**,美元昨在港市。

底,交易商進行結算,也形成亦報低,整日的交投穩淡,外

晋結年

均率利元美洲亞與元美洲歐。

會過港致行城錢活存 恢,元。進息亦蹤息

告稍

半行銀

息

元,成昨,才能()

四是署李,須待九月不五萬九干餘噸,在

天氣開始轉**凉,**第三季入口額比中是合理水平。因爲暑季食米銷

·元·安字絲菌一六〇元,王字油粘提沽食米廿四馱,上午成盤十二馱

米食季三 第 1

其

八幢入,全季輸入總量八萬七千六四百六十噸)輸入,全季輸入總量

平水理合在仍量倉存現

四分之一,是合理那个比第二季食米 (特訊)第三季食米 (特訊)第三季食米 (特訊)第三季食米 (特訊)第三季食米 (特訊)第三季食米 (特訊)第三季食米 (特訊)第三季食米

入流金資月四首 元億一十九達估

金融股市行情

一九八五年六月廿七日(當日時間) 教股市 (金融時報指數FTS E100) 倫敦股市 + 0.60 (1237.10) 五種主要港股價(貿盤及實盤) 7.75 7.90 H-K.\$ 題豐 H.K.\$ 11.25 11.45

H.K.\$ 25.10 25.30 九倉 置地 H.K.s. 5.725 5.825 紐約股市

開市指數 東京股市(道瓊斯工業指數) - 68.69 ( 12814.60 ) × 倫敦金市(毎盎斯) -1.25(316.25)

尾盤 U.S. 美元開市價格:法爾克福 3.0460 馬克

糖買再度即傳

價造糖期

好向中穩

示顯析分報月生恆/

,最高成五百一十二百元,最高成五百四一元。本地大猪五二百四一元,最低成四三百四一元,最低成四三百元,最低成四二百元,最低成四二百元,最低成四二百元,最低成四二十元,最

質出 約已售

(港訊)工蘇省最 在香港舉行經濟技術 合作洽談會,期間,與 合作洽談會,期間,與 一個商達九千萬美元的合 物,在中國經濟發展量 一個原有限公司、在中國經濟發展量 一個原有限公司、在中國經濟發展量 一個原有限公司、一項總投資 的為江蘇省國際信託投 一個際有限公司(TRAN SFER TECHNOLOG YINTERNATONAL LTD,)及其全资附屬 YINTERNATONAL LTD,)及其全资附屬 YINTERNATONAL

新鴻基聯合投資基金

對現價:\$10.84 (根據1985年6月26日之估值) 下次估值日爲1985年7月3日

電話: 5-8426193

大型百分五·四。 大型百分五·四。 大型百分五·四。 大型百分五·四。 大型百分五·四。 大型百分五·四。 迎去年增加的百分 心法年增加的百分 心法年增加的百分 心,不包括共 心,不包括共 心,不包括共 心,不包括共 心,不包括共 心,不包括共 心,不包括共 心,不包括共 降企業,長江實 一萬元·拍人開資 行負責拍賣,底

展 不 总

信心復振,則物業市 信心復振,則物業市 一直就是信心問題, 一直就是信心問題, 一直就是信心問題, 一直就是信心問題, 一直就是信心問題, 一直就是信心問題, 一直就是信心問題, 一直就是信心問題, 一直就是信心問題,

專欄

塲

電話:5-8268333

未率升

增長

加增季首

《國生猪上市。 益茲,今(十八

百分五·五。 一一分六 一百分五·五。 一一一次,今年將上升 一幅,將 江蘇省與港商合作 達九千萬美元 ・一三・将由去年百分

美元 248.70 日元 9.2863 法郎

HP DONGNAM

HAPPY STAR

KWANG CHOW

THANA BHUM FOO HSING 2

KAKHO MARU

**EVER GREET** 

協和奧吉 KYOWA ORDHID

海皇馬瑙 NEP. AGATE

XIAO SHI KOU

**強 KEE EXPANDER** 

華 HSING HWA

亚拔馬士基ALBERT MAERSK

西班牙、沙巴、日本、希腊、塞浦路斯、 芬蘭、意大利、丹麥、巴林、南非、沙地 阿拉伯、安曼、科威特、澳洲、斐濟、紐 西蘭、巴布亞新嚴內亞、孟加拉、尼泊爾

南韓、美國、加拿大、瑪利安娜舞島、緬

·斯里閩卡、巴布亞新畿內亞·新喀里多

SK&SLINE

直航:星加坡、巴生港、庇能。

"PACIFIC SATU" (VOY.57A)

"MARINE COSMOS" (VOY-28)

EMMT : 中央航業有限公司 CENTRAL MARITIME LTD.

皇后大道中陸衛行大樓 量品15 257091 2

。澳門代理:高東洋行 澳門南台田區,加州平中原57湖78%

ittals : 550234 6

M.S. "TAISHO MARU" (VOY-7)

M.S. "HOSEI MARU" (VOY.9)

甸、荷屬安的列斯、蘇利南、夏威夷

牙買加、研斯達黎加

英母雅士 DYNAMIC ACE

MING FORTUNE

ZIM MELBOURNE

歌利亞夫斯基IVAN KOTLYAREVSK!Y日本

GOLDEN LAKE

---日

海皇明珠 NEP.PEARL

福崎丸 FUKUZAKI MARU

山 新 丸 YAMASHIN MARU

勇敢精神 BRAVE SPIRIT

並聲稱該市的機場擴建計劃,可供波晉七四七飛機使用。他表示,大連計劃去吸引更多外國資金,發展交通運輸的有力。他補充稱,該市現有的港口,將會繼續處理港口運輸。年動工,預算在一九九〇年開始投入操作。 首期工程,包括興建四個每年吞吐堡達四百一十萬噸的碼頭的碼頭。

建,每年的吞吐强會達到五千萬蠹。 这港會在大連經濟及科技發展區附近的大耀灣(DAYAO BAY 沿海城市其中之一,據該市市長說,它現正建設成中國最大港口。 《(特訊)位於中國東北的大連市,是在去年開放給外國投資的十

將成全國最大

# 頁二第張七第 日一十月五年丑乙曆夏 WAH KIU YAT PO 郭 日 春 五期星 日八廿月六年五八九一曆公年四十七國民華中 計



船東會主席蘇海文稱九和十六。



· 遮打、亞卡巴。 · 遮打、亞卡巴。 · 遊打、亞卡巴。 · 遊打、亞卡巴。 · 學和在國際四號稱上 · 學的在國際四號稱上 · 學的在國際四號稱上 · 學的在國際四號稱上 · 學的在國際四號稱上 · 學的在國際四號稱上 · 學的在國際四號稱上 · 學的在國際四號稱上

	V. M. M. M. M. M. M. M. M.	V. M. M. M.	YYN ( Wakatana	<b>~~</b>	
(船名)	*************************************		(往何處)		
解协议	美 SL LIBERA	洲 TOR	<b>綫</b>	坐 . 什八 ·	海陸
索非亞	SILVIA SOF	A	加州	廿八	偉 特
<ul><li>湖 星</li><li>長 輝</li></ul>	LAKES STA EVER GOLDI	R EN	(美國西岸 紐約	廿八 廿 <b>九</b>	大
美國肯塔達	基AM KENTU( 七基LOUIS MA	CKY			7 2 11
韓國元善	KOREAN WO	ONIS SU	N加州紐約	廿九	利洲
	XI FENG KO				招商局 山 下
盛利馬士	基CECILIE MA	ERSK	西北太平洋	紐約三十	馬士基
愛 寶 丸 海阜明珠	ELBE MARU NEP.PEARL		西北太平 加州紐約		海 陸 港 恒
明星	MING STAR		洛杉磯紐	約 三十	華 海
華盛 城	統PRES.WASH HANJIN SEC	OUL	西北太平	太十年三 泽 一日	下松 枕 天 祥
長 冠	EVER LAURI TOURCOING	•			利。遠
太平洋丸	PACIFIC MA	ARU 🗀	加勒比海	二日	大 三
	GREEN ISLA AMERICAN		加州 加州紐約		
杏理土硷:	±CHARLES L WASHINGTON	YKES	檀香山加州	州 三日	怡 和
⇒i≂ (455 ackt than )	歐	洲	綫		,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
拉柏克斯	LA PAIX		地中海	九廿	日郵
斯蘭迪亞	SELANDIA YU TING		歐洲 地中海	廿九 廿九	<b>資</b> 隆 招商局
勇敢精神	DKWAC SLIL	มา	· 汉区"十"作等	<b>—</b> —	大 三
延 河	ORT.CHIEF		英國歐洲	三十	港 郵 招商局
雅打馬士	基ARTHUR MA CAMBRIDGE	AERSK	歐洲	三十	馬士基
羅麥士	KHUD ROMA	AS	歐洲	一日	華 林
村 超 萬	CITY OF ED		地中海	一日 一日	<b>邊</b> 行 海柏
長 御	EVER GUAR		11/V/V		利達
菲 航	EVER ORIEN PHILIPPINE	OCEAN	欧洲	四日	冽 洋
利來范達 利 碧 嘉	民NL.VANDIEI NORASIA R	MEN	地中海	五日五日	寶 隆 仕 嘉
利來厚文	NL HOUTM	AN	歐洲	六日	資 隆
縣 鷹 韓國元眞		'	地中海欧 歐洲	洲 六日 七日	康 徳 利 洲
	澳	洲	綫		
	CHENG TU		新畿內亞	'	太 古 秘
<b>渣華馬賽</b>	F.E.BRIDGE NL.MARSEI	LLES			日 郵 太 古
大 亞	THEA S ZIM SYDNE		新西蘭	二十	
歌利亞夫	斯基IVAN KOT	LYARE	VSKIY澳洲	二日	華 林
	AUST ENTE			四日十七	大 三 遠 運
			東綫		
	LA PAIX		紅海	一 一 世八	日野天祥
東方涌商	GEN FR KL ORT EXPOR	TER	阿拉伯海	11八	准 郵
瑪 利 堡 重散基础	MARIBOR BRAVE SPIR	ЯIT	孟買喀拉 紅海	黄、三十。 - 三十	海 運大 三
萬花開	MAJAPAHIT	Γ	科倫坡紅	海 三十	太平
加賀丸羅麥士	KHUD ROM	AS	遮打	一日	華 林
	LANKA AJI 基ALBERT MA	THA	科倫坡	一日	東亞
新墨爾砵	ZIM MELBO	URNE	依力	二日	新興
	EVER ORIEN HAMMURAL				
	東南	有 引	超機		
髙 東	GOTONG ROOF				
	MOUNT OA	K :	新加坡巴生	庇能廿八	中央
刀 <b>勤</b>   美	LATANCAN MAY SKY		新加坡 新加坡巴生	古八 庇能廿八	<b>一 中</b> 中 央
新華八號	MAY SKY XIN HUA 8 基LAURA MA	FRSK	曼谷 新加州四	世 廿八 七 廿 九	三一资
浪 豫 沙	LONG TESA	K -	印尼	廿九	金·源
	SANNO MA		新加坡巴 曼谷		2 1 2 2
金 星	GEMINI ST	AR	印尼	廿九	五洋
土必信	THAI AMBE	IST	<b>汝萊古晉</b>	沙巴廿九	<b>國光</b>
搬店八號	DONAM 8 R-R-RATNA		奉谷新加坡	巴生廿九	准 興
一 亞 索 迦	AND ASOK	Δ	印尼	廿九	亞利來
廣州	KWANG CH MILC SEA	iOW	馬尼拉 新加姆巴	廿九 生 三十	
大 翔 丸	TAI SHO M	ARU	新加坡巴生	<b>庇能三十</b>	中央
冯 化 期 	MAJAPAHI 台灣·		1	· .	太 华
	中 <b>PRELUDE</b>		天津	<b>和龙</b> 廿八	
華盈	PRELUDE HUA YING BOYAL STA	ΔR	張家港 ※山	廿八 44 7	明 華
南 進	ROYAL STA HP NAMJIN 基LARS MAE	]	<b>泰山</b>	廿八	東發
娜斯馬士   B @	基LARS MAE EVER GARE	RSK DEN	東京神戶 台 <b>灣</b> 经山	廿九 日本廿九	馬士基 利 達
海峽貨櫃	STRAIT CO	NTAIN	ER台灣	廿九	威高
<b>三三三三三三三三三三三三三三三三三三三三三三三三三三三三三三三三三三三三</b>	基J.C.KORZE PICAPORTE	<u> </u>	日本	廿九	美 邦
金 星	VENUS		日本	廿九.	美 邦
汾河	HSIANG LIE FEN HE TAI LAI	•	新港北京	廿九	招商局
泰 來   大同二時	TAI LAI TA TUNG 2		高雄 高雄	サカ サカ	東 海 永 裕
天翔	SKY HOVER	3	天津	=4	相長用機
大學 星 華 雌	HAPPY STA HWA LIE LU FING	481	釜山 台 <b>灣</b>	=+ =+	和與
各豐	LU FING FORMOSA		海岛	= +	野 足
東 南			INER台灣 釜山	三十	
	非	洲	綫		
	屋NL·NAGOY/ 基ARTHUR M		西非 西非	廿八 三十	渣 華 馬士基
	MARIS OT		西非	_ <del> </del>	安快
1					
	上海市針	帛江航门	重有限公	高)	

香港⇒上海全貨箱班輪

貨運代理:5-8449193-5

收貨站: 靑衣富大集運 電話

MILD OCEAN V.2

MILD OCEAN V.3

到/雕港

3-4/7

0-4972411



深圳、廣州、東莞、石龍、佛山、南海、惠州、惠東、順德、江門、肇慶、新會、

蛇口、梧州、太平、花縣、從化、西樵、中山、九江、台山、容奇、汕頭、黄埔、

珠海、廈門、泉州、福州、湛江。

日八廿月六年五八九一曆公年四十七國、 民華中 YAT 日一十月五年丑乙曆夏 頁三第張七第 顿的放走班 :請。给天今 從盥洗室衝了出來,頗抖着聲清的囘着甚麼,她突然不顧一一她依稀聽到電話鈴聲,聽 着聲音問:願一切的國了條浴巾,聽到吳新順口齒不 ₹」盛錦京祈求 的手術不高明,我就是不明白, 他又覆述他的故事一遍。 和果父親是難逃大限的,沒理由 如果父親是難逃大限的,沒理由 如果父親是難逃大限的,沒理由 如果父親是難逃大限的,沒理由 的手術不高明,我就是不明白, 騰, 却原來安娜這問房 影, 這使何劍明心下暗 吳新順掏出鑰匙,塞到她身圍的毛巾褒吳新順眼光光的瞪着她;她混身水,披散着吳新順眼光光的瞪着她;她混身水,披散着吳新順眼光光的瞪着她;她混身水,披散着紫,两眼通紅,他心疼着她: 吳新順是徹底過去了,像她以往那些條忽站在水籠頭下,任憑那冷水從頭向下繞洪站在水籠頭下,任憑那冷水從頭向下繞洪盛館京慌不迭的關了門,躲囘歷洗宮京的天地。 L,但可能 這也難說 如此說來 Tar O 子 快 要 去 ー 父親 是 魙 跟紅頂白平 ·寶劍琵琶兩相 什麽? 了『琵琶功』之後,是年,我瞧…… 第一 西貢三杯酒一天遊 規模逐種表質 電話:3--697743 ★查詢電話: ③848797, 2815707上午10點-6點★ 5 - 8153428專業代申辦世界各國各類簽証 代辦各地簽證及廉價機票 。希從速加,以免向隅。領券時間:上午10點至下午6點。 號地下梁台(即中旅社斜對面)上車地點:旺角洗衣街55號門前 美加澳・超法瑞・中南美 代客預定酒店 北京車票\$350・桂林酒店十機票\$450 台灣出入境證・中華民國護照 桂林、陽朔、柳州五天 藍魚\$ 1290 中籍\$ 260 花蘭\$ 230 北海道六天\$ 4390 北海道七天\$ 4690 桂林底航團 國內親友海外旅遊創業移民 \$ 1490起 北京豪華国 丹霞山/七星岩、從化 快量往間透車站 入境許可証・合法居留証 \_北埔坂店等 280 ※細匠店\$ 380 香蜜湖惠州·西湖·羅浮山 三天\$ 280三天\$ 380 香蜜湖 西麗湖 - 石岩湖二天\$ 298 起 個,稅10張,炭5斤,此外更有超級市場、小食店、燒烤場地、大 \$ 2688起 憑本署歷史經驗對各國移民法之了解 重都\$ 230税税\$ 230 尚有廣東省內 · 韓國四天\$ 2990 **务豐富之經驗意見,使你得致幫助與益處** 中山溫泉、長江樂園二天\$ 328三天\$ 599 天天出及 美國DR:HILL(中國香港)事務署 \*星期一至五、社團、I版、學校、童軍、屋村及大厦互助委員會,特價優待\* 訂直通車、船票、酒店、各地機票 沙儿童管理教送 100% 東英大厦街场108雪 事辦綠印出國代領中華民國護照 全台灣高級超值渡假團 草 國 四 天 原像\$2,700 東收\$1,700 、澳門客)79年後由國內入澳門者)入籍領護照來港或往外國 記異\$1498 **進異\$1598 東** \$1798 **基** \$2198 本公司提供經濟豪華團 台北花蓮四天 台北四天遊

飛機往花蓮・火車返台北・獨立成團・早去晚回・天天出發

遍遊:故宫、忠烈祠、小人國、日月潭、溪頭、佛光山、澄清湖、阿里山、天祥、太魯閣 (回程可自由逗留台北、不另收費) 住宿:全部市中心區最新落成觀光級大飯店。 台北四天酒店十機票\$980、台北機票\$830、代辦台証\$90(合法百貨、免按金、免買貨)

雙程來港澳探親者往外國

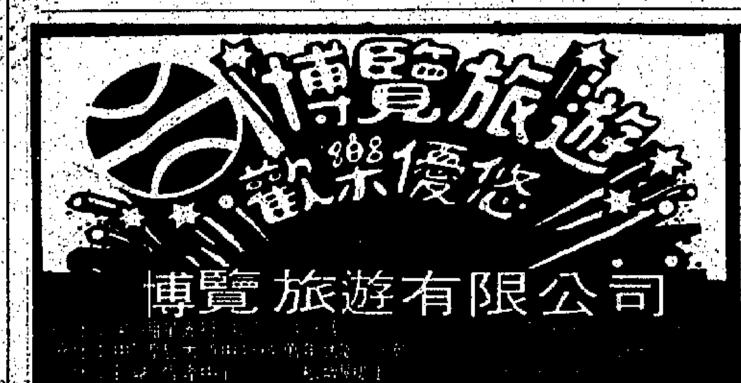
中環 德輔道中185季的版大原405室

原價\$1,880 原價\$1,780 實收\$750 實收\$650 遊六福、小人國【遊太魯閣、天祥

負責·使每位參加者都可享受超值同愉快的假期 (八年經驗、信譽可靠・歡迎社園、工商團體委托

帶百貨遊韓台旣經濟又實際 韓台百貨、包收包賺、免按金

I EI : DITTO E E



· 一个十二 星期-全有 势力特量 超公 過末男日發發期 朝光樂。

少期 銷貨裝置 人名法拉马特拉瓦 化温度

于文学 ( ) 网络哈雷斯特拉姆斯特

日本本川廸士尼 五天、六天、七天、八天由\$3250起 多增日光、美加多夜總會、八五年科學博覽會

全港獨有:①日本環球片場②琵琶湖③東芝科縣館 ④横濱中華街⑤大石寺

九州本州博覽會、廸士尼聯遊吳由\$4290起 日本全九州 袞・莫・矣 由\$3790起 \$ 4690 日本北海道七天 韓國日本博覽會,廸士尼宾、吴、吴 由\$ 4090起 韓國四、五天(包單人房、伎生宴) 由\$2750起 天天出發,回程可停東京、大阪或台北

曼谷團:乘國泰·秦航 A 300空中吐、早去晚返、班次最多。 清邁蘭:乘泰航景往清邁、清邁——於 A 300內陸機。 布吉島·乘泰航、雙程 A 300內陸數 清邁學公布古團:秉泰航三程人则內陸樓。

清邁四天、六天、七天、八天由\$2310起 曼谷四天、五天、七天 由\$2270起 布吉島五天、七天 由\$2790起 濟邁曼谷布吉島八天 \$3490 全港獨有:①長勝羅②仙黎山③浮紀・澤運人工海漠園⑤東芒 女化村⑥泰國夢幻遊鄉國⑦芭堤雅嘉樂斯⑧巨鞋樂

天天出發(可延期返港)

泰星七天\$ 3530 馬星(凝紫)泰

九天\$ 3990 十天 \$ 4220 全港獨有馬星泰九天團、十天團多增模城、怡保 馬六甲行程,並包括泰國獨有最新行程 逢星期一、二、三、六出發

百島、碧海林 高級五天\$1790 高級七天\$2150 五天自由團只收\$1790 (株果+冰市+早餐+接送 乘國泰、早機去、晚機返。 天天出發(可延期返港,不另收費)。

免在本土內打圈之苦 增遊最新啓幕之小人國 台北住最高級之環亞大飯店 \$ 1790 里 \$ 1990 里 \$ 2400

佛光山或墾丁阿里山八天\$2610 \*高雄入·台北走\*內陸機:花蓮—台北 阿里山墾丁九天\$2820

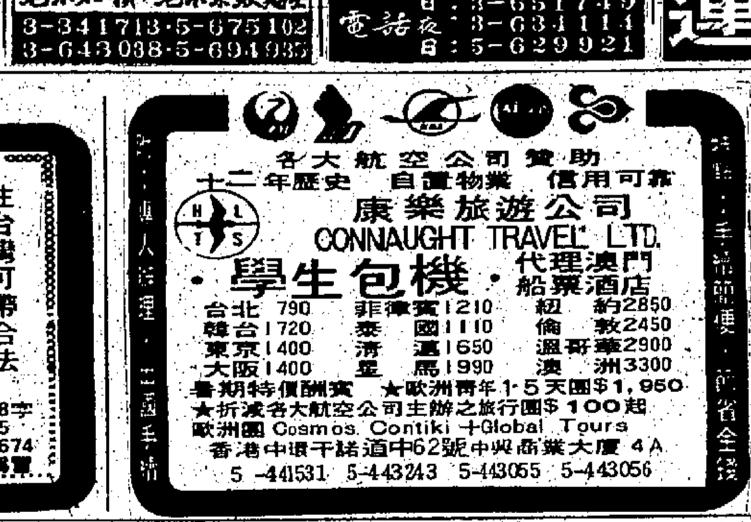
\*台北入・台北走\*內陸機:台北—花蓮 高雄—台北 \*乘日亞航、華航、旱機去、晚機返。 天天出發 台証收75元

一十月五年丑乙曆夏 日 射由夏威夷發出的激,帶了反射鏡,就做出題滅對方的。 美國設想用激光技 ,以激光毀滅對方的 。美國與蘇聯的軍備 ,耶穌教會的口號 上,每有此語。 中國廟宇中的**原**額 柳家等,好像他們那生,朋友,好像他們那生,朋友,好像他們不可不要不要,所有你們不可不要不要,所有你們不可不要不要了好,所有一番貢献的人物。 一番貢献的人物 手 風流公子崩鑽 汽 香盾禮,大多是榜偏門的邪道人州「五聖廟」。 人們供奉它,作爲「崔祀」看待了。著名的有作爲「進記」看待了。著名的有經」。倘在從前,又如果立廟,經」。倘在從前,又如果立廟,經過一個如生前原是惡棍、壞蛋呢 ,馬上話界酒楼之經理學伯叫幾個身份與佢差珍妮者急說:「點啊! 車 ,就不是 宏如此, 點不同, 是 必當眞的吃風了。 遊車河說是吃風,不過今之汽 · 因為帶返室 一般妹問想點 會話想要乜。 超公子就每去睇婚公公子去睇吓隻嫌 可惜的是,心外的人 萬鑽嘅 期限的,同時間 一個國際車牌 一個國際車牌 **『华段情』是齣好戲,但不是** 說二胡是中國樂器·結他是西洋樂 ,可是整個啟委實看不到他們衝突的地方。至於說尾 **陸時,菜童重新投進盧冠廷的懷抱是個幻覺,就更加 尴冠延送給她的錄影帶,還是個强烈的暗示,難怪我** 這個愚笨的觀聚對葉童的選擇深信不疑,因此對戲的 **尼絕不滿意,因爲那實在太過浪漫,不可能在現實** 生活中發生,反不如讓葉童跟隨楊振耀移民外地,留 做成寫字樓放工 中學校上課之前, 市民的正常生 一學校上課之前, 一學校上課之前, 一學校上課之前, 一學校上課之前, 一學校上課之前, 一學學子在校 一學學子在校 一學學子在校 一學學子在校 一學學子在校 一學學子在校 一學學子在 一學學子 致名相配,名副其實的只得半段情。 戲劇的語言,當然可以寫意,像男女主角 七彩繽紛的汽球象徵絢爛的一刻,可是也 電K 94054 | 洽 傳呼K 6152||呼 兵用品 地板日日日 一力氧化工防水装修公司 ○—4987865 ③—207594 港偵探社 與某工廠等學 200差 但不如何,绝不來取與土 日 3-117 BUR-14-15

特快收費75 包騰包銷 總店旺角彈敦道607新與大厦1817室 電梯18字 電話:③301275、③849562 ③859555 分店中環永吉街12號利商場2檔8室35413674 自實標字地址不變僅此兩間老招牌其他是偶響

# 5-627922 8# # 3-333532 # 3-632345

0-287288





1440

夏威夷



韓國機票酒店四天\$ 2450

旺角彌敦道655號胡社生行801室

威達5-414617 香港中環德輔道247號德祐大厦904室 韓國4天豪華團2580 全程單人房十豪華伎生宴十專人領隊 回程可停台北・天天出發・ 韓台機票十3晚單人房2280 台北機票十3晚酒店十接或送990 韓台機票1830台北800天天出發 台証55(全套130)韓証95泰証95

精配韓台合法百貨免購貨免按金利潤最高

民商職外分通攝秘港失見旺道金5北道七中一荃中11地 刑業員寫居姦影密外除女角2都字角12海心0灣心2鐵 証調行辨離証錄跟跟調活彌2中B英2商一一南174總 據查除居婚據音除除查動敦號心座皇號菜樓室豐樓5站

633 A 租務處接洽。 第33 A 租務處接洽。 第33 A 租務處接洽。 第34 A 租務處接洽。 第35 A 租務處接洽。 第36 A 租務處接洽。

僑 區各 廣告服務處 數時按

牛頭角 20 呎租售均可租二千 120 呎租售均可租二千 第五菜主自讓 150 呎租售均可租二千

誠徵男友

免費電話委託 ⑤ 892 | 282 ★政府註册不牟利費用廉扱合成婚繳証過世界 享譽國際規模大資料最佳高級仕女擇偶集中地 鳴謝成婚夫婦接受亞視訪問榮獲報刊電視好評 洛克道186 號銀城商業大厦14樓國際電腦婚姻

析免疫諮詢及參閱照片信譽可靠絕對 應請來面簡介及相片電保密⑤8921893 ⑤8930968 銅鑼灣 話寄:九龍長沙灣郵箱 謝斐道456號拔萃商業大厦16樓 80249號保證保密

司公務服姻婚齡差美善眞 採儲的庭家滿美·館料资姻婚級高 進內及事大姻婚·漢兒男家齊身修 11770404-763006 K328615-318367 常照日假龍九,总休港香日期星 摩明 退股

徴女朋友

九龍上海街380 號三樓F座大生藥行向由鄉錫舞 與陳上揮合股經營現陳上揮願將名下股份出讓與 鄭錫彝承受定於一九八五年七月一日成交有關大 集禁行之一切華洋稼暢請於交易前與合股人理妥 逾期概與承退股人無涉特此聲明 退股人:陳上揮 承股人:鄭錫彝啓 43217內線70

安職徵35上有基礎男友 女32品良貌娟大專畢高 女32品良貌娟大專畢高

24時答話③689986③665857 專業十四城優客萬千供擇配 擬合過世界彩視錄影助客等 謝傳播三百條次訪問美加澳設分行

電本報 933信箱 為 **後 男 伴** 公35

親錄影機一具希失主與 機場警署聯絡(電話: K 7671445)。

誠徵

學男48歲體健中等身材 品頁獨身商人事業基礎 良好重感情徵44歲以下 正當女住雕失均可需無 孩先友後婚來函電照本 報1223信箱。

海

景

干諾道中130-136 號域信大廈 859-93 2呎有裝修獨立厕所鄰 近停車場及上環地鐵站 廠租\$6.30 電5-491404洽

話 撥電

聲 職 明 本公司營業代表李炳光君(ALBERT LEE)已於1985年6月26日離職日後李君在外之一切華洋輕輔一概與本公司無關特此通告 兆華貿易公司啓

聲明 報失股票息摺 啟者本公司前所發給燉兆洲股票監張息摺費本由第3687至3688號共(2)股今到本公司報失茲由此聲明刊登日起一個月內倘無人將該股票息摺交出者本公司則照最補發新股票息摺其報失之舊股票息摺作爲廢紙此佈香港九龍置業按揭有限公司鹽啟一九八五年六月廿六日

失物待領 絡(電話:3-7671445

(0,9) £ ?? 5.95

類

告

12. 15 See 19

廠房廉讓

售

日一十月五年丑乙曆夏 期間有意所電近照函版 文夜中學聘下年度各科 文夜中學聘下年度各科 所屬版 (A) 六一五八○四吳校長 (B) 六一五八○四吳校長 (B) 前女校工體健耐勞年 (B) 分校工 地區 信箱1257號 音體數節基督徒優先段 音體數節基督徒優先段 地東 東東 東東 大學 新寄本報信箱1435號 M教師一名詳歷及照片 聘請教港大預科純數G 題面本報信箱1256號 帳請具履歷相片要求待 時 壽 會 計及照 類 或荃灣東亞商場一樓沿 以採員挑相到西洋菜街 中心4字 道五號二樓黃院長 聘幼稚教師及助教願就 聘幼稚教師及助教願就 東校 新教師及助教願就 郵政信箱5390號 个計數學或物理兩香港 教師數名主修两史英文 中門津中 製物 語香港郵箱33596 話香港郵箱33596 話香港郵箱33596 話香港郵箱33596 話香港郵箱33596 有意電照址本報1258箱可則免策職與印書不夠的人工需能克苦耐勞爲合物。 職 負 職 負 職 負 年 无明津中 交國文及C M美術音樂 交國文及C M美術音樂 区域文及C M美術音樂 有食宿前途好請納 精大校工一名可供住 下方。 一名可能 一名可能 一名可能 一名可供住 一名可供住 一名可供住 一名可供住 一名可供住 一名可供住 合黄竹坑返工®558436 合黄竹坑返工®558436 会黄链無不良嗜好有 談聘跟車送 照九龍中央郵箱72920 6一出入口公司請有經行出入口公司請有經 明女文員中學 H 412045 H 222265 H 412045 H 222265 所本報中區信箱 440號 工作請附履歷要求待遇 中學程度略憶領記中環 中學程度略憶領記中環 安福樓二〇九室約治。 育中心校長收 特務明愛專業及成人教 特務學科斯度街330 號 特別愛專業及成人教 等等,所屬歷電話相 計案描打字簿記速記教 等。 銅鑼灣區 装 音樂 教師 聘 幼兒中心暨幼稚園 聘經驗幼兒工作員 某大印刷廠聘釘裝 女工兩名薪優福利 好有意請電: ⑤929432洽 港島津中誠徵晉 樂教師詳具履歷 電話近照函華僑 報四四一號箱。 及教書多名有意請 繕履歷附近照函本 報511號。 請 誠聘郵務幹事一名七月 到職男性年三十以下須 8僑函勁但經薪勤區社6報電有求驗佣員廣加 所屬教會寄尖沙咀郵箱。98435號收。 拔萃小一 官塘大製衣廠急聘 經驗師 請 聘 補習敎師 特殊學校現時 D學位数師(G M 辦部女文員 聘經驗替男拔萃小一補 擅琴繪畫會受訓 幼師薪優親函履 歴相片電話本報 信箱 1594號 智能耐心放發小孩學習 3)家政教師(師大亦可 與極中六以上學歷或會 元朗某私立中學聘請校務員及哲記中學程度函 有類同經驗親辯閥歷要 二年以上製衣廠經驗刻苦耐勞應徵者 求待週近照電話函九龍 工作月薪約二十一百元有誠意者請附歷及近照函 中央郵箱K 71202 **號** 請電: 3-420246麥冷。 教師及英文科文憑教師應徵者 繕履歷附近照電話函本報信箱988號。 多名講附詳細履歷電話於七月五日前函寄本報信箱1549號。 本報信箱1435號。 中聚43243883叫316 普通計 3 - 803136 ◆曾小姐◆ 個别或小組個别時 業 李昭偉授泳 費40元商業升學或 十課\$ 220 練符大進主持專池訓練 旺角彌敦道 658六樓9) 2121窩打老道近塔正71 暑期特設③935869 易經戰要 彌教道96美教 4/FA 各科暑期優待班擴大招生 地至公或室街近機民 命理八字 頂好酒樓上③-686720 遊艇大偶班 草午晚班 | 九醋紅磡大環道十號洽 兒童 彌敦道 61 |號萬隆大厦 | 405室 K 8 5 2 1 8 1 **不准專仔網屋塘岛式級成兒** 丁 太子道239A 3樓 或最新氣功信息儀治療辦理深圳醫院「期學生班規模信譽全港第一電詢客館 彌敦道438號3, 4樓K 859929略克道 272號校長陳海鷹 章衙前圍道150 號K 371584 377246 協韻音樂院 鋼3小3古3至3二3亩 伍嘉敏、梁禄茵、劉洵、張慕雲 放碼及立體裁剪(下午班),絲絨花 地址: 尖沙咀彌敦道176 號收成樓 |Victor Madrona 地址:銅鑼灣道| 多加L.C.C.或Pitman 試。校址 一23號建康商業大厦8樓全層電話: 有班★師資好花式新歡迎個別及團體 3-651023 2字A座(山林道口) 卉班 地址:九龍尖沙咀漢口道拾號 香港銅鑼灣高士威道高威樓12A (九龍)査詢③-329332(至灣 本校並無任何分校或聯校 |漢中大厦四樓C 座電話K 669433 \*K --678286\* |話:0-248686(6:30pm至10pm) \*H7904197\* 體班班班韻舞道班球 擇訓練期間可在公司及隨團實習結業後 香港:軒尼詩道244—246號⑤742740 ⑤751065 七樓C 電話768484 限報名從速彌敦道557-559號永 南方畫院方劍靑敎授 旺大厦9字樓或電③327180查詢 ③7137968⑤7137662 3—942303 院長:舊雷 UNIVERSAL FEDERATION COLLEGE CENTRE A centre of THE INTERNATIONAL UNIVERSITY U.S.A. 暑期日文初 Operate Post Secondary and Post Graduate external studies to earn Bachelor's Master's 全期兩個月 \$ 110 七課\$150. \*Practical English Course F.4/F.5 \*Guarantee Pass Course F.5 Doctorates, conferred by above mentioned recognized university. Free Prospectus, Open: 中區安樂園大厦11字 中區安樂園大厦11字 Mon-Fri 2:00-6:00 Sat 2:00-4:30 Reg. Office: 21C, Wang Cheong Bldg, 249, ⑤222322或223356 \*Advanced English Course H.L / A.L. (5)222322**=£**223356 Reclamation Street, Mongkok Kowloon Tel: 3-840485.



1182 1222 1415 1555
1184 1227 1416 1561
1191 1228 1417 1563
1192 1229 1418 1564
1193 1230 1420 1568
1195 1233 1421 1572
16 1199 1237 1424 1577
1576
1199 1237 1424 1577
1583
1200 1239 1428 分 1584
1201 1243 1429 處 1587
1584
1202 1244 1430 處 1586
1203 1245 1431 信 1587
1208 1247 1433 號 1625
1208 1247 1433 號 1625
1210 1248 1443 號 1625
1210 1248 1443 號 1625
12112 1401 1445
1213 1402 1449
1214 1403 1450
1215 1404 1451
1216 1405 1469
1217 1410 1496
1217 1410 1496
1219 1413 1498
1696
1221 1414 023 265 042 266 031 303 101 318 105 391 106 109 112 236 237 248 253 256 257 258 259 260 263 264 401 402 403 404 405 407 408 409 411 412 414 415 417 418 419 421 464 468 470 471 474 478 480 483 485 489 490 493 497 501 504 943 957 962 964 976 979 981 983 985 986 987 988 989 913 915 916 920 921 922 923 924 926 927 928 929 930 931 932 933 934 九龍佐敦道代理信箱號碼

商科部:打字,領記,成本會計,香港稅務,速記,廣告設計,商業信札,商業英文會話,CIF。 電腦部:兒童電腦・電腦入門・會考電腦。

瑜珈班早晚共開六班 甲班:星期一四,乙班:星期二五、丙班:星期三六、均上午 7時至8時上課·A班:星期二五、C班:星期一四、均下午 6時至7時上課B班:星期二五下午7時15分至8時15分上課 導師:瑜珈士梁件仍中醫師。每月初開班。 地址:灣仔大佛口軒尼詩道22號二樓(即題都餐廳樓上) 電話:H 272249—50 隨時報名每月90\*100元



音樂學院 小提琴等兒童盘油盘 署期中小學補習 K-903713 亞皆老街54號八樓\*

1986年 中英

AUDIO VISUAL AUDIOVISUAL INSTITUTE Institute of Dynamic Reading 署期課程招生
1, DYNAMIC RDG: 閱讀速度: 通合F. 4及以上者。
2. EFFECTIVE ENG: 文法及案作: 通合F. 4及以上者。
3. ADVANCED ENG: 文法及案作: 通合F. 6及以上者。
4. RDG. & LIST. SKILLS: 閱讀及應解能力: 通合應考TOEFL, 'A' LEVEL者。
5. PRACTICAL ENG: 會話: 適合F. 3至F. 5者。
6. FOUNDATION ENG: 文法,會話,聽解解,適合F. 2及F. 3項 6. FOUNDATION ENG: 文法・會話・聴解等・適合F. 2及F<sub>2</sub>3者 東面請即電:3-854258 3-324829或親繼或親臨備敦道518號10C 地下關軍者 地下國際 地下國際 地方225 號

チリ本 報分類廣





# 原建剂表行动

全面代客購買旅遊保險(十萬元旅遊保險,旅客只須付出港幣5元。) 本社全港第一家,相信半年之內,部份旅行社將相繼仿效——代客購買旅遊保險

清邁·曼谷·芭堤雅·布吉島

新增:七岩曼谷芭堤雅七天\$2630 清邁四天 \$2310 清邁七天\$2850 曼谷芭堤雅五天 S2290 曼谷七天 S2630 布吉島五天 \$2790 七天\$3190 (雙程內陸機) 清邁布吉島芭堤雅八天 \$3490 (三程內陸機)

天天出發(乘泰航早機 SThail)

機: 乘搭泰航A300豪華噴射客機、早去晚返、班次最多 乘泰航往泰國乃最佳選擇、機栗價錢最貴。 內陸機:清邁——曼谷乘泰航豪華巨型客機、節省行車 九小時、行程更舒適、更愉快。

店:曼谷住最新落成之花園大酒店、文華大酒店等。 芭堤雅住最高級之①美輪大酒店 ②Grand Palace Hotel ③最高級豪華皇家酒店(Royal Cliff Hotel) 七岩住最新最高級豪華之麗晶大酒店 布吉島住最新落成之美輪大酒店。

,嘉樂斯豪華夜總會及泰式豪華夜總會、 選用粤菜、泰皇餐、海鮮席、乳豬席等應有盡有。

全泰馬星(淸邁、檳城)十二天 \$4680 泰星馬(檳城)11天\$4490 10天\$4220 泰星馬九天\$3990 泰星六天\$3300

天天出發(早機去・晩機返) 乘新航最新BIG TOP豪華客機 全港首創眞正環島台灣團

WAH KIU YAT PO

增遊:①世界最大"小人國"②六福村野生動物園 ③暢遊台東、楓港 ④乘汽艇遊小琉球岛

真正台灣環島(阿里山、小琉球、台東) 九天\$2890 八天\$2690 七天\$2490 台北四天\$1790 高雄七天\$2400 台北、花蓮、高雄 五天\$1990 高雄、阿里山、台北 五天\$2190

天天出發・乘華航早機

②台北---花蓮乘華航內陸機。

③先遊花蓮,後遊橫貫公路之精華(大理石峽谷、天祥 太魯閣燕子口〉再折返花蓮,沿花蓮高速公路遊覽台東 (本行程最適合暑假七、八月旅行團,因此段時間 常受颱風或雨季影响,導致橫貫公路末段阻塞》 堂堂正正掛正"康泰"招牌環遊台灣島

五天 \$1790 七天 \$2150

碧瑤、蘇碧灣、賭塲、百勝灘急流 住宿:最高級豪華之文華 大酒店——

プラ 乘搭國泰·直航歐洲 歐洲美加團送10萬元旅遊保險

1.歐洲10天特選豪華團 直航德國法蘭克福、暢遊英國、瑞士、法國、英國。 可自由停留倫敦。

2.歐洲14天精選豪華團 \$10800 出發日期: 外外2分2分%

3.歐洲18天高級豪華團 \$ 12590 \$13800 4.歐洲21天北歐中南歐聯遊 出發日期:13/29/27/28/28/28

特有優點: 逢星期二、四、六出發 ②行程增添乘坐世界早高速火車/TGV 由瑞士往巴黎。 ③本公司獨家主辦、所有行程經細心策劃安排、經無賣豬仔 ④ 真掌差藉領隊帶足全程,經驗豐富,服務至上。 (5)全程包足三聲・超無自費・膳食以中餐為主。

乘搭中華 747 SP遊美加

(6)全程住宿一流大酒店、投備完善、所有房間均設有私人浴室

(7) 回程可自由停留倫敦,個別返港。

1.美國檀香山六天遊

2. 美國廸士尼、環球片場 3.美國西岸賭城十天團

4.美國、加拿大十二天遊 \$12200 逢星期一、四、六出發

韓國、台灣經濟聯遊\$2900

韓國四天特惠團 \$2500

\_代訂各地機票·酒店住房·特快台證

(機栗十 3晚單人房十接送十伎焦藝宴)

毎日)加送美式早餐

星加坡\$2070 星加坡獅子城\$ 285 漢城萬茂斯\$ 180

九龍彌敦道570號基利商業大厦702室

馬尼拉\$1230 東京廣宮 \$ 480

1490

1750

1700

1230

1130

京 \$1420

星架坡\$1950

代訂各地酒店

總公司:中環龍子行大厦フロ6室 分公司:尖沙咀北京道5フ號1001室

金門平價機票

北\$ 840 三藩市 \$2100 🏗

雄\$ 840 和 約\$2850 班

谷\$1130 溫哥華\$2800 登

**城\$1950 倫 教\$2400 國** 

台\$1800 菲律賓\$810 訂

單程

荷 蘭 \$2450

雪 梨 \$ 3500 證

星架坡 \$ 1300 房

 $\blacksquare$ 

京章

馬尼拉

星加坡

「谷\$1180」台北國聯 - \$ 260 漢城總統 - \$ 300

機

5-257071

1800

2050

2050

2850

2830

3490

2460

免收日本簽証費(CⅠ及護照)

韓日筑波博覽會

八天\$4390 九天\$4790 (全港最平) 逢星期一、二、三、四、六、日出發

乘搭大韓747直航早機 增加筑波博覽會、廸士尼樂園 特别增加:華克山莊HONEY BEE歌舞表演。

**暢遊:日本大坂、京都、名古屋、奈良、箱根、伊豆、富士山** 東京鐵塔、東京廸士尼樂園、漢城、華克山莊賭城。

韓國四天\$2700 慶州五天\$3090 濟州島(慶州·釜山) 六天\$3590 S3250 日本85'筑波博覽會五天

\$4390 日本本州筑波博覽會八天 獨家主辦·專人領隊 康泰族行动

中、環5-240061 銅鑼灣5-778111 尖沙咀 3-676111 旺 角 3-322301 塘 3-440222 至 港 0-440101

辦公時間:星期一至星期五(朝九晚七) 週末週日及公衆假期(朝九晚五) 中環大道中31號皇后戲院樓上1字全層

# 百福旅遊有限公司

百福夏季大貢獻

全新東歐四國團14天 出發日期:8月15日 日本筑波博覽會五天團 \$ 3250 フ月19、26日 8月2、23日 日本本州八天(筑波)観光團 \$4390 機栗+酒店(博覽會期間)\$ 3250

天天出發、回程可停留台北 曼谷5、6天團 \$ 2270,00

香港德輔道中45歲永隆銀行大厦17樓 5-259241 5-238717 訂位查詢請與港澳各大

旅行社聯絡 Goodie (大量精美行程表備索)

值得你價賴及推薦之 韓國大觀遊(全程單人房)

4天(漢城、華克山莊)\$2890 建一、三、五、日 5天(漢城・江華島) \$3190 월- 5六 -5天(慶州、釜山) - \$3390 월四

\*全港参加人数最多。區匯依期上午出發、晚機處港 \*加插龍仁一點智山滑雪棉。 \*韓國分社寬家經營,亞遊歷年不足,乃至韓之精英。 - 操流利粵語,最佳膳食 及遊覧車,保證實至如歸。



代訂廣州至各地機票 廣州—北京\$650 廣州—上海\$450 廣州—昆明\$530 代訂北京・上海酒店 北京—西苑 \$ 550 上海—錦江飯店 \$ 460 上海賓館 \$ 460 建國 \$550 另代訂全世界廉價機票

代訂國內及各地冒管、標準、跨證 (金融 本語道は4185 - 1950 V 李 (管) 46 天 (6.10 3 全)

古浪嶼原門、漳州 五天 六天 3 4 5 1 1 8 8

武夷山、厦門、集美、泉州九天\$1988

媽嶼島、潮州、潮陽、汕頭四天\$ 698

全程雙人冷氣房、空調巴、頭等船、包括南普陀斯實、海鮮風**味** 

旺角彌敦道749號歐亞銀行大厦8樓E

豐心達花運 MeraTravel

九龍爛教道688號赶角中心第一期1308室

專辦世界各地遠足觀光團

歐、美、澳、英、法、日本火車證及灰狗巴士證

泊爾7天豪華觀光團 7於B8用BBBB 1\$5980

3-916892 •

和加州

多倫多

桂林直航酬賓

四天 \$ 1388 建星期三

尼泊爾8天假期 7股4日8股日

暢遊:加德滿都、泊加拉及野生動物園

\$ 820

\$1200

\$ 4000

\$ 4840

**尼泊爾**欧洲

\$ 1430

凌霄岩、陽春四天

梧州、封開海星期五

羅 🖟 🕏 3070

\$ 2960

\$ 2280 \$ 1850

\$ 2860

\$ 3820\_

# 置通旋連3-969861

HK \$280 | 喜來登

HK \$ 300 | 文華

5-262188 5-222822 5-222300

中環域多利皇后街8號鴻基大厦1703室

雙人房每位 \$ 1800 單人房每位 \$ 2450

①豪華客房住宿送歡迎飲品及生菜

特價住宿台北各大飯店土機架

--樂園、美琪、假期、奥林匹克、第--

高雄酒店:蓋閩、明人、白金漢、漢皇

專售特價機票及旅行團

Goodie

天天接受訂房

HK \$210

.HK \$300

HK \$350

HK \$350

菲律賓

|馬尼拉花園HK\$300

新橋第一 HK\$400

|銀座第一 HK \$430

|新宿華盛頓HK \$ 380|

**瑗亞、圓山、來來、老爺、國聯、華國** 

②來回乘搭中華、國泰航機

④免費享用之溫暖及健身設備

③免费台北市半天游

訂位查詢請與港澳各大

(大量精美行程表備索)

酒店訂房服務

萬茂斯 HK \$180 | 鄉村

【巴啉沙 "HK \$ 490【凱× 悦"

HK \$510

高麗娜 HK \$280

喜來登 HK \$550

機票十酒店

天天出發

旅行社聯絡

台灣渡假團歐美旅行團 四天 \$688 移民探親 天天出發 曼谷芭堤雅 韓國豪華團 四天\$2700 七天\$2630

全程單人房 台灣急證180泰證100 台北機票十酒店十接送\$1110天天出發

「珠海石景山・中山温泉・長江集體

足2日遊,早去晚返,食4餐,脆肉鲩魚

全港最平!最親13日遊\$448 天天出發

澳門凱悅大酒店

HYATT REGENCY MACAU

网化 国 滴 The Garden Hotel

半島集體經營、廣州最高級、共1146階豪華答

驚轟簽證權威葦魚台證65

代理各地機票・酒店・平通港九

特惠各國酒店二仟餘間直發住宿券

旅遊服務 應有盡有 絕不取巧

山海 台北自由團四天\$1028

旺角彌敦前744號道亭銀行大戶十樓 近腿聲歐院

KTB 韓國旅遊中心

彌敦道582號信和中心1406A室3-7703166

機票

韓國

四天團

全程單人房

特快穩健台証

住宿觀光級飯店 天天出發

泰國

七天團

天天出發

150

久」3-918787

房,離火車站五分鐘。

獨家夜遊石鼓、翠亨村、澳門。

彌敦道六五五號胡社生行1412室

# 彌敦道580號彌敦中心1005-1006室

1900【倫敦 1150 星加坡 2250【德國 1440 馬星泰 2470 1750 夏威夷 1800 日黎 2050 羅馬 三藩市 2050 | 荷蘭 2550 洛杉磯 1950 溫哥華 2830 雲梨

# 3-691692 3-698008

然。在原来數量旅遊觀光青場生移民青特騰機聚。 韓航美加縱橫遊 \$4290起 捷旅假期澳洲遊 \$6990起 :新航美洲假期查 \$6890起 菲航假期菲島遊 \$1790起 🚺 西北美加稿華遊 S8 495起 華航威馬曼谷遊 \$2270起 🕿 ,國泰加拿大假期 \$7490起 甜蜜假期星馬遊 \$3299起: ■ 加航加拿大精拳 \$6295起 日本筑坡廸士尼 \$3290起 @€ ·斯航欧洲联期选 57.380起,目航英地台湾选第1770起点。 英航翡翠欧洲遊 \$7980起 欧洲 INSIGHT, CONTIKI,

# 川石(マ) 1/2/---川貝里旅行社

曼谷五天團\$1728 韓國四天團\$2498 韓台六天團\$2688 日本六天團\$ 2898 日台八天團\$ 2988

台北四天團\$1388 韻行

漢城四天豪華團 \$2700 起(單人房) 濟洲島四天團

\$2300 起(單人房) 慶州釜山高級團 代理韓國各級酒店特惠中華國泰大韓機聚

機票十酒店三晚

# 特快台證全套十次\$150 3-320941

3-320942 英航翡翠歐洲遊 \$7980 溴航澳洲精華遊 \$6950 新航加洲假期游\$6950 韓日八天縱橫遊\$4430 日航夏威夷渡假\$3950 日本東京廸士尼\$3250

代訂各地機票·酒店·特快簽證 華克山莊渡假團\$2700 星馬泰豪華團 全台灣阿里山團 \$2650 泰國曼谷芭堤雅 \$2270 台灣四天豪華遊 \$1770 菲律賓碧瑤豪華團 \$1790

旺角爾敦道636 脚銀行中心1510室

# 金滿假期彌敦道337號金滿樓34室

台北特廉 機票\$790 專線 特廉 台證\$115

台灣百貨、包收包賺、免按金 麒麟、華麗大飯店\$110 暑假期間學生、社團特優

# 方反 边连 眉管 均篡 3-320823(4線)

夏威夷 1800 810 1340 三港市 2000 台 1830 洛杉機 2000 1360 2730 馬尼拉 750 溫哥華 2850 1090 多倫多 3550 星加坡 1930 · 1930 2400

旺角面菜和上A---1 J 威達面業大厦 704 室 (近植裕遊蠟處

# 德科旅行社有限公司 具二十年歷史 責任信譽卓著

上海賓館

天天接受訂房 \$400

辦理國內外簽證 代訂世界各地酒店及機票

九冊 尖沙咀金巴利道25號長利商業大厦三樓 3-664203-6

# 5-447301 立二、三 5-447821 木/ 上于中環李寶椿大厦805室

華麗假期天天出發 機票十3晚單人房十送3早餐十接機)每位\$1150 機票十3晚雙人房十送6早餐十接機)每位\$1020

全程住宿台北觀光級華麗大飯店 台北藍臘大飯店 \$115 高雄白金漢 \$160 台灣旅行團共聚 \$ 2400

星馬泰日韓各線旅行團 代辦台證、平機票、各地訂房、各國簽證 台灣百貨包賺・包收包退

# 寻巨州几1段其引

宿霧市(CEBU)馬尼拉二天團\$2090

來回乘搭菲航廣體內陸客機 逗留宿鹅市二晚三天 **住宿馬尼拉最豪華之半島大酒店** 逢二、日出發

菲航機票十馬尼拉花園酒店住宿 四日三晚 HK \$ 1800 天天出發

請向各大旅行社或菲律賓航空公司查詢 熱線電話:5-263011

# 3-306331 -4

- 自置物業信譽可靠 **記 環 亞 大 飯 店** 

四天\$1780 天天出發 南人住宿一房。若取人住宿者另加\$600 (3.模場…酒店接機或送機一程車費) 4 每天自助式( 欧陸式及中式) 學餐

8 延期住宿,每晚\$500(單雙人原同價) 数延储用卡 四眼 (1) 羧联付数

服務時間朝光瞳七 假日进行照常级公 欧别克里及信用院

5 赠送水菓籔及歡迎玛尾酒飲品。

# (自設台)紹分社、六年展業服務、有水準、貨得性 阿里山花蓮環島8天\$2690 阿里山高雄台北6天\$2290



台北花蓮桃園 5天\$2190 乘華航,蓬六、一出發 溪頭高雄台北5天 \$2150

台北花蓮 4天 \$1880 全台北六福村 4 天 \$ 1780 天天出發 😉 📽 🚱 乘華航·韓航·秦航·馬航 

3-320823(4線)

漢城•慶州•釜山•濟州島 4天 \$2350 4天 \$2680 4天 \$2950 \$2980 \$3190 5天

· 全程單人房 · 送伎生宴

• 天天出發

泰國 5天\$1700 酒店十早餐\$200起 日本 筑波博覽會

\$3140

旺角通菜街1A-1J威達商業大廈 704 室(近栢裕運輸處)

# 5-211411 5-778111 3-7213381 题原表 3-305207 3-440222 0-4930211

代訂各地酒店及機栗 \$ 3850 多倫多 \$ 2470 洛杉磯\$2080 巴 荷 蘭 芝加哥 \$ 2470 西雅圖\$2500 \$ 2470 三藩市\$2050 \$ 2880 紐 約\$2880 **哥本哈根 \$ 3350** 總社: 中聚大道中皇后戲院想上1字全層分社: 銅嘴洞松坂屋百貨公司樓上20字 尖沙咀彌教道23號瑞典大廈11字 旺角彌教道636號銀行中心17字 實塘康寧道 9號東亞銀行樓上8字 臺灣地鐵站南豐中心6字及爾場A72舖位

# 澎湖列島八天\$2690(雙程內陸機)

①住宿最新最大最豪華之環亞大酒店。

逢星期一、三、六、日出發 \_

乘搭國泰豪華747客機 ◢■ ∞조 暢遊:馬尼拉市區、大高地火山湖、夏宮

> 五星級市區酒店,方便團友逛街購物 比郊區酒店免除乘車往返之苦

● 新航福島假期遊 S4999起 澳航澳洲精華遊 \$6990起 (●) ● 自航天地美加遊 \$8900起 日航天地日本遊 \$3950起 🔌 ●5. 標旅假期歐洲遊 \$7990起 代訂 COSMOS GLOBAL. ●>

一 - 國泰歐洲精華遊 \$7.995起 GLOBUS TOURS 🔊 | 尖沙明硼敦道1000||運 英大厦1120~1122室|

K 315646 K 302556

旺角彌敦道582信和中心地庫商坞B21

韓國專線權威

\$3150 起(新行程) | \$3200 起(單人房)

韓國旅遊提供最佳夜遊資料行程多種選擇 九龍旺角亞皆老街39號金山商業大厦17字

台北花蓮四天 台北四天遊

\$630 \$730 阿里山溪頭專線 七天環島遊\$1390

怡豐旅遊貿易公司 3-855718 3-7700200

台證 特快收費150

老招牌靠信譽 包銷包賺 四日三晚酒店一特價 九龍旺角彌敦道570號

基利商業大厦14根1404室

YAT PO

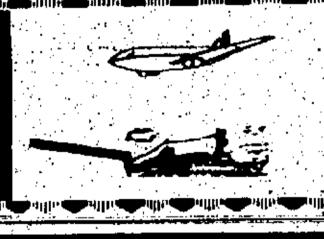
鴬

不所無 起上所示範教授的),才是有恐怖感。女性柔美观的〈像電有恐怖感。女性柔美的線像大身, 差不多變成女人頭男人身,算是什麼玩意呢? 人身,算是什麼玩意呢? 人身,算是什麼玩意呢? 我的看法是,把身體鍛





你的計劃要不知 作為他人懷孕嗎? 一定這些行動過程 一定這些行動過程 一定這些行動過程



便

馬

旅遊有限公司

村(千島編影)大高地・艾蘭強 晶灣波假村,住宿水晶灣,馬尼拉 花園及碧瑶號悅大酒店。並採用菲 領隊·最佳導遊為你服務 七天\$2150 天天出發・早出晩返

逢星期二、日出發

馬尼拉宿霧

暢遊る名佛寺・玫瑰花園・桂河橋 ・大佛統・水上市場・大皇宮・芭 湖、人妖花街・四面佛・奇妙樂園 天天出發

本團特點: ) 住宿三晚芭堤雅西班牙式酒店 2) 新增行程有泰國廸士尼之稱奇妙 樂園設備一流 早機出發,晚機返港 \$2630

\$2290

五天

人窩・苗人村・布吉島・華牙湾 寺・玫瑰花園・桂河橋・大佛統・水 上市場,大皇宮 芭堤雅·珊瑚島 **聲魚湖,奇妙樂園等,住宿一流大酒** 店・獨立成團・專人領隊。

4) 新增行程泰國廸士尼之稱奇妙樂團 、四、日出發 八天清邁 \$3040 遙星期四、六出發 布吉島八天 \$3290 \$3190

暢遊台北、陽明山、故宮博物館 野柳・地獄谷・日月潭・阿里山 ||高雄・澄清湖・彰化・台中・梨山 ・天祥・花蓮・六福村野生動物園 ・忠烈詞及新增行程小人國等・住 宿一流豪華大酒店,獨立成團, 人領隊。早機直航高雄,台北返港 台北住財神,統一等豪華太酒店

直營。保証滿意。 簽証費 \$75 天天出發 八天 \$2610 星期一、日出發 七天 \$2400 星期二、六出發四天\$1770

美

・幷加太陽城及豪華夜總會・分社

馬星(檳城、浪嘉嶼 海陸空八天豪華團日 逢星期日出發 \$3820 馬星(檳城、馬六甲

星

七天豪華團 逢星期一出發 \$3530 馬星泰(馬六甲) 九天豪華團 逢星期六出發

行程精短充實、特爲有限假期人仕而設計。 最短時間遊覽全歇精華所在,楊遊德國名城沒 蘭克福・海徳堡・拍覧徳國第一風景區累森村 ・観賞泰茵大瀑布・梨吊車登馬呎銭力士大響 山,伯豐世界在圍瑞士風光,楊遊花都巴黎及 汽墊船橫渡英倫海峽,來回歐洲乘搖國泰直航。 機,都目濃縮豐富,絕不沒養時間。 逢星期五出發 羅倫斯・威尼斯・甘武湖・瑞士利維拉 - 阿爾、 卑斯山・琉森・「大雲山」銀力士楽・秋桑・ 巴黎,布魯塞爾,清鐵盧,阿姆斯特丹,漢天 · 喜夫特,倫敦,包括世界最快速 TGV 火車 出發日期: 6月1,15,29 7月13,20, 27, 8月3, 10, 17,24, 31

旅遊有限公司

都・奈良・名古屋・大阪・廸士尼 樂園及新幹線(子彈火車)。住宿 一流酒店,乘747珍寶客機,早機 去,夜機返,唯一直航大阪,東京 返港・不用坐内陸機・獨立成團 事人領隊天天出發 \$4390 東京廸士尼樂園六天豪華遊 天天出發 \$3630 北海道廸士尼七天團 逢星期日 \$4690 本州廸士尼筑波博覽會 逢星期二、五 七天 \$4010 天天出發 五天 \$3250

增筑波博覽會

暢遊日本東京・箱根・富士山・濱

· 白絲瀑布 · 東芝科學館 ·

和平台,野生動物園、別府、地獄 温泉・阿蘇火山・熊本古城・水前 寺公園,長崎,蝴蝶夫人館,福岡 等,住宿一流酒店,獨立成團,專人 領隊。廸士尼九州東京九天團 在東京住兩晚・加遊廸士尼樂園 **廸士尼九州東京九天** 

选星期五、六 \$4890 4 鹿兒島九川筑波博覽會 \_\_\_\_ 九天逢星期四 \$4890 鹿兒島九州八天 逢星期三 \$4500 天 54500 **经** 天天出發 雙人房每間

暢遊澳門名勝,包括主教山,跑狗 場・大三巴牌坊・觀音堂・澳門娛 樂場·賽馬車會等·住宿最豪華之 凱悅酒店·享用酒店各項娛樂設備。 天天出發 \$330起

酒店十船票十溴門接送 \$260起 天天出發 雙人房每間 \$230 酒店十船票十澳門接送

利爾、冷川:用澤中心以中PP。自語:15-775(1)、1-775% 使自用資源较公

尼樂園,聖地牙哥,環球片場。 市、金門大橋、雙峯山、漁人碼頭 · 溫哥華 · 士丹尼公園 · 煤氣鋼 膳食豐富。專人領隊,獨立成團 加碧蘭盧吊橋等。

以最短時間暢遊澳洲東岸全部精品船上各設備·觀看日本太平洋沿岸 夏威夷、三路市六天 夏威夷西岸七天 .美國西岸十天 美加(溫哥華)西岸九天 美加(多倫多、溫哥華)東西岸13天\$ 16890 美加 (多倫多)東西岸16天

行程首屈一指,節目精采,暢遊布 暢遊福崗阿蘇火山·水前寺公園( 里斯本,黃金海岸,滑浪天堂,海里熊本城,球磨川,鹿兒島,櫻島火 洋世界,西班牙馬術園,澳洲首都圖山,指宿,長崎鼻,池田湖,開閩 次培拉差利牧場, 雪梨塔, 雪梨歌 岳, 宮崎野生動物園、日南海岸, 劇院,樹能動物園,雪梨港遊船。大阪城,京都,清水寺,奈良,東 河,乘搭內陸機,住宿一流酒店。

\$7790 墨爾砵,雪梨坎培拉八天豪華遊 ■逢星期一出發 逢星期日·一出發 \$ 4990 多 7130 起

大寺・西陣織・東京廸士尼樂園等

,乘搭萬噸豪華向日葵郵輪,享受

秀麗景色・住宿一流大酒店・多晩

夜總會 獨立成團 專人領隊

海陸空九州東京廸士尼九天團

WOTS 使用可靠

\$3630 逢星期二、四、六出發 \$4390 天天出發 本州富士山廸士尼八天豪華團 **本** 鹿兒島南北九州廣島八天豪華團 \$4550 逢星期四出發

鹿兒島九州本州廸士尼八天豪華團\$4790 逢星期六出發 台灣環島九天豪華團 \$2400 天天出發 台灣七天豪華團 入台証紙收\$75 台灣溪頭八天豪華團

\$ 2890 逢星期五、六出發 \$2610 天天出發

因沙門分析:失沙阻碼項星光行(200で) 電話2-5/94442 假目顧常報公 表。曼谷七天豪華團 曼谷布吉島七天豪華團

泰馬星十天豪華團 馬星(檳城)七天豪華團 上于非律賓(碧瑤、百島)七天豪華團\$2150逢星期四·六出發

\$ 2630 天天出發 \$ 2850 逢星期二、六出發 \$ 3180逢星期二、六出發 \$ 4390 逢星期四出發 \$3530逢星期一、三、六出發

\$ 1790 逢星期二出發

至 5分目: 地貨站前原中心在17年5/06位電話9/403998 0/404078 16.150-60b7666 沙田分址:大电话点路面均入就 美美國西岸七天 \$ 6690 逢星期一、六出發 逢星期一、六出發 力口美國西岸賭城十天 \$ 9480 \$11980 逢星期一、六出發 美加西岸十二天 \$ 6990 逢星期四、日出發 \$ 11280 6月16,23日 西歐八國十七天 逢星期五出發 沙**奥**澳洲墨爾砵雪梨八天\$ 7980 逢星期二出發 沙川澳洲黃金海岸十天 \$9380

度型內部事務和調查的權力時,受到法庭所監 其管理內部事務和調查的權力時,受到法庭所監 局(權力及特權)法案第二十四條的條文時表示 信(權訊)立法局議員讓惠珠在動議修改立法

# 

(二) 」 (本) 神後一一讀明令人 特權)條例草案(三讀)會議上,認爲立法局不 在立法局可能會被壓力團體指爲不負責任和漠視 在立法局可能會被壓力團體指爲不負責任和漠視 医之法局可能會被壓力團體指爲不負責任和漠視 民意,但各議員已本着良心。公正和克盡本份地 展為景議員全文如下: 張鑑泉强調立法局不能對無理要 議 公正履行· 員本着良 周 查管理 法責任 心克黒 达内 力受監察

是 力受規限人質證

但詳辭守,讀

祖尊、恐懼及信難題後,我們法

條條 做, 個根 組文 案 文文 兩本 月, 一所 和 時的 件事 ,但 致根 組

時所持有的全無根據的時代學院,這個條例草案使用是對於所持有的。第二提醒大衆不知為項結論以根據虛假的結論是上述的假設不根據的論點。

疑不釋市情構

以支持特權法例的基本原则是為確保證兩條的內容 一四條須加入「合法」 一四條須加入「合法」 一四條須加入「合法」 一四條須加入「合法」

待會議常 開 時 開 時 時 時 時 見 時 見

**<u><b>聖的小加**</u>灰</mark> 医

本局同寅在兩星期前二寶本條例草案時,已發言。

本局同寅在兩星期前二寶本條例草案時,於今日的會議常力的強調。從這個角度的發言,其後更按照數別。

本局同寅在兩星期前二寶本條例草案時,於今日的會議常上提出其他修訂發見。我們是否沒有研究及分析這些的結論是,我們是否沒有研究及分析這些中差干條數,有人建議,以便等候檢討。如果由後根據經驗所得,須修改或改善其後更按照數所得,須修改或改善其後更按照數所得,須修改或改善其份。

本局同寅在兩星期前二寶本條例草案時,已發言。

本局同寅在兩星期前二寶本條例草案時,已發言。

。(但作爲行將離任的首席非官守議員,)我充。(但作爲行將離任的首席非官守議員,)我

用而恰當的修訂,我們認為現在可以通過該草案,但我却聽不到任何有實質的論點,支持必須供來及所與出,處理本草案不僅是非官守該員的責任,亦是本局的責任。我們並認為新的立法局須知道其所處地位,及在開始執行職務時便獲得法定支持所處地位,及在開始執行職務時便獲得法定支持,這是很重要的。

正如一直埋頭苦幹的政案小組召集人指出,這是很重要的。

正如一直埋頭苦幹的政案小組召集人指出,

"理我却聽不到任何有實質的論點,支持必須採

明治教育職務時便獲得法定支持

明治教育職務時便獲得法定支持

明治教育職務時便獲得法定支持

明治教育職務時便獲得法定支持

明治教育職務時便獲得法定支持

明治教育動於可以通過該草案

安仍可

譚惠珠建議修訂法案第二十

问、立法局主席或立。他建議第二十四條 日之一施偉賢議員在 日之一施偉賢議員在 皇案第二十四條的條

施行事,儘管本局希望這樣的問題等人工條將不會容許本局獨別的價例和假常措施予以裁決的價例和假常措施予以裁決的價例和假常措施予以裁决的假例和假常措施予以裁决的假例和假常措施予以裁决的假例和假常措施予以裁决的假例和假常措施予以裁决的的假例和假常措施予以裁决的假例和假常者等的問題時間,但事實上,細讀該兩項條款

作出修訂,因本港的法律,並非水,强調通過後的法案,日後認爲有九八五年立法局(權力與特權)條)立法局非官守議員陳壽霖昨午在 權法案母須延三讀

本年六月十四日政府惠報所載的條例草案修訂本 學人士紛紛提出意見和加以討論。由譯惠條例 華案於本年五月十日首次在政府惠報公佈後,各 本年六月十四日政府惠報所載的條例草案修訂本 作召集人的立法局專案小組已譴愼而認眞地研究 本年六月十四日政府惠報所有評論和意見。 本年六月十四日政府惠報所成的條例草案修訂本 本年六月十四日政府惠報所入 本年六月十四日政府惠報所入 本年六月十四日政府惠報所入 本年六月十四日政府惠報所入 本年六月十四日政府惠報所入 本年六月十四日政府惠報所入 本年六月十四日政府惠報所入 本年六月十四日政府惠報所入 本年六月十四日政府惠報所成的條例草案修訂本 本年六月十四日政府惠報所成的條例草案修訂本 本年六月十四日政府惠報所成的條例草案修訂本 本年六月十四日政府惠報所成的條例草案修訂本 本年六月十四日政府惠報所成的條例草案修訂本 本年六月十四日政府惠報所成的條例草案修訂本 本年六月十四日政府惠報所成的條例草案修訂本 

修訂後法案第

陳英麟說與英國相比港人將享更大自 賦 旁聽 立法局會議 自由

同寅所作的答覆後,我認爲今日在本局提出的各所提出的評論和意見,並在是次辯論中聆聽本局則和精神,經過詳細考慮法律界及其他關注團體我想複述一次,我支持本條例草案的基本原 香港現須學 華督現已擁有規定進立法局會議廳權力 尋求英國影响力實不當 習自主自立 (電倫敦表示

談法律

省目立自主,配合香港在九七年後的發来的慈見,實屬不當,因爲香港在現階工致電訊往倫敦,,為求對立法局權力訊)立法局非官守議員李鹏飛認爲有些 爲免威脅香港言論自由

在廣國的發言全文如下: 「特訊」立法高非官守議員伍周美達昨午在立法局進行一九八五年立法局(特別、報告、 「特訊」立法高非官守議員伍周美達昨午在立法局進行一九八五年立法局(特別、報告、 「特訊」立法高非官守議員伍周美達的發言全文如下: 「任用美蓮說免誤解證人享不被起訴權利」、 「各題下: 「特別」」 侮辱

要求法案押後三讀

並 無 實 質 論 點 支 持

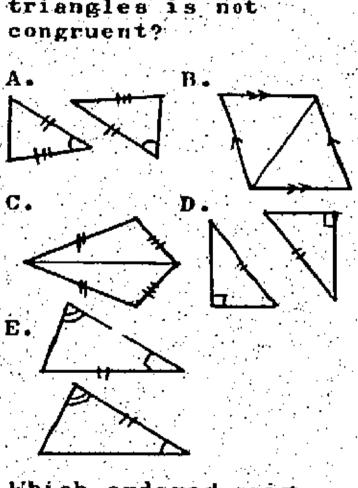
美元偏高超值四成

趣怪 性成見 |及「性別同一性及人性別的不同,因而多 問



A. 2(2x+z+3y)B. 2z+4x+3yC. 2(x+z+3y)D. 3x + 2x + 4y $E_*$  z + 2x + 6y

15. Which pair of triangles is not



does not belong to C. (3,7) D.  $(\frac{1}{2},2)$ E. (3½,8) 17. I think of a number

same as adding 6 to A = 10 - x = x + 6B = x + 10 = 6 - xC..9(x-10)=x+6 $D \cdot x = 10 = 9(x + 6)$ E = 9x-10=x+6For Nos. 18, 19, 20, refer to the given statistical

digram which is a cumulative frequency polygon to show the heights of 100 children.

15L 158 Heights lass 18. Which of the following intervals has the greatest

A. from 154cm to

frequency?

156cm B. from 156cm to 158cm C. from 158cm to D. from 160cm to E. from 158cm to 19. What is the frequency of the interval from 160cm to 162cm? A. 10 B. 15 D. 25 C. 20 E. 30 20. Which interval has the number of children three times .... the other interval? (All units are in cm). A. 154 to 156 and 150 to 158 B. 156 to 158 and 158 to 160 C. 158 to 160 and 160 to 162 D. 150 to 158 and 160 to 162 E. 154 to 156 and 160 to 162 Answers:

初中課程綜合練習 雄風社主編

沙錢錢

REVISION MATHEMATICS Form I (3) 1. Which of the

followings is falses? A. -3 > -7 B.  $\frac{1}{2} > \frac{1}{5}$ C.  $(-3)^{\frac{9}{2}} 4 D. (\frac{1}{4})^{\frac{9}{2}} \frac{1}{4}$ 

E. None of the above 2. Find the value of (-3)\*(+7)-(-2)\*(+6)A . -44 B . 44 D. -106C. -68 E. 68 3. Simplify:

2(a-3b)-5(a-2b)Λ. 7b-3a B. -3a-16b D. 16b-5a C. 4b-3a E = 2u - b

Find t.

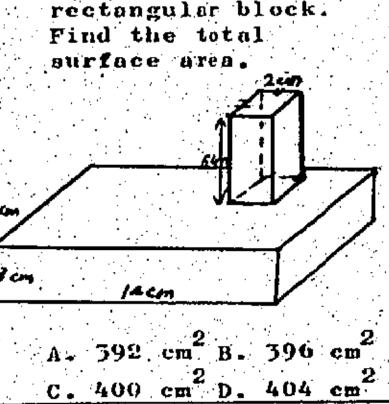
Correct the length of a rope to the mearest metres if it is 134.82 metres long. A. 130 m B. 134 m C. 135 m D. 134.8m

E. 134.9 m 0. Which of the the greatest value? A. 10111 (ii) B. 28 C. 11011 (11)

D. 10011 (ii) E. 18 A.  $13d-14-16d^2$ B. 26-10d<sup>2</sup> C. 26-15d

8. Tom is y years old. His father is 30 years older than him. Eight years later, his father will be three times as old as he will be. Find y. Which of following is wrong

A. a(b-a)=-a2+ab  $\eta_{\bullet}$  c-a-b=c-(b+a)  $- C_{\bullet} (a+b)-(a-b)=2b$ D. 2a (3c-h)=6ac-2ab  $E_{*}(a-b)+(b-a)=2a$ 10. A small cuboid is placed on top of a rectangular block. Find the total surface area.



C = -174D. 73 E. 137 B. 102° D. 118° c. 113° E. 57° the given figure.

13. Find the value of m in the given figure. 14. Find the perimeter of

E. 408 cm2 11. Find the ratio of the volumes of the upper cuboid to the lower cuboid. A. 1:4 B. 12:89 C. 5:8 D. 5:56 E. 5:84

12.(+3)(-51)+(-8)(-2)-

(Let the number be x)

3.C

1.D 7. D 8.B 6.B 9.E 10.B 11.E 12.A 14.A 15.E 16.B 17.E 18.B 19.A 20.E

男年青職在迎歡 。加參女

B. 62°

following number has

7.  $(5-d)(2+5d)-5(4-d)^2$ D. 13d-14 E. 15d+26-4d<sup>2</sup>

16. Which ordered pair the equation 2x+1=y?  $A_{\bullet}$  (-2,-3) B. (0,-1)

which times 9 and then takes away 10, the result is the

新

四節目

州尹

無牌小販暫告絕跡

**1. 学見影商戶生意額稍告回升** 

盛東邨加强檢控

新八八十 朝 分級

交響曲,作

戶亦向區議 以保障商戶知 大受打撃・四

房署

保障商戶

權益

示無牌

业

卅一 分。A 

荃灣學生顯愛心

功課輔導

音樂會籌欵賑災

格·曲·D 

水排

 $\equiv$ 

節奏

香港第五台

天氣報告

E O

類似互助委員會的組織,展開聯絡有關廠戶的工作上述問題工作相當困難,

力改善排水廠戶聯繫

工程順利料明年初入

國畫與漫

靑衣邨首期兩幢新大厦 助者,皆可獲證書,



# 葵青三 籲放寬 臨時 · 房屋 區居民

只是撥出「部份」六十平方呎以上的空置單位地更加需要空置單位調配。况且,他們所要求災有需要,但臨屋擠迫情况嚴重,擠迫住戶同

七個給消拆天災,而留三至四個給擠迫家不是全部。例如:區內有十個空單位,可

, 州 維 強 國 防

動小組會議上討論及檢討臨屋擠向房委會行動小組委員提出要求的獎靑區議會會議上提出討論臨組委員遞交申訴咨。並要求各區 

災的人仕,這樣,實際地區屋的供應是根本沒有 時,同樣地,他的空體置單位是可以配給清拆天 時期往一個大單位,他現住的單位是會留空出來 是的供應。這個論點並不太成立;因為若擠迫住 屋的供應。這個論點並不太成立;因為若擠迫住 是的供應。這個論點並不太成立;因為若擠迫住

刊週文學邨新灣荃目播頁三第張九第日一十月五年丑乙曆夏

・三に

友時間

香

大交響曲 大交響曲・ 大変響曲・ 大変響

有臨時更改以電子 有臨時更改以電子 有臨時更改以電子 日E END

I

五時至二時卅分 RELAY BBC VORLD SERV

」不同面積的空單位撥出,讓辦追家庭申請調配 「二)除了加配細單位外,應將各區「部份 「二)除了加配細單位外,應將各區「部份 原配給擠迫住戶,解决臨屋擠迫問題; 三區擠迫住戶在會上更重申三項要求:

平方呎而一屋兩戶、三十同堂或子女年長無法上樓而每人居住面據低於二十平方呎三)在資源有限的情况外,應便先照顧在 

# 

使是製作工具的配合。 特有個性,加之他的 特有個性,加之他們 特有個性,加之他們 特有個性,加之他們

黄公望富春山居圖(仿製 部份)

青年義

計

日展



法國畫家

原語時 探索東癱下,悠然見南山。 他 大不同矣。 一 大不同矣。

苔舉

名如哭之笑之,更大有「朱邸繁華成熟識的,便是淸初八大山人,其作品弊,並發洩不滿情緒的作品,在濟代,便可說是過畫。

的的。的, 時完全沒入於作品之中。 情完全沒入於作品之中。 情完全沒入於作品之中。 所完全沒入於作品之中。 所是有我之境,此又是一種因素, 是有我之境,此又是一種因素, 是有我之境,此又是一種因素, 是有我之境,此又是一種因素, 是有我之境,此又是一種因素, 是有我之境,此又是一種因素, 是有我之境,此又是一種因素, 是有我之境,在是其中一個因素, 是有我之境,在一個因素, 是有我之境,在一個因素, 是有我之境,在一個因素, 是有我之境,在是其中一個因素, 是有我之境的。 是有我之境的。 是有我之境的。 是有我之境的。 是有我之境的。 是有我之境的。

大次 (1) 大沙海 (1

李幼成

身就有其特定的藝術的 類就有其特定的藝術的 類就有其特定的藝術的

|台無碍之中,人與大自然,全無分別||山,爲江爲花,爲近爲逡,爲昔爲今 須具大智慧。坡公其既幾

**所謂禪** 

主頓悟,

國自

第卅七期

便有漫畫

牢骚,不合時宜。都是當時南北各地不滿於現實的交人雅士,憤世嫉俗,滿腹都是當時南北各地不滿於現實的交人雅士,憤世嫉俗,滿腹极突出的漫畫,應該說是揚州八怪的作品,他們實際上

李林克编》

(二)豐富多姿的天文活動

白期:7月29日 星期一

| 我用:兔。只接待中小學生

地點: 太空館演講廳

2. 幻燈欣賞:宇宙速寫

晚上7:00 9:00

1.幻燈介紹:天文活動在香港 ラガウザギ

元成京大 [130] 10月27日 前軌隆二 3759 3月13日 伊五年

**治女块二** 

1835

1910

座:天文活動須知

哈雷彗星,

故事



每月第四個星期五出版

合辦的一項有關學家與數學研討會

天文活動的研

息

討次育會是學

五期星

射(全世)

折时九月

明的為暗些,一般(比明年三、一般) 化明年三、一般人比明年三、一般的是是一颗新的是是一颗新的

而四在琴彗

西星星

連載專題

明神宗万 1897 历三十五

中國史籍記載哈雷彗星歷次回歸明期

育467

权文帝的 前143 6月13日 元二年

商位量 前240 七年

頁四第張九第

一) 學校天文活動與教學研討會

下午2:00 5:00

日期:6月30日 星期日

費用: 15元 包括講義

(2) 幻冷然胜!宇宙速度

報名: 救傷 對理教育學會

1 幻境介绍: 医文活動在香港

3.品 应:天文活動須知

4.35 計 符:天文教育何去何從

医复数皮肤的

さ合物組み

卷 二苯 主席

梅克赫磁警里,1985见 COMET MACHHOLZ

. 260

468

地類:大変館演講廳

愛中心再辦 認識的人士。該書售價只有小量的文字介紹,重天文圖書的第一本。業賜權聯手編著,據該裝賜權聯手編著,據該

「星閃八

九日前去函尖沙咀郵局用五十元(包括宿費・

年航行者二號太空船掠填相如何,仍有待1989限爲58320公里)至於

會到處飄浮,亦田須舉步艱難,一切物件囘復在地球時的正常重失重狀態,以一G加速,只是令 般感到陌生。僧的感受,就當他們返抵地 

二十二)飛向彩虹 - 近光速

即較沉。但我們有沒有想過,對於 現。在這一節裏,我們會看看,對 一定光速飛行時將會見到的一些奇景 如所發現的一個物理現像。這現像 多普勒效應,乃一八四二年奧地利 如子,是當我們站在馬路旁,一輛 如子,是當我們站在馬路旁,一輛 如子,是當我們站在馬路旁,一輛 如子,是當我們站在馬路旁,一輛 如子,是當我們站在馬路旁,一輛 如子,是當我們站在馬路旁,一輛 如子,是當我們站在馬路旁,一輛 一個原因是多普 一個原因是多普

正前方的星會偏向紫色,而後方的行時的一個奇幻現像。由於高速的門,光波會偏向於短波的紫色;相反是靠遺種「紫移」或「紅移」的現是靠遺種「紫移」或「紅移」的現是靠遺種「紫移」或「紅移」的現是新遺種「紫移」或「紅移」的現是新遺種「紫移」或「紅移」的現度,光波會偏向於短波的紫色;相反用,光波會偏向於短波的紫色;相反用,光波會偏向於短波的紫色;相反用,光波會偏向於短波的紫色;相反用,光波。 

下來。 一本星、土星、天王星——已知具有光環系統 一大里——海王星——一樣擁有光環。 是一月廿二日,當法國天文學家所記錄 一大學家證實,第四個巨大 一大學家證實,第四個巨大 一大學家證實,第四個巨大 一大學家證實,第四個巨大 一大學家證實,第四個巨大 一大學家證實,第四個巨大 中的四個巨大氣體行星的一分發現海王星光環

· 兩組天文學家很奇怪地,均無法觀測到第二是海王星有一個闊十至二十公里光環。 隔一百公里處同時觀看到同一現象,最佳的解釋 至星赤道面,離行星中心七六〇〇〇公里。在相 一百公里處一時觀看到同一現象,最佳的解釋

全国国

度变化

的星則偏向紅色的飛行,太空船(很易了解星際飛

七月 天象